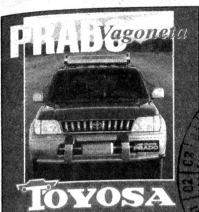


PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.667

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1996 - 36 PÁGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Gasoducto

Banco Mundial confirmó que condiciona a Petrobras el financiamiento para construir el gasoducto (página 12).

Yeltsin

Pese a que Boris Yeltsin se ve casi inmóvil y con dificultades para hablar, no renunciará. (PRESENCIA del Mundo, página 6).

Ética

Monseñor Nino Marzoli, obispo auxiliar de Santa Cruz, llamó a los políticos a actuar con ética (PRESENCIA del País, página 1).

CONDEPA

El jefe de CONDEPA, Carlos Palenque, hizo jurar a dirigentes sobre sal para evitar traiciones (página 7).

Presos

Los reos piden que se cumpla la Ley del Indulto, el beneficio del extramuro y se elimine de una vez por todas la retardación de justicia (página 8).

El Dólar

1 \$US = 5,15 Bs

Goni, con sinceridad Éxito de Santa Cruz es de todo el pueblo boliviano

Energía, bosques, niñez, diversidad multiétnica y cultural son el desafío de Santa Cruz y de Bolivia. Los cuatro puntos serán la base de la Cumbre de las Américas que se realizará en esta ciudad, dijo el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en la inauguración de la EX-POCRUZ.

En su discurso, el Jefe de Estado respondió a varios reclamos de los representantes del sector privado cruceño, que le precedieron en el uso de la palabra. El Presidente negó que el departamento haya sido olvidado o marginado alguna vez.

Destacó que el éxito de Santa Cruz es el éxito de todo el pueblo boliviano que, según las páginas de la historia, sacrificó muchas cosas para que la región se desarrolle.

Exhortó al pueblo cruceño a no malgastar su

Para consensuar la Ley del INRA con campesinos y colonos

La Iglesia pide al gobierno dialogar con los marchistas



La Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) ve con mucha preocupación que el proyecto de la Ley del INRA sea remitido al Congreso nacional sin lograr un verdadero consenso y advierte que esa situación podría generar problemas mucho más graves en el futuro.

La Iglesia pide al gobierno escuchar a los marchistas y reanudar el diálogo, como solicitaron la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia y la Confederación de Colonizadores de Bolivia en una carta enviada a la CEB.

El secretario adjunto de la CEB, Rev. Sergio Gualberti, explicó que la tarea de la Iglesia católica no es mediar en el conflicto sino acercar a las partes y facilitar el diálogo. "No hay grandes dificultades, porque los marchistas ya están aquí y entonces que se sienten y dialoguen", dijo.

Informó que se trató de tomar contacto con los ministros de la Presidencia, Guillermo Justiniano, y de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, para oficializar el pedido, pero no se logró conversar, porque ambas autoridades estaban en la celebración de la efeméride departamental de Santa Cruz.

Página 2

BUEN ANIMO. Marchistas de los Yungas se aproximan a La Paz. Con la música y la coca el camino se acorta.

Las potencias firmaron tratado

Comienza una era sin explosiones nucleares

El tratado que prohíbe para siempre las explosiones nucleares fue firmado ayer por las cinco potencias nucleares declaradas y otros países, en un acto solemne efectuado en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Es "un hito muy importante en el camino hacia un mundo más seguro para las generaciones venideras", dijo el secretario general de la ONU, Butros Gali, al destacar la suscripción del acuerdo antinuclear.

Por su parte, el Presidente Bill Clinton anunció, en su discurso ante las Naciones Unidas, que Colombia, Venezuela, Perú, México y algunos países del Caribe recibirán la ayuda de 112 millones de dólares para la

lucha contra el tráfico de drogas.

Clinton se refirió al terrorismo, señalando a los "malos" -Irak, Libia e Irán-, al narcotráfico y terrorismo, y advirtió a "narcos" y terroristas que "no tendrán un lugar donde esconderse". Simultáneamente, la Casa Blanca anunció que la primera partida de esa ayuda se liberará el próximo 30 de septiembre y será de 75 millones de dólares.

Ley de Pensiones se flexibiliza Generación "sandwich" recibirá compensación

Aunque todo depende de la decisión final del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el gobierno garantizó que quienes cambien de un sistema de pensiones a otro recibirán una compensación por los aportes perdidos.

Sin dar mayores detalles sobre la forma en que se dará la compensación, el secretario de Pensiones, Alfonso Peña, indicó que ella estará en manos de los beneficiarios en el momento de su jubilación, a los 65 años.

Cuando fue dado a conocer el proyecto de Ley de Pensiones, hace algunos

meses, surgieron varias críticas y desde el seno de la Secretaría de Pensiones se dijo que esa ley tenía un rostro cruel para unas 40.000 personas afiliadas al actual sistema, y que formaban parte de lo que se denominó "generación sandwich".

página 12

Injerencia del Poder Ejecutivo es evidente

La independencia de los poderes no existe

Parlamentarios de la oposición ven en el Ejecutivo el único poder del Estado y algunos oficialistas reconocen la abierta injerencia de éste en los poderes Judicial y Legislativo, razón por la cual llegan a la conclusión de que la independencia, en la realidad, no existe.

El diputado del MIR, Hugo Carvajal, dijo que alrededor del Poder Ejecutivo "indudablemente gira toda la actividad estatal, por las buenas o por las malas, y en democracia estamos presenciando un proceso altísimo de concentración del poder".

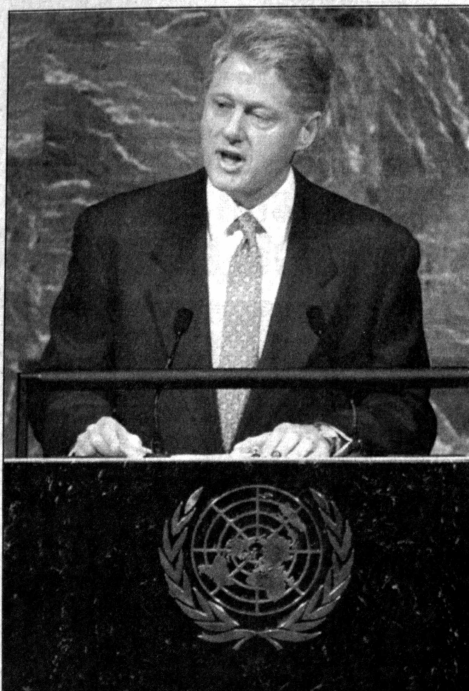
Los partidos oficialistas reconocieron que la injerencia del Poder Ejecutivo en los asuntos de los otros poderes es un remanente del centralismo estatal y que en ese terreno se han dado escasos avances.

El diputado del MBL, Juan del Granado, reveló que en el actual gobierno se acentuó la injerencia partidaria, no sólo en el nombramiento de auto-

ridades judiciales sino hasta en fallos. "(...) he podido constatar una dependencia al Poder Ejecutivo actual en casos que han tenido alguna connotación política, como Hábeas Corpus y Amparos Constitucionales, cuyos fallos fueron irrisionarios", dijo.

"La independencia de poderes no existe en la práctica, basta ver que las leyes aprobadas en esta gestión, en un 99 por ciento provienen del Poder Ejecutivo. Las sesiones camarales de trasnoche son producto de presiones y eso ocurrió siempre, ahora y antes", reconoció Luis Eduardo Siles, diputado del MNR.

Página 6



DISCURSO. El Presidente estadounidense Bill Clinton, durante su discurso, ayer, ante la 51ª Asamblea General de la ONU, donde exhortó a la comunidad internacional para que se una contra dos plagas del "nuevo orden mundial", el terrorismo y el narcotráfico.

Página 11

Los marchistas están aquí, llegó la hora de escucharlos

Iglesia pide al gobierno que reponga el diálogo

La Conferencia Episcopal oficializará hoy la solicitud. Una ley de la importancia de la del INRA necesariamente debe estar consensuada. Advierte problemas más graves si todos los sectores no son escuchados.

Delfín Arias Vargas

La Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) pidió ayer al gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada reanudar el diálogo con los campesinos y colonizadores, que demandan la aprobación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) consensuada.

La solicitud de la Iglesia católica será oficializada en las primeras horas de hoy.

El secretario adjunto de la CEB, padre Sergio Gualberti, dijo ayer a PRESENCIA que la decisión fue asumida, en atención a una carta enviada por la Confederación Única de Trabajadores Campesinos y de la Confederación de Colonizadores de Bolivia.

En la carta, ambos sectores reclaman por la reanudación del diálogo con el gobierno, en la búsqueda de un proyecto de ley consensuada antes de su remisión al Poder Legislativo.

"Como Iglesia estamos pidiendo que el gobierno acceda al pedido que efectúan los campesinos y colonizadores, para que puedan dialogar antes de que la ley sea enviada al Parlamento. Ojalá se pueda dar, porque el tiempo ya lo veo muy escaso", dijo el padre Gualberti.

Informó que ayer la CEB trató de tomar contacto con los ministros de la Presidencia, Guillermo Justiniano, y de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, para oficializar el pedido, aunque reconoció que no fue posible, por la presencia de ambas autoridades en la celebración de la efeméride departamental de Santa Cruz.

"Los contactos han sido pre-



Una columna de campesinos de la provincia Aroma acelera el paso para llegar a la sede de gobierno. (Foto Ann Chaplin)

liminarse con los subsecretarios, pero (el pedido) lo vamos a oficializar en las siguientes horas, porque un pedido de diálogo es siempre bien venido", destacó.

IMPRESCINDIBLE EL CONSENSO

Consultado sobre las posibilidades que tiene la reanudación del diálogo entre el gobierno, campesinos y colonizadores, el religioso dijo que el Poder Ejecutivo debe reconsiderar su posición y negociar con los marchistas, y que éstos eviten nuevas formas de presión.

"Se tiene que buscar la buena voluntad de uno y del otro lado", explicó.

La Conferencia Episcopal ve con suma preocupación que el proyecto de la Ley del INRA sea remitido al Congreso nacional sin lograr un verdadero consenso y advirtió que esa situación podría generar problemas mucho más graves en el futuro.

"Una ley de vital importancia como es la Ley del INRA, necesariamente tiene que salir consensuada para bien, no sólo de los campesinos, sino de toda la sociedad, ya que es una ley demasiado importante", afirmó.

FACILITAR EL DIÁLOGO, NO MEDIAR

Señaló que la tarea de la Iglesia católica no es mediar en el conflicto, sino acercar a las partes y facilitar el diálogo.

"Porque mediación quiere decir que uno lleva su propia propuesta, pero nosotros lo único que hacemos es facilitar el diálogo y un acercamiento", reiteró.

Indicó que en los momentos actuales y luego que miles de campesinos y colonizadores ya están en las puertas de la ciudad de La Paz, se hace urgente el diálogo.

"No hay grandes dificultades, porque los marchistas ya están aquí y entonces que se sienten y dialoguen", añadió el padre Gualberti.

APOYO HUMANITARIO

Desde que los indígenas, campesinos y colonizadores decidieron marchar rumbo a la sede de gobierno, hace más de cuatro semanas, diferentes organismos de la Iglesia católica brindaron asistencia humanitaria a los marchistas, independientemente de las causas que originaron la masiva movilización.

Esa asistencia fue intensificada hace dos semanas, a raíz de instrucciones de la CEB a las jurisdicciones eclesiales, diócesis y parroquias, para que socorran a los marchistas con alimentos, vestidos y medicamentos.

La Comisión Episcopal de Pastoral Social (CEPAS) es la encargada del trabajo de solidaridad, y además, forma parte de un Comité interinstitucional de apoyo a la marcha.

Goni revisará hoy borrador de la Ley INRA

El proyecto final de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) será revisado hoy por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, tras su arribo de Santa Cruz, en reunión con su equipo de asesores y los ministros de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, y de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz.

Según lo previsto, el documento consensuado con los indígenas y colonizadores del oriente, una vez aprobado por el jefe de Estado, será enviado al Poder Legislativo para su tratamiento en la Cámara de Diputados.

Un dirigente de la provincia Manco Kapac, de la región oeste de La Paz, declaró que se quedarán mientras el Poder Ejecutivo "siga empujando en

La reunión fue confirmada por el ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Moisés Jarmusz, y se anunció en Palacio de Gobierno que también será incluida en la agenda que programa la Casa Militar de Gobierno.

Director de PRESENCIA asistirá a dos encuentros en Perú y Chile

El director de PRESENCIA, Juan Cristóbal Soruco, se ausentará esta mañana a Lima/Perú, para participar en el II Encuentro de la Red Latinoamericana de Jóvenes Comunicadores: "Comunicadores solidarios en un mundo globalizado".

En esa reunión organizada por la Red de Jóvenes Comunicadores de Perú, la Unión Católica Latinoamericana de Prensa (UCLAP) Perú y el Servicio Conjunto de Comunicación de las Organizaciones Católicas de Comunicación

presentará una ponencia sobre la "Globalización y autonomía de los medios de comunicación: Los desafíos".

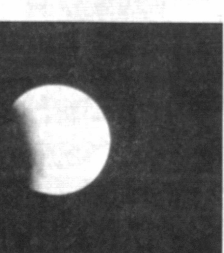
Luego el viernes se trasladará a Santiago de Chile, invitado por el Centro Latinoamericano para las Relaciones con Europa (CELARE), para participar en el Seminario Iberoamericano "Gobernabilidad para una Democracia Eficiente y Participativa", en la mesa redonda sobre "Los medios de comunicación social y la gobernabilidad".

Mañana, entre las 22:19 y las 23:29 horas Eclipse total de luna será visible en Bolivia

Mañana se verificará el segundo eclipse de luna de 1996 y será visible en todo el territorio boliviano, siempre que las nubes así lo permitan, según confirmó ayer la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su Planetario "Max Schreier".

De acuerdo con la información proporcionada, el fenómeno natural se desarrollará, en su fase más llamativa, entre las 22:19 horas, momento en el que la luna quedará totalmente sumergida por la oscura sombra de la tierra, y las 22:29, cuando el satélite comenzará a salir de la zona de sombra.

Sin embargo, una hora antes y otra después de las señaladas, la luna quedará parcial-



La sombra de la Tierra comienza a cubrir a la Luna. Este espectáculo se repetirá mañana

mente eclipsada por la tierra e irá variando su brillo del blanco habitual a un marrón rojizo. En un eclipse de luna, ésta no se oscurece totalmente, debido a la presencia de la atmósfera de la tierra, que en alguna medida, logra desviar algo de la luz solar hacia la luna.

Para observar un eclipse de luna sólo es necesario un buen abrigo para no resfriarse.

Campesinos insisten en reanudar diálogo

Agradecen la solidaridad de la Iglesia católica.

La decisión de la Iglesia, de solicitar al gobierno la reanudación del diálogo con los campesinos y colonizadores, permitirá que los oprimidos sean escuchados en sus demandas sobre la tierra, dijo ayer el dirigente campesino David Herrera.

Al destacar la solidaridad de la Iglesia, el secretario de Relaciones Internacionales de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), informó que recibieron una comunicación de la Conferencia Episcopal de Bolivia, donde confirmaban las gestiones que realizan ante el gobierno para posibilitar el diálogo.

"Nuestra marcha sólo tiene el único interés de defender los derechos de la tierra y el territorio", dijo el dirigente al afirmar que el gobierno no tiene la capacidad de negociar una legislación que beneficie a los campesinos, indígenas, colonizadores y empresarios.

Explicó que los campesinos también tienen el derecho de plantear sus puntos de vista y alcanzar una Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria consensuada. "No vamos a aceptar que esa ley sólo sea consensuada con los indige-

nas y los empresarios, porque solamente beneficia a esos dos sectores", añadió.

Explicó que las autoridades de gobierno aprovechan la debilidad de los pueblos indígenas para ganar el respaldo de un sector, pero los campesinos también son bolivianos y tienen el derecho de ser escuchados.

NO ES POLÍTICA

El dirigente campesino aseguró que la marcha de los cerca de 20.000 campesinos que está en la sede de gobierno no es una maniobra política.

"Por el contrario, el gobierno está tratando de confundir a los campesinos al informar que la Ley del INRA es una conquista alcanzada por políticos del Movimiento Boliviano", dijo.

Denunció que varios exdirigentes campesinos, militantes del MBL manipulan la marcha, como el caso de los campesinos de Sucre y el norte de Potosí, que adelantaron su ingreso a la sede de gobierno.

Esa manipulación ha provocado problemas a los marchistas que se han adelantado, porque existen dificultades para la dotación de alojamiento, alimentación y medicamentos.

De provincias paceñas Segundo grupo de caminantes ingresó a la sede de gobierno

(EFE). El segundo grupo de campesinos, proveniente de las provincias de La Paz, arribó este martes a la sede de gobierno, después de caminar una semana, para exigir al gobierno sus derechos de tierra y territorio.

Los marchistas, que partieron de sus comunidades el jueves de la semana pasada, ingresaron anunciando que si el gobierno no aprueba la Ley del INRA consensuada por los sectores interesados, ellos ingresarán en huelga de hambre hasta lograr su objetivo.

Un dirigente de la provincia Manco Kapac, de la región oeste de La Paz, declaró que se quedarán mientras el Poder Ejecutivo "siga empujando en

aprobar la ley con las modificaciones que realizó, en perjuicio de los campesinos".

Informó que ese es el primer contingente que llega por la carretera que conduce a Copacabana, en la orilla del lago Titicaca, y que el segundo, con aproximadamente un millar de marchistas, se encuentra en la localidad de Lampa, a 75 kilómetros de La Paz, esperando su llegada para este miércoles a la sede de gobierno.

La COR, Adolfo Chávez, se dispuso por la falta de coordinación los trabajadores y marchistas.

"Que el arribo no fue anunciado, hasta las primeras horas de la tarde".

Marchistas aceleran el paso para llegar a La Paz

Las columnas de campesinos, colonizadores e indígenas de diferentes regiones del país apresuran el paso, para hacer coincidir su llegada a la sede de gobierno, el día de mañana, miércoles 25 de septiembre.

Agradados por la propaganda caminada y sufriendo los efectos del hambre, la sed y el frío, con las abarcas destruidas, miles de campesinos están a punto de culminar su objetivo de llegar a la ciudad de La Paz, para defender su derecho a la tierra, dijo ayer el dirigente Evo Morales, durante una concentración realizada en la población de Ayo Ayo.

Morales acusó a los dirigentes políticos del MBL, de aprovechar de la marcha campesina para iniciar su campaña electoral, al manipular con algunos dirigentes campesinos y tratar de desvirtuar esa masiva movilización.

Lamentó que el gobierno afirme que la marcha está politizada por dirigentes campesinos, cuando el que hace proselitismo es el MBL, como en el caso de los campesinos de Sucre y el norte de Potosí, que adelantaron su marcha.

Dijo que con la presencia de miles de campesinos en la ciudad de

La Paz, "vamos a desvirtuar las declaraciones de algunas autoridades que afirman que sólo cuatro grupos participan en esta marcha".

Por su parte, el secretario general de la Confederación Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Román Lora, luego de visitar las diferentes abarcas, aseguró que cerca de 20.000 campesinos se acercan por diferentes zonas del país.

NUÉVO CONTINGENTE

Señaló que algunos grupos de campesinos de la provincia Manco Kapac, ingresaron ayer a la ciudad de La Paz, pero la marcha central se realizará mañana.

Los campesinos ingresaron a la ciudad de La Paz, por la ciudad de Alto, la zona de Chusipata y barrio de Chusipampa. A una misma hora se dirigieron hacia la plaza Murillo, para iniciar una huelga hasta alcanzar una Ley del INRA consensuada, explicó.

Actualmente, los campesinos descansan en Calamarca, Ayo Ayo, Arriba, Chusipata, Yacumani y la ciudad de El Alto.

El siguiente es el cuadro de ubicación de las diferentes columnas:

Procedencia	Descansan	Nº marchistas
Cocaleros, campesinos de Cochabamba y Santa Cruz	Calamarca y Achica Arriba	1.200
Indígenas, colonos de Trinidad y Yacumani	Chusipata	650
Campesinos de la región de Caranavi	Chusipata	800
Campesinos Corico y Coripata	Chusipata	400
Campesinos de Chulimani	En Yolosa	2.050
Campesinos de Cochabamba	Jucumani	1.500
Campesinos de Potosí, Tarija y Chusipata	En La Paz	13.000
Campesinos de las 19 provincias de La Paz	El Alto	28.000
	Total	38.000

Nuncio entregará los signos de mando al nuevo Arzobispo

(ANF). El Nuncio Apostólico, monseñor Rino Passigato, entregará los signos de mando al nuevo Arzobispo de La Paz, Edmundo Abastofor, la ceremonia de posesión se realizará el domingo en la Catedral, desde las 16:00 horas.

Los signos de gobierno del nuevo Arzobispo son la silla pastoral y el báculo, que es el símbolo de pastor, ambos serán entregados por el Nuncio después de la lectura de la Bula Papal, que nombra a monseñor Abastofor como cabeza de la Iglesia local.

La ceremonia de posesión del Arzobispo de La Paz se dividirá en dos partes: la primera, de posesión de la nueva sede, comenzará con la presentación de monseñor Abastofor por parte

del Administrador Apostólico, monseñor Rino Casey; luego la lectura de la Bula Papal, la entrega de los signos de gobierno y finalmente el nuevo pastor invitará a los asistentes a participar en la misa.

La segunda parte de la ceremonia es la concelebración de la Eucaristía, que estará presidida por monseñor Abastofor; la misa no tendrá signos ni elementos especiales, según explicaron en el Arzobispado de La Paz.

En la ceremonia participarán el día de mañana los obispos de las distintas diócesis del clero, religiosos y fieles. El Arzobispado también invitó a las autoridades de los tres poderes del Estado, a través de la Cancillería, a los comandantes de las Fuerzas Armadas y de la Policía.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS INVITACIÓN DIRECTA Nº 015/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

CONTRATACIÓN DE SEGUROS EN GENERAL PARA LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En sujeción a las especificaciones del pliego de condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de Plaza Isabel la Católica Nº 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la primera publicación.

Financiamento: Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 11:30 del día 22 de octubre de 1996
Lugar de presentación de ofertas: Plaza Isabel la Católica Nº 2507 La Paz-Bolivia
Hrs. 16:00 del día 22 de octubre de 1996
Lugar de apertura de ofertas: Plaza Isabel la Católica Nº 2507 La Paz-Bolivia
Bs. 100 (CIEN CIENTO BOLIVIANOS)

La Paz, 25 de septiembre de 1996

(Primera publicación)

Plaza Isabel la Católica Nº 2507-Casilla 447-Telexton (591-2) 431919-Telexton (591-2) 430025-La Paz-Bolivia.

GRATIFICACIÓN

SE DARÁ EXCELENTE GRATIFICACIÓN A LA PERSONA QUE HAYA ENCONTRADO UNA AGENDA ELECTRÓNICA MARCA CASSIO, MODELO SF-9350, LA MISMA QUE SÓLO ES DE UTILIDAD PARA SU PROPIETARIO Y QUE FUE EXTRAVIADA EN FECHA 31 DE JULIO DE 1996. SE MANTENDRÁ RESERVA ABSOLUTA, FAVOR COMUNICARSE CON EL TELÉFONO 36-4446 DE AEROSUR S.A. (PRESIDENCIA).

Santa Cruz 17 de Septiembre de 1996

Felicidades Santa Cruz



Felicidades porque este nuevo aniversario encuentra a este querido departamento, crisol de la nacionalidad boliviana, en un momento estelar de su desarrollo.

Santa Cruz está hoy a la vanguardia de los departamentos de Bolivia en su esfuerzo para ingresar, debidamente preparado, al siglo XXI.

- Santa Cruz tiene el mayor índice de crecimiento económico del país, aproximadamente el doble de la media nacional. El PIB cruceño representa aproximadamente un tercio del total de la economía boliviana. Su PIB per cápita es de 1.010 dólares, superior en 35 por ciento al PIB per cápita nacional que es de 750 dólares. Su participación en la industria manufacturera es de 32 por ciento. Este sector tuvo en 1995 un crecimiento de 18 por ciento y en el primer semestre de este año un incremento del 14 por ciento respecto a similar período del año anterior. El consumo de cemento ha crecido este semestre en 30 por ciento y el de energía eléctrica en 16 por ciento.

- El sector agropecuario, en el último año agrícola, creció un 22 por ciento, sobre todo por una verdadera explosión en la producción de soya, resultante del aumento de inversión privada, una buena cosecha de verano y beneficios que reportaron los acuerdos de complementación económica y listas de preferencias arancelarias con el Pacto Andino.

- La participación de las exportaciones, en el total nacional, pasó del 18.3 por ciento en 1993 al 26.8 por ciento en 1996. La tasa de crecimiento promedio anual de las exportaciones, para el período 1993 -1996, fue de 27 por ciento, mientras la nacional fue del 12 por ciento.

- La inversión pública prevista para 1996, es de 491 millones de bolivianos, 18 por ciento de la nacional. En el rubro de caminos, carreteras y puentes, esta inversión alcanzó, entre proyectos concluidos y en ejecución, a casi 70 millones de dólares en los últimos tres años.

- Con la Ley de Participación Popular, la ciudad de Santa Cruz de la Sierra recibirá en 1996, aproximadamente, 88 millones de bolivianos, contra sólo 51.7 millones en 1993 y todo el departamento recibirá 170 millones de bolivianos, contra sólo 57 millones en 1993; es decir tres veces más.

- En 1993 las provincias cruceñas recibieron 5.3 millones de bolivianos y en 1996 recibirán 82 millones de bolivianos. Esto refleja un cambio estructural de apoyo efectivo al campo y las provincias, las que ahora cuentan con autonomía de gestión y recursos propios para resolver sus problemas y construir su futuro.

- Todos los indicadores sociales del departamento de Santa Cruz, son superiores al promedio nacional. La inversión pública social tuvo un constante crecimiento

en el período 1993 -1995, pasando del 19 al 35 por ciento respecto del presupuesto de inversión pública departamental.

SANTA CRUZ DEL SIGLO XXI

Las políticas públicas del gobierno privilegian a la inversión privada y la economía de mercado. En ese marco, los recursos irán donde se tengan las mejores condiciones y no existen dudas de que Santa Cruz cuenta con esas características. Por ello, la tendencia a mediano y largo plazo será de una masiva concentración de la inversión en este departamento.

Pero además de todo lo anotado, Santa Cruz será el departamento más beneficiado con la capitalización de Y.P.F.B. y la construcción del gasoducto al Brasil, la obra de infraestructura energética más grande de Sudamérica y la mayor de la historia de nuestro país. Sólo con la construcción del tramo boliviano de 552 kilómetros del ducto, el PIB boliviano se incrementará entre el 1.3 por ciento y el 1.5 por ciento. Esta obra gigantesca demandará 150 mil toneladas de tubería y el uso masivo de transporte terrestre y ferroviario; el consumo creciente de cemento, materiales de construcción, energía, servicios de distinta naturaleza y la creación de empleos directos en la fase de construcción.

En el corto plazo se producirá una masiva inversión en exploración y explotación de hidrocarburos, que elevará significativamente nuestras reservas y nuestra oferta exportable.

Santa Cruz se convertirá en el nudo de distribución de gas de Sudamérica, pues a mediano plazo podrán utilizarse los ductos actuales y los que se construirán, para transportar también gas argentino y peruano. Pero además se instalarán plantas termoeléctricas para abastecer la creciente demanda de energía en Brasil. La provincia Germán Busch, donde se encuentran, entre otras localidades, Puerto Suárez y Puerto Quijarro será a su vez un polo de desarrollo de estatura continental, ya que el gasoducto abrirá la posibilidad de explotar competitivamente los yacimientos del Mutún y además producir fertilizantes para abastecer los mercados de Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay y Bolivia. Al mismo tiempo, la hidrografía al Atlántico adquirirá una importancia cada vez mayor, de acuerdo al crecimiento de la actividad económica en la zona.

El corredor de exportaciones y servicios Este/Oeste que conecta a la zona Noroeste del Brasil con el Océano Pacífico a través de puertos en Perú y Chile, que está mereciendo el apoyo del gobierno, constituirá otro factor dinamizador de la economía cruceña y del país.

Santa Cruz está hoy a la vanguardia de los departamentos de Bolivia en su esfuerzo para ingresar, debidamente preparado, al siglo XXI.

Todo esto nos señala que el tiempo de Santa Cruz ha llegado y que su mayoría de edad se pondrá a prueba en diciembre, con seguridad con el mayor de los éxitos, en la Cumbre de las Américas de Desarrollo Sostenible. Jamás Bolivia organizó una reunión internacional de tal magnitud en toda su historia. Qué lejanos parecen los días en los cuales la Revolución Nacional abrió las puertas del desarrollo a este pueblo hasta entonces olvidado.

Pero hoy el progreso de Santa Cruz es una realidad viva y elocuente. Por ello, alguna crítica sobre un presunto propósito de relegar a este departamento en sus aspiraciones, más que una ofensa, es una gran injusticia y además una clara falta de visión sobre el futuro.

Sin embargo es hora de seguir adelante y mirar el horizonte, tan pleno de realizaciones y posibilidades, con seguridad y optimismo. El gran desafío de Santa Cruz consistirá a partir de hoy, no sólo en administrar sus ingentes recursos con sagacidad e inteligencia, sino en incorporar al resto de Bolivia a este auge de prosperidad que se avecina, así como en su momento los departamentos que hoy son los más pobres, contribuyeron con su riqueza y sus esfuerzos a labrar la grandeza de Santa Cruz.

¡VIVA EL 24 DE SEPTIEMBRE!

Gonzalo Sánchez de Lozada
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

Santa Cruz, 24 de septiembre de 1996



Puntos Cardinales

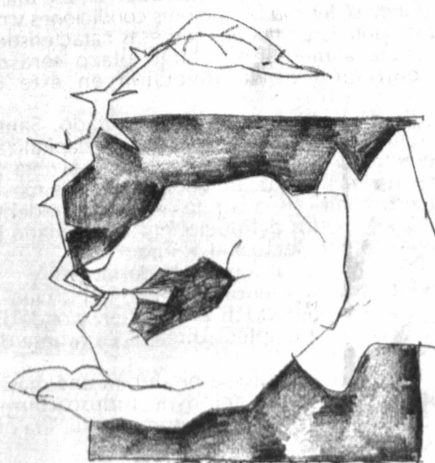
Por Miguel Castro Arze

De flores preciadas a brujas condenadas

La suculenta y reveladora crisis condepesta de estos últimos días es, a su manera, un privilegiado laboratorio social para analizar la actual sociedad boliviana a la luz de como ya de memoria acostumbramos decir "la problemática de la mujer", sin darnos cuenta de que tal vez el grueso del problema esté precisamente en nosotros, los hombres.

Una mirada rápida a lo acontecido en la "familia" condepesta nos muestra que, entre otras cosas, se produjo una colisión entre dos formas de valorar, o instrumentalizar en una de ellas, el papel de la mujer, en este caso el de la apuesta comadre Mónica. Ella funcionó sin contratiempos en el esquema partidario en la medida en que no rebasó los límites de ser la flor más preciada, sacrificada en el altar de la política por el sacerdote-esposo cuando la proclamó por primera vez como candidata para la Alcaldía paceña, pero que de la noche a la mañana resultó siendo una vulgar traidora cuando se atrevió a cruzar esa frontera y pensó en un liderazgo independiente al que se le había asignado en un librito especialmente escrito para ella. Así, la vida real resultó siendo más rígida que el mismo teatro, porque en este último por lo menos las improvisaciones son legítimas y ningún director que intimamente se precie de tal imputará de vil traición a un actor olvidadizo o que repentinamente inspirado cambió algunas líneas del librito.

Igualmente interesantes son las reacciones de la gente frente a lo acontecido. Los más allegados, entre ellos increíblemente



los propios familiares de la comadre Mónica, ni siquiera fueron capaces de reconocerle a ésta la posibilidad de pensar y actuar por cuenta propia. No, ella fue malignamente influida por una especie de Raspútin crollo al que se le atribuyeron toda suerte de poderes para digitar la conducta de las inocentes y desprevenidas doncellas. De esa manera la nomenclatura condepesta no hace otra cosa que reducir la participación de la mujer a un simple accesorio que aporta colorido y matices a un proyecto político por eso mismo dudoso, pero

que paradójicamente se jactaba de equitativo con relación a las mujeres.

Más allá del entorno condepesta las cosas no fueron más felices. La gente, en reveladoras encuestas televisivas, no dudó en seguir a pie juntillas, apelando una vez más a términos del teatro, el librito que desde niños se nos enseñó a representar y que se puede resumir en una sola frase muy escuchada en estos días: "la culpable es ella por haber abandonado el camino que le mostró su abnegado esposo". Es decir nada nuevo bajo el sol.

Porque en estos días se castiga socialmente con el mismo fervor como en los tiempos de la inquisición se quemaba a las mujeres, las brujas de la Edad Media, que se atrevían a conocer un poco más de lo que les estaba permitido.

Todo esto precisamente cuando el movimiento de mujeres a nivel nacional está empeñado en lograr el reconocimiento del treinta por ciento como mínimo de participación de candidatas mujeres en las listas de los partidos políticos. Respecto a lo cual algunos se manifestaron contrarios a lo que vinieron en llamar "una participación privilegiada" y que lo que correspondería es una lucha en igualdad de posibilidades y condiciones. Sin embargo, a la luz de lo acontecido en CONDEPEA actualmente es posible hablar de igualdad de condiciones entre hombres y mujeres al interior de los partidos políticos?

Es difícil vencer formas de pensar arraigadas y acaso todos los de nuestra generación, por lo menos los que nos formamos en la escuela de los partidos de izquierda, supuestamente más progresistas en el tema, llevamos muy dentro de nosotros un machista-leninista solapado. Pero tal vez sólo se trate de intentar una mirada sincera desde el costado, desde un canal de izquierda, supuestamente más progresistas en el tema, llevamos muy dentro de nosotros un machista-leninista solapado. Pero tal vez sólo se trate de intentar una mirada sincera desde el costado, desde un canal de izquierda, supuestamente más progresistas en el tema, llevamos muy dentro de nosotros un machista-leninista solapado. Pero tal vez sólo se trate de intentar una mirada sincera desde el costado, desde un canal de izquierda, supuestamente más progresistas en el tema, llevamos muy dentro de nosotros un machista-leninista solapado.

El populista Bucaram en la línea neoliberal

Un plan de gobierno para Ecuador

La propuesta, atribuida al ex ministro argentino Domingo Cavallo, supone la creación de 600.000 empleos en los próximos cuatro años, un crecimiento sostenido superior a seis por ciento, el aumento del ingreso por habitante a 3.200 dólares en 10 años y sacar de la pobreza a dos millones de personas en el año 2001.

Por Mario González

La paternidad de un plan que contiene los principales lineamientos económicos del gobierno del presidente Abdalá Bucaram es negada por todos los asesores y ministros del área.

Pero el documento existe, tiene título "Visión del desarrollo económico y social y la superación de la pobreza: propuesta para el próximo decenio"- y habría sido elaborado por el ex ministro de Economía argentino Domingo Cavallo, según el diario El Comercio de Quito.

La polémica en torno al texto radica en que, de ser Cavallo su autor, aparecería como el principal ideólogo de las políticas económicas del gobierno y no como un asesor personal del presidente.

Además, marcaría la línea neoliberal de Bucaram, quien asumió la presidencia el pasado 10 de agosto bajo el discurso de populista, que predominó durante la campaña

electoral.

"No confeccioné ni presenté ningún plan económico porque mi tarea es exclusivamente de asesoramiento al presidente Bucaram", señaló Cavallo en un fax que envió este lunes desde Argentina a la prensa ecuatoriana.

"Se trata sin duda de un trabajo serio, pero constituye uno más de los antecedentes que estoy tomando en cuenta", arguyó Cavallo.

Augusto de la Torre, gerente general del Banco Central de Ecuador, señaló que el polémico documento "no es un plan definitivo, sino un estudio realizado por varios expertos nacionales y extranjeros", y añadió que el plan de gobierno se dará a conocer a fines de octubre.

El documento, que fue publicado por El Comercio el domingo pasado, contiene muchas de las tesis aplicadas por Cavallo en Argentina y se afirma que el documento contó con la asesoría de expertos

de la Fundación Mediterránea, a la que está vinculado el ex ministro.

La estabilidad y el equilibrio macroeconómico son las condiciones para alcanzar los objetivos centrales, y para ello es necesario una profunda reforma tributaria y financiera, señala.

Para lograr la estabilidad se requiere de un mayor ahorro público, que se obtiene de la disminución del gasto corriente y del aumento de las recaudaciones, añade.

"En el texto se tocan los temas que Ecuador necesita analizar, tiene una buena presentación y puede ser la base para el desarrollo económico", dijo este martes Gustavo Pinto, presidente de la Cámara de Industrias de Pichincha, provincia en la que se encuentra Quito.

Según Pinto, "es posible alcanzar un crecimiento de seis por ciento", ya que en 1995 se pudo haber crecido cinco por ciento, de no ser por la guerra

con Perú y otros problemas políticos.

"El plan Cavallo aplicado en Argentina es un ejemplo de lo que no se debe hacer", afirmó Juan de Dios Parra, secretario general de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (Aldhu).

En 1995, el Producto Interno Bruto de Argentina cayó en 2,5 por ciento, la tasa de desocupación llegó a 19 por ciento, el déficit fiscal fue de 2.600 millones de dólares y el salario real de los trabajadores cayó en 3,2 por ciento, en relación a 1994, según el secretario general de Aldhu.

Cuando se adoptan modelos económicos "que privilegian los equilibrios de los números por sobre el bienestar y los derechos de las personas", se generan "inhumanas injusticias, profundas desigualdades y crisis estructurales", apuntó Parra.

(Quito/Inter Press Service)

"tribuna"

Desarrollo alternativo

Por Iván Paz Claros*

La interrupción de los cultivos excedentarios de la hoja de coca y la necesidad de una lucha frontal contra el narcotráfico han puesto en vigencia la muletilla propia de salvación nacional denominada: desarrollo alternativo.

Especialistas y profanos en la materia repiten que el problema del Chapare tiene solución en el desarrollo alternativo, y en esta constante teorizan y conciben planes relativos a ese programa, sin haber puesto los pies sobre la tierra firme en las zonas subtropicales.

El desarrollo alternativo -alternativo a la plantación de la hoja de la coca- se lo define en teoría como la diversificación de la agricultura tropical, más propiamente de la fruticultura con la incorporación de nuevas especies, capaces de ganar el mercado interno e internacional.

Nadie, sin embargo, se ha preocupado de estudiar en el terreno y en consulta con los agricultores, las mejores opciones para erradicar completamente la coca excedentaria, que si ofrece dividendos más lucrativos a los agricultores asentados en el Chapare.

Lo alternativo en cualesquiera de las propuestas tecnológicas o políticas, no es profundamente viable en las regiones subtropicales, por que las tierras no son aptas para una agricultura intensiva que ponga fin a la mono-producción de la coca.

Ya hubo ensayos en el pasado para incorporar la ganadería, sin fortuna y con desconocimiento de la zona. Las especies importadas perecieron por la extrema humedad, que no permite adaptarse al ganado. Hace algún tiempo otro ministro cándido donó varios hatos con la esperanza de multiplicar la

nueva alternativa en el Chapare. El resultado fue similar.

Reiteramos: lo alternativo es difícil en el Chapare. Hay necesidad de pensar en grandes, para ofrecer oportunidades a los migrantes de las minas y del campo del val de Cochabamba.

Lo alternativo es posible en las regiones de donde gran los campesinos al Chapare. Es posible crear condiciones más estables en el valle, a fin de evitar la traslación temporal de campesinos, que van a plantar y cosechar coca.

El campesino no iría al Chapare si en su comunidad hubieran los medios para desarrollar sus actividades.

El Chapare es apto para la producción frutícola, que lamentablemente no encuentra mercado, pero no es rentable para el productor, como lo es la hoja de la coca. Como todo, es posible establecer algunas industrias derivadas del tratamiento del banano, la papa y otras especies llevadas a los centros de consumo.

Si la política de cambiar los cultivos del Chapare persiste, habrá que estudiar formas más concretas de comercialización de la fruticultura tropical, estableciendo nuevos caminos de penetración, un cultivo sistematizado y una comercialización totalmente fluida que reporte los beneficios esperados. De otro modo estaríamos en el mismo círculo vicioso. Es necesario hablar con propiedad de los problemas nacionales. Agitar muletillas ideológicas, sin relación con las necesidades de los productores de la hoja de la coca es simplemente llevar a engaño.

*Periodista. Reside en Sucre.

Infantilismo generacional

Por Mario Ojara Agreda*

Constituimos un país de menor desarrollo económico relativo en América Latina y la solución de los problemas sociales requiere el concurso de hombres capaces y honestos con vocación de servicio a la colectividad.

Es preciso consolidar el Estado, fortalecer la democracia y construir la nación moderna en el alba del tercer milenio que no perdonará a las colectividades estatales débiles.

La retórica nos estancó en el subdesarrollo y ahora nos toca recurrir a medios viables de desarrollo a fin de vencer el atraso y la pobreza.

El desafío consiste en lograr la seguridad económica del país sin más postergaciones.

En la postguerra del Chaco se gestó un movimiento generacional fundado en una ideología que despertó, cohesionó y movilizó a la nación en torno a un proyecto histórico retomado hoy en el marco de la revolución democrática que postula el cambio.

Victor Paz y Carlos Montenegro, creadores del nacionalismo revolucionario, sostuvieron la tesis de la cohesión nacional para construir un Estado integrado, desarrollado y libre de riesgos externos.

El movimiento generacional

lanzado en los últimos años con entusiasmo en vez de no persigue un objetivo único y siembra antagonismos nacionales en circunstancias que es necesario profundizar la cohesión para afirmarse en el mundo de hoy que obliga a competir por la supervivencia de todos y los países deben ser portavoces de esta proclama.

Estamos de acuerdo en que la política no debe ser un medio de vida y que los políticos deben cumplir un fin social, un transitorio desterando a los parásitos y corruptos de este importante sector de actividad.

Necesitamos una ideología, un plan, una estrategia y una conducción política profunda, solvencia intelectual y integridad moral para dinamizar el desarrollo y asegurar el futuro del país. En esta perspectiva, reformas adoptadas en el camino en la ruta segura del desarrollo sin recurrir al populismo que puede enterrar al país.

Se puede decir que los políticos que perdieron el tren de la historia se quedaron sin propuesta en beneficio de la construcción de una sociedad perfecta, equitativa y solidaria, objetivo del cambio fundamental necesario e irreversible.

*Doctor en Derecho. La Paz.

El médico que el país necesita

Por José A. Bernal Cayoja*

Los grandes conflictos sociales tienen su concomitancia en el terreno de la salud y esto nos hace ver la necesidad de confiar con profesionales especializados en el área social de la medicina.

El profesional médico que se tiene que formar en nuestros países en la etapa actual de cambios y reformas estructurales, debe ser alguien capaz de comprender el carácter social del proceso salud-enfermedad.

El médico que el país necesita debe caracterizarse por un alto nivel académico, vale decir con claridad técnica, metodológica y teórica.

Bajo este enfoque, la actividad académica de la especialidad deberá constituirse en una instancia de investigación sistemática, que permita el

incremento de conocimientos en el campo social y en las consecuentes acciones de intervención profesional destinadas a provocar los cambios requeridos por la sociedad y su desarrollo integral.

La experiencia de los médicos de área de la Secretaría Nacional de Salud, lograda en los años de práctica en atención primaria y en atención integral a la comunidad, permite desarrollar de manera más clara y firme los rasgos mencionados, por lo que el especialista en medicina social requiere una integración de conocimientos biológicos, conductuales y sociales.

Desde este punto de vista, el perfil de la medicina social debe resumirse en los siguientes aspectos:

-Se trata de un profesional

capaz de aportar elementos específicos en el campo de desarrollo social, partiendo de la promoción y protección de la salud de los individuos y la comunidad como factor importante del proceso de desarrollo de los países, con la suficiente preparación para un trabajo inter y multidisciplinario.

-Un profesional apto técnicamente para intervenir en la realidad, planificar, administrar y evaluar acciones referidas a la salud y a los aspectos sociales del desarrollo. Este profesional debe reflejar la práctica social desde diferentes ángulos y aspectos con el fin de que el conocimiento no sea meramente contemplativo, sino transformador.

-Un profesional capaz de entender e interpretar la co-

yuntura económica, social y política y sus respectivas posibilidades, tanto en sus particularidades como en los aspectos más generales, en la que interactúan los sectores populares, las instituciones y los propios trabajadores de salud como agentes del cambio.

Todos estos elementos tienen a desarrollar en el médico social una elevada conciencia para participar en el proceso de transformación de la realidad. El plan de estudios debe ser sometido a constantes revisiones y adaptaciones en función de los cambios que se introducen en las ciencias médicas, la salud pública y las ciencias sociales.

*Médico de Atención Primaria, director de AMAPS. La Paz.

Cartas a: PRESENCIA

Sin "color" político

Señor Director:

Nuevamente me corresponde molestar su atención con lo siguiente: en PRESENCIA del día de hoy (martes, 24 de septiembre), página 7, bajo el título "Admiten cuotero de la Suprema: MNR tiene 4 jueces, ADN 3 y MIR 1", figura mi nombre como si yo tuviera "color" político y perteneciera al MIR. Si yo tuviera militancia política o "color" de partido político alguno, no tendría por qué ocultarlo. Sería el ejercicio de un derecho.

Debo decir a la ciudadanía nacional que no pertenezco a partido político alguno, a ninguna asociación secreta, secta o lo que se llame. Soy libre en toda la profundidad del signifi-

cado de estas palabras y lo fío a cualquiera a desmentirme. Además, en el desempeño de la magistratura superior que ejerzo por tercera vez obedezco a nadie sino a la ley. Gracias, señor Director, por publicar esta aclaración atentamente.

Dr. Hugo Poppe
Entrambassagado
Ministro de la Excmo.
Corte Suprema de Justicia

N. de D. En la nota de hace referencia el magister Poppe, se aclara que la puesta de los candidatos a responder a los partidos corresponden a los partidos cesariamente militantes.

Los dogmas de los pragmáticos

parece una paradoja. Sin embargo, llama la atención que quienes se encuentran entre los principales exponentes del modelo neoliberal en vigencia -en el que la adecuación a las condiciones que ofrece la realidad es una constante- se aferran con tanta pasión a la decisión de desarticular entidades estatales, al margen de si son eficientes o no.

Esto está ocurriendo con el Banco Mundial. De acuerdo a últimas noticias provenientes de Washington y Sao Paulo, el canciller brasileño viajó a la capital de Estados Unidos para conseguir financiamiento destinado a la construcción del gasoducto entre Bolivia y Brasil. Los resultados no parecen ser los deseados ni los esperados. El Banco Mundial habría puesto reparo a la solicitud, sobre todo, por la "posición de control reservada a la empresa brasileña de petróleo (PETROBRAS)" (léase, a su decisiva influencia en la ejecución del proyecto) y a la falta de definición "del proceso de integración del sector privado en la obra, antes de concluir las negociaciones de un préstamo para el proyecto, estimado en 1.900 millones", según informó el canciller del hermano país.

Esta posición ha sido avalada por diferentes voceros de esa institución multilateral -a la que casi por norma se suma el Banco Interamericano de Desarrollo (BID)-, para la cual poco o nada valen argumentos contundentes que justifiquen ese proyecto, como la preservación del medio ambiente, pues el gas es un combustible "moderno, limpio y eficaz" que permitirá cambiar la matriz energética, especialmente de Sao Paulo, ciudad que se encuentra entre las más contaminadas del continente. O aquel que señala que la puesta en marcha del proyecto significará estrechar la relación entre ambas naciones y, sobre todo, un importante -sino decisivo- impulso a la actividad económica para Bolivia.

De ahí que resulta contraproducente esta ortodoxa decisión del organismo multilateral, cuyo aval, más allá del monto solicitado, es importante para que a Brasil -que es el país que se ha comprometido a construir el ducto- se le abran otras fuentes de financiamiento.

La situación es delicada, pese a algunas declaraciones de autoridades del ramo de la energía en el país, que trataron de dar a la posición del Banco Mundial una interpretación optimista. Desde un enfoque tradicional, se trata de una reafirmación categórica de que en el campo de las relaciones económicas internacionales la soberanía de los Estados ha pasado a un lugar secundario. Teóricamente, Brasil es uno de los países propietarios del Banco Mundial, pero, a la hora de la verdad, está claro quien toma las definiciones.

Desde una posición principista, la tendencia a la participación creciente del empresariado en la economía de los países es hegemónica. Sin embargo, habría que comprender que se trata de un proceso. Hay muchos datos objetivos que demuestran que son muy pocas las empresas privadas en esta región del mundo capaces de enfrentar, por sí solas, un proyecto de la magnitud del gasoducto Bolivia-Brasil; por tanto, su participación deberá ser gradual. Por ello, es pertinente plantearse si no hay otros intereses detrás de la política económica oficialmente adoptada por el Banco Mundial.

Estas imprevistas trabas seguramente se irán resolviendo conforme se avance en el proyecto, pues la diplomacia brasileña ha dado muestras de diseñar estrategias a largo plazo y de tener una paciencia extraordinaria para hacer valer sus derechos en el momento oportuno. Pero es evidente que el ambicioso proyecto ha tropezado con un obstáculo y esto, en Bolivia, tiene que preocuparnos.

Para los liberales el discurso fue oportuno

Escepticismo ante propuesta antidrogas de Samper en ONU

La creación de un tribunal internacional contra el crimen organizado, planteada por el mandatario colombiano, "ha venido discutiéndose desde hace 40 años en ese organismo multilateral sin que se haya podido lograr su aceptación", comentó Jaime Arias, director del Partido Conservador, segunda fuerza política del país.

Por Yadira Ferrer

La propuesta del presidente de Colombia, Ernesto Samper, de dar tratamiento global al tema del narcotráfico, fue recibida con escepticismo en Santafé de Bogotá por analistas y sectores opositores al mandatario.

La propuesta que Samper presentó este lunes en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) no es viable y constituye "una cortina de humo internacional" con la que pretende ocultar la crisis de su gobierno, comentó el dirigente conservador Jaime Arias.

En su intervención ante la 51ª asamblea general de la ONU, Samper indicó que este tribunal primaría parte de un tratado mundial de ayuda judicial, que incluya la asistencia recíproca entre el intercambio de pruebas, la extradición y cárceles de alta seguridad sometidas a vedados internacionales de control.

El presidente colombiano planteó también un acuerdo sobre control de tráfico de precursores químicos y de armas, un mandato contra el lavado de dinero, una central mundial de inteligencia para la lucha contra el narcotráfico y programas para la reducción de la demanda y la erradicación de cultivos ilícitos.

Estas acciones forman parte de "una agenda global" contra las drogas inspirada en los principios de corresponsabilidad, igualdad e integridad.

Sin embargo, el senador conservador Juan Restrepo consideró que estas propuestas constituyen la recapitulación de "una serie de aspiraciones de difícil cumplimiento".

La propuesta fue defendida por el director del gobernante Partido Liberal (PL), Emilio Lébolo, quien dijo que el discurso de Samper fue oportuno porque se hizo en presencia de los países comprometidos "en ese negocio multinacional" y la ONU es el marco adecuado para exigirles compromisos concretos.

Pero el ex ministro de Justicia Enrique Parejo, quien pertenece a un sector liberal opositor, la intervención de Samper fue "un agregado de lugares comunes y frases desgastadas que carecen de originalidad".

Los analistas Juan Tokatlán y Fernando Cepeda coincidieron en señalar que lo más destacado del discurso de Samper consiste en que se trata de una propuesta global que busca cubrir el problema desde diferentes ángulos, busca resultados específicos y coloca el acento en la cooperación.

Samper pasó "de un planteamiento de orden internacional a uno de carácter global que se acomoda más a las circunstancias contemporáneas", comentó Cepeda, pero añadió que aunque el planteamiento "es correcto desde el punto de vista teórico y académico, no tiene ninguna posibilidad de realización".

Esta imposibilidad de realización radica en que la política antidrogas es fijada unilateralmente por Estados Unidos y esa circunstancia no va a variar, comentó Tokatlán, investigador de la Universidad Nacional, la principal de Colombia.

La posición estadounidense se mantiene invariable en su concepción de que la lucha contra el tráfico de drogas debe librarse fundamentalmente en los países productores.

Tokatlán estimó en cambio que la propuesta de Samper va a ser bien acogida por los países del Tercer Mundo y la Unión Europea, que ya ha coincidido con Colombia en la corresponsabilidad en la lucha antidrogas y el interés de crear un tribunal internacional para delitos transnacionales.

(Santafé de Bogotá/Inter Press Service)

Jefes de Área:
Política: Amparo Canedo
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Teddy Molina

Internacional: Víctor H. Sandoval R.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre LI.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urdy
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Clodoveo y la toma de la Bastilla

Recordar 1.900 años de historia de una nación no es moco de pavo ni grano de anís. Unos franceses -los católicos y los tradicionalistas- celebran este año la fecha del bautismo de su rey Clodoveo. Otros -laicistas- reniegan de aquel hecho. Lo cierto es que, a partir de la conversión de aquel monarca medieval, el cristianismo hundió sus raíces en todo Europa y cuyos frutos marcan hasta hoy día la historia de Occidente.

Pero así como muchos exaltan la figura de 'Clodovis' como 'padre de la patria', uno de los grandes unificadores de Francia, otros se esfuerzan en afirmar que 'la France' fue rebautizada con las aguas laicas teñidas en la sangre derramada en la revolución de 1789, entre 'marselesas', 'sans-culottes' y guillotinas. Total, el rey Clodoveo vs. los republicanos Robespierre el 'incorruptible' que terminó en la guillotina, lo mismo que Danton, y Marat asesinado por Charlotte Corday en su bañera. La revolución devora a sus propios hijos.

En medio de la controversia el Papa culminó la pasada semana su quinta visita a la 'hija predilecta de la Iglesia'. Así les gusta que les llamen a los franceses, aunque la competencia española se atribuye el título de 'tierra de María Santísima'. Celos religiosos o (nunca mejor aplicado) peleas de campanario.

Es sabido que la historia ha mitificado a muchos personajes. Y que sobre estos mitos, frecuentemente convertidos en símbolos nacionales o ideológicos, la gente actual fundamenta sus opciones y sus controversias.

La mitología es pura ficción. Pero cuando los símbolos legados por la historia han echado raíces en la cultura de los pueblos y les han

motivado para llevar a cabo sus grandes gestas durante siglos, no pueden ser ignorados ni tenidos como fruto banal de la invención y 'a extinguir'.

Con motivo de los casi 2.000 años del hecho histórico que comento, el Papa ha realizado su quinta visita a Francia. En la ciudad de Reims congregó a 200.000 personas en una misa solemne. No faltaron quienes trataron de aguar la fiesta. En París se organizó una contramanifestación que agrupó a otras 5.000.

La diferencia es significativa. Y no sólo numérica sino cualitativa. El Pontífice criticó la exclusión que hace la sociedad moderna de los más débiles, enfermos y marginados. 'Imágenes de Dios', según el Papa, y exhortó a una distribución más equitativa de la riqueza. Animó también a conservar y promover los valores religiosos y familiares tan puestos en contingencia por la sociedad materialista y hedonista que nos invade.

Por su parte, los contramanifestantes, entre los que destacaban francmasones, 'verdes', anarquistas, homosexuales, algún famoso modisto con nombre de santo y otros, proclamaban consignas como las de 'defender el laicismo de la República' y de 'luchar contra el orden moral'.

Por lo visto, hay dos Francias: la de Clodoveo y la de 1789. Pero tan falso resulta ignorar la herencia cristiana, en Francia y en el mundo entero, como pretender que el ideal de la libertad, igualdad y fraternidad sea patrimonio exclusivo de los asaltantes de la Bastilla. Otra pelea de campanario. Convergamos en que el mensaje papal fue notablemente más humano que el de los fundamentalistas laicistas y el de los confesos amorales.

A maro alzada

Por Rulo Vali



Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

El Grupo de Río y la cultura

La Declaración de la X Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de Río suscrita en Cochabamba el pasado 4 de septiembre incluye la democracia representativa y lucha contra la pobreza, el desarrollo sostenible, integración y comercio, la extraterritorialidad de las leyes nacionales, el diálogo Grupo de Río-Unión Europea, la lucha contra las drogas y delitos conexos, la Convención Interamericana contra la corrupción y la integración cultural.

El torno al último punto, el documento, señala:

"Convencidos de la importancia de la cultura como factor de integración de nuestros pueblos y teniendo en cuenta que la diversidad de la cultura latinoamericana y caribeña proyecta la verdadera riqueza de nuestras sociedades, instruimos a las autoridades competentes de los gobiernos de los países del Grupo de Río a reunirse a la brevedad posible, con el objeto de diseñar un plan de acción en el campo de la información y la cooperación para la integración cultural en la región".

Duda no cabe, los términos expresados no constituyen una simple recomendación. Representan un instructivo inmediato para que los organismos competentes se reúnan para elaborar un programa de trabajo para iniciar e impulsar la integración cultural en el terreno de los hechos.

En el desarrollo mismo de tan importante encuentro internacional los mandatarios presenciaron demostraciones folclóricas no sólo de Bolivia, como país anfitrión, sino de conjuntos de varias naciones que llegaron expresamente para mostrar la identidad cultural de la comunidad geográfica. Asimismo, el Ministerio de Relaciones Exteriores presentó el trabajo "El Grupo de Río: un diálogo vigente" cuyo propósito fue mostrar la experiencia académica latinoamericana surgida a lo largo de diez años de diálogo regional.

Sin embargo, una cita cultural novedosa que evocó las raíces comunes de América representó la Exposición de Arte Virreinal de la Casa de Moneda de Potosí dependiente del

Banco Central de Bolivia que tuvo como escenario la galería del Banco Mercantil de la capital cochabambina. En el acto inaugural el Presidente de Bolivia, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, en una breve alocución dijo: "Aquí queremos destacar el grande contenido artístico y cultural de Potosí, que en siglos pasados era el centro económico, arquitectónico, religioso y comercial más importante del continente".

Los Jefes de Estado, durante 45 minutos se detuvieron en la muestra pictórica admirando lienzos de Melchor Pérez Holguín, Gaspar Miguel de Berrió, Luis Niño, Nicolás Chávez, así como obras de autores anónimos de alta jerarquía. El cuadro "La Virgen del Cerro", anónimo del siglo XVIII, fue el que más llamó la atención de los ilustres visitantes.

"Estas obras que testimonian el barroco latinoamericano son una herencia invaluable de nuestros pueblos" expresó el mandatario brasileño Fernando Henrique Cardoso, mientras que su colega de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, tuvo palabras similares. El Dr. Rafael Caldera Rodríguez, de Venezuela, esta-dista, académico y periodista subrayó: "Este patrimonio tiene que ser un medio de integración y acercamiento". El Jefe de Estado de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy y el Primer Ministro de Trinidad Tobago Basdeo Pandey, vertieron manifestaciones de igual reconocimiento.

El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, César Gaviria, ex Presidente de Colombia, mostró especial interés por la pintura virreinal de Potosí, acompañado por el presidente de la Corporación Andina de Fomento, Lic. Enrique García. La Canciller de Colombia, María Emma Mejía, mujer de alta cultura, al igual que varios de sus colegas, recorrió con creciente curiosidad la muestra de arte.

La Cumbre del Grupo de Río es, en verdad, un diálogo vigente. Y más aún si se pone en ejecución un programa dinámico de integración cultural y de recíproco conocimiento de las raíces comunes de la región.

No hay independencia de poderes, "por las buenas o por las malas"

Goni es el único poder que existe en la práctica

Hugo Carvajal, del MIR, dice que "paradójicamente las democracias están sirviendo más que las dictaduras para estas concentraciones de poder y para las emergencias de nuevas clases o de nuevas oligarquías en América Latina".

Un día después de que el magistrado Guillermo Arancibia "rogara" a los políticos para que dejen de poner en la Corte Suprema jueces obedientes porque éstos son una mala inversión, los parlamentarios de la oposición coincidieron en señalar que el único poder real del Estado en Bolivia es el Ejecutivo por su injerencia en los poderes Judicial y Legislativo, y por las decisiones que parten desde el Presidente que son acatadas por los otros dos poderes.

El diputado Hugo Carvajal, del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), dijo que alrededor del Poder Ejecutivo "indudablemente gira toda la actividad estatal, por las buenas o por las malas, y en democracia estas concentraciones de poder son un proceso altísimo de concentración del poder".

Según el diputado mirista, esa concentración del poder deriva en una injerencia constante en las decisiones políticas a nivel del Parlamento y en las cuestiones que están relacionadas con el poder económico.

"Paradójicamente las democracias -dijo- están sirviendo más que las dictaduras para estas concentraciones de poder y para las emergencias de nuevas clases o de nuevas oligarquías en América Latina que están siendo las más beneficiadas con estos procesos de reconversión económica y de privatización".

DISTORSIONES DE LA VERDAD
Según el diputado Daniel Oropeza, de ADN, en el último período constitucional se produjo una serie de distorsiones de la verdad a través de la injerencia de un poder en otros poderes del Estado.

A su juicio, el procedimiento en el caso de las "sobredietas", por ejemplo, pudo haber sido mucho más transparente y jurídico si se actuaba correctamente, pero aún no existe una explicación clara acerca de ese caso que implicó a varios parlamentarios del oficialismo.

De esa manera, Oropeza aseguró que existe injerencia del Poder Ejecutivo en los otros dos poderes del Estado, pero también el Legislativo se inmiscuye en los asuntos del Poder Judicial, sobre todo cuando se resuelve la elección de los magistrados a través de acuerdos políticos.



Goni concentra en sus manos mucho poder.

"No existe independencia" Oficialistas: Injerencia del Ejecutivo es obvia

Los partidos del oficialismo reconocieron ayer que la injerencia del Poder Ejecutivo en los asuntos de los otros poderes es un remanente del centralismo estatal y que en ese terreno se han dado escasos avances.

"La independencia de poderes no existe en la práctica, basta ver que las leyes aprobadas en esta gestión, en un 99 por ciento, provienen del Poder Ejecutivo. Las sesiones camariales de trasnoche son producto de presiones y eso ocurrió siempre, ahora y antes", reconoció ayer el diputado movimientista Luis Eduardo Siles.

Para el parlamentario, la injerencia es más abierta en el Poder Judicial por el sistema de nombramiento de autoridades de esa magistratura y lo seguirá siendo mientras sean los políticos los que designen a los magistrados.

En el único espacio donde se ha logrado un avance notable que debería servir de ejemplo en los mecanismos electorales que antes estaban sometidos a los partidos políticos, dijo Siles al señalar que con el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura, el Defensor del Pueblo y los dipu-

tados uninominales se lograrán avances hacia una mayor independencia de poderes.

CONSTATACIÓN
Por su parte, el dirigente y diputado del MBL Juan del Granado dijo que "por la denuncia que recibí de algunos casos he podido constatar una dependencia al Poder Ejecutivo actual en casos que han tenido alguna connotación política como Hábeas Corpus y amparos constitucionales, cuyos fallos fueron irritorios".

Varios parlamentarios consultados ayer sobre casos recientes en los que supuestamente hubo injerencia del Poder Ejecutivo mencionaron a los siguientes:

1. **Narcovínculos.** Actuaciones irregulares de los fiscales, retención y grabaciones ilegales de conversaciones privadas.

2. **Bancovínculos.** Autoridades del Ejecutivo fueron acusadas de interrumpir las declaraciones del ex banquero Jorge Gárdola y de sacarlo a rastras del Congreso.

3. **Morales Dávila.** Irregulares actuaciones de jueces en la detención del abogado Manuel Morales Dávila por presunta presión del Ministerio de Gobierno.

"Hay injerencia en muchos aspectos -dijo- hemos visto al Ministro de Gobierno (Carlos Sánchez Berzain) controlando eficientemente a los representantes oficiales para el fiel cumplimiento de alguna instrucción gubernamental".

La influencia de un poder a otro poder del Estado -según el diputado adenista- lesiona la ética y la dignidad de las personas, y atenta la personalidad con la que cada representante nacional llega al Congreso de la República por mandato popular.

TODOS SE QUEJAN
Lo cierto es que después de que se trata algún caso escandaloso en el Parlamento, tales los últimos de las "sobredietas" y el "narcovínculo", los parlamentarios de la oposición se lanzaron frente a cámaras y grabadoras para denunciar la injerencia del Poder Ejecutivo en los asuntos parlamentarios. Por ejemplo, en el caso de las "sobredietas" acusaron al Ministro de Gobierno de haber ausariado un acuerdo de la Cámara de Diputados para llevarlo a la residencia presidencial, de donde regresó el documento con correcciones.

En otros casos, acusaron a ese dignatario de Estado de presentarse en el Parlamento para controlar que las órdenes emanadas del Poder Ejecutivo y concretamente de Sánchez de Lozada sean respetadas.

A esto que es muy conocido por la población se sumaron en los últimos días las quejas de algunos diputados independientes por el manejo del que son objeto los jueces de la Suprema por parte del MNR, MIR y ADN, llegando al punto de indicar que cuando los magistrados tienen una opinión distinta de la de estos partidos, "los destrozan".

Empero, si se dice que el Poder Ejecutivo es el que se inmiscuye continuamente en los otros poderes, también se debe recordar que gran parte de las decisiones tomadas por éste provienen exclusivamente del Primer Mandatario, a quien en varias ocasiones políticos críticos por concentrar demasiado poder y decisiones en sus manos, lo que ha ocasionado, en ciertos casos, lentitud en el accionar del Ejecutivo.

PODERLO Y PODER JUDICIAL
El diputado Aldo Michel, de Condepa, indicó, por su parte, que el Poder Ejecutivo ejerce todo tipo de presiones en los poderes Judicial y Legislativo y puso como ejemplo la militancia del magistrado de la Corte Suprema de Justicia Kenny Prieto que está comprometido con el MNR.

Otro caso -según Michel- que se presta a una manipulación de la justicia es la designación de Willi Luna, del MNR, como presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz a efecto de una instrumentación política que desgastaría el rol del Poder Judicial.

Según el diputado condepesta, también la práctica del rodillo parlamentario obedece, en cierta forma, a las órdenes que parten del Ejecutivo y ha desprestigiado a los legisladores, poniendo en segundo plano su labor legislativa y fiscalizadora.

reformas impulsadas por Gonzalo Sánchez de Lozada. "En el fondo son las medidas del gobierno las que influirán de una manera decisiva en el voto de los ciudadanos. El marketing político influye poco y sólo sirve para promover al candidato", acotó.

Los movimientistas advierten que las vacilaciones de su jefe, Gonzalo Sánchez de Lozada, los perjudica, lo cual ha quedado en claro, una vez más, con la nueva postergación de la reunión del Comando y los nuevos cambios al estatuto.

El Presidente de la República ha venido demorando la "electoralización" de su partido para no poner en riesgo la aprobación de sus últimas reformas, pero éstas demoran en cristalizarse. Ese es el caso de los proyectos de leyes de RRA y de Pensiones, cuyos proyectos no llegaron al Parlamento.

EL CANDIDATO
En lo que sí parece haber coincidencias entre algunos dirigentes del MNR es que el candidato presidencial no debe ser nadie ajeno al partido. Ese es el punto de vista de dos dirigentes: Germán Quiroga y Walter Zuleta, quienes han descartado que su partido acabe apoyando a otra persona que no sea del partido.

EL MNR nunca tuvo un candidato independiente y la única vez que lo tuvimos fue en la década de los años 40, cuando se pensó en postular a Franz Tamayo y nos fue mal, dijo Zuleta.

No es cierto que el MNR vaya a postular a un independiente. Soy una persona muy allegada a Gonzalo Sánchez de Lozada y él ha sido claro muchas veces, no tiene ningún candidato y, más bien, quiere que el postulante presidencial lo elija el partido de una manera democrática", dijo Germán Quiroga.

"Cuoteo" va de magistrados a jueces

El MBL admite que en este gobierno aumentó injerencia

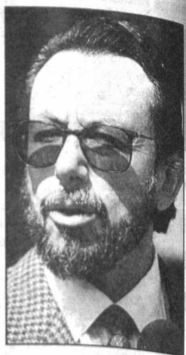
Dirigentes del cogobernante MBL revelaron que el "cuoteo" político-partidario no sólo se da a nivel de magistrados, sino también de vocales y jueces, y que durante este gobierno se acentuó la injerencia partidaria en el nombramiento de autoridades judiciales, y hasta en algunos fallos.

"Yo lo dije hace un tiempo: el Poder Judicial es un pastel de cumpleaños que los partidos políticos que suman dos tercios de voto para definir los nombramientos se reparten en trozos", dijo el vicepresidente del MBL Juan del Granado. "Este cuoteo político en la distribución de espacios judiciales está provocando la degradación del Poder Judicial, pero el problema no queda ahí, tiene derivaciones en las cortes de Distrito y en la designación de jueces".

Del Granado manifestó que "esos magistrados designados por afinidad partidaria elevan temas para vocales de las cortes de Distrito. Esos vocales, a su vez, elevan temas a la Corte Suprema para el nombramiento de jueces de partido y de instrucción siguiendo el mismo procedimiento del cuoteo".

"Este es el cáncer que desde hace años está corrompiendo la estructura del Poder Judicial", dijo el parlamentario al señalar que ese manejo "arbitrario y vergonzoso" sólo podrá ser superado cuando los jueces sean nombrados por mérito y capacidad una vez que entre en funcionamiento el Consejo de la Judicatura que será el órgano que designará a las autoridades judiciales.

Juan del Granado, no obstante, reconoció que no es posible generalizar la injerencia de esas designaciones en el manejo de los casos judiciales. "Por las denuncias que recibí de algunos casos he podido constatar



Juan del Granado, uno de los críticos.

tar una dependencia al Poder Ejecutivo actual en casos que han tenido alguna connotación política como Hábeas Corpus y amparos constitucionales, cuyos fallos eran irritorios".

RETROCESO
El diputado del MBL Luis Fernández Fagalde recordó que en la elección de cinco magistrados en febrero de 1993, poco después de aprobarse la Ley de los Dos Tercios para el nombramiento de jueces supremos, hubo un consenso político para evitar las designaciones partidarias y elegir a ciudadanos idóneos. El recuerda que fue la mejor elección de magistrados.

"Pero en la última designación (julio 1995) hubo un cuoteo político que el MBL denunció posteriormente", dijo.

Para Fernández Fagalde resulta contradictorio que alguno de los magistrados denuncie la injerencia política y que sean los mismos magistrados los que se opongan a la conformación y al Tribunal Constitucional y al Consejo de la Judicatura.

Circunscripciones, un rompecabezas

Surgirá en el país una nueva división "política" distinta a la geográfica

En un trabajo moroso y complicado la Corte Nacional Electoral ha comenzado esta semana a revisar con las cortes departamentales la delimitación de circunscripciones uninominales en La Paz y Santa Cruz, los departamentos más densamente poblados y donde se presentaron mayores dificultades.

Esa etapa de confrontación con cada una de las cortes departamentales está permitiendo mejorar y precisar la propuesta de la Corte Nacional, ya que ellas tienen mejor conocimiento del terreno, dijo ayer el vocal Jorge Lazarte.

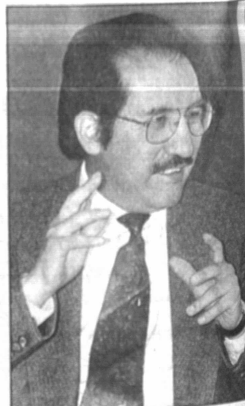
La Corte de Santa Cruz sugirió modificar algunos trazados y agregar algunas poblaciones dentro de otras circunscripciones que la Corte Nacional no tomó en cuenta; pero que para ellos es vital porque se trata de poblaciones con afinidad geográfica.

Ese trabajo es importante y necesario -dijo Lazarte- porque siempre hay más de una posibilidad de agregar poblaciones para conformar una circunscripción.

LAS SECCIONES

Una de las mayores dificultades se ha presentado con las secciones provinciales. Hay secciones que tienen población para más de un diputado intermedias -pero hay otras secciones cuya población no da para un diputado y es necesario sumar otras poblaciones. "En el primer caso hemos dividido la población en tantas circunscripciones como su población y, en el segundo, estamos agregando secciones en lo posible de una misma provincia, pero si no fuera posible, de otras secciones provinciales".

De esos casos hay muchos. Un ejemplo es Zongo, una población que pertenece a la Primera Sección de la provincia Murillo que no tiene continuidad geográfica con la ciudad. La Paz tiene tanta población que no le hace falta sumar la



Lazarte explica cuáles son las dificultades.

de Zongo para conformar una circunscripción; pero debe sorberla porque le pertenece.

Otro ejemplo. Mecapaca pertenece a la jurisdicción de la provincia Murillo de La Paz, pero tampoco tiene continuidad geográfica y menos población suficiente para conformar una circunscripción. A una población le conviene agregarse a Sud Yungas, pero tampoco es posible porque no hay vinculación geográfica entre ambas, están separadas por cordillera.

Como esos casos hay muchos. Por eso es que la Corte Nacional está convocando cada una de las departamentos para separado para revisar el borrador de las 68 circunscripciones. Para cada limitación se han tomado en cuenta el factor demográfico, la proximidad geográfica, la afinidad cultural para conformar las circunscripciones, el caso de las ciudades, la limitación se ha hecho en la a distribución de las elecciones y en base a las censales del Instituto Nacional de Estadística. Las revisiones pueden haber variaciones que la Corte Nacional ha decidido hacer conocer la delimitación final cuando concluya el trabajo que ocurrirá en noviembre.

Condepa pide otra postergación del debate con Goni

La Asociación de Periodistas de La Paz analizará hoy el pedido de postergación del debate sobre el proyecto de Ley Pensiones que oficializará hoy el partido de Carlos Palenque, Conciencia de Patria (Condepa), anunció el presidente Mario Maldonado.

El diputado de Condepa Aldo Michel anunció ayer en la Asociación que el jefe de su partido quiere la postergación del debate, previsto para el domingo 29 entre los jefes de ADN, Hugo Banzer; del MIR, Jaime Paz Zamora; el líder de Condepa, Carlos Sánchez de Lozada, que será transmitido por el canal estatal a todo el país en horario nocturno.

Esta es la segunda vez que Palenque pide la postergación del foro y en esta ocasión se debe al Congreso Nacional de Condepa que se prolongará desde el jueves 26 hasta el sábado 28 con postergaciones de que sus conclusiones estén listas recién el domingo.

"A nosotros nos preocupa que después de haber acordado todo se plantee el aplazamiento", dijo el presidente de la Asociación de Periodistas y anunció que ese cuerpo colegiado analizará hoy el pedido de Condepa de postergar el debate hasta el domingo 6 de octubre.

Desde hace tres meses el foro sobre el proyecto de Ley de Pensiones ha sido postergado debido a cuestiones que escapan al control de la Asociación de Periodistas y que tienen que ver con los líderes políticos que comprometeron su participación.

Según Maldonado, el diputado Aldo Michel habría conversado con miembros de los otros partidos y con el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, para lograr la postergación. Empero, dijo que Palenque había anunciado con anterioridad que asistiría al panel en la fecha prevista.

Tiempo, candidato y desmovilización

Tres problemas perturban al MNR

Los movimientistas no quieren un candidato independiente y anuncian que la reinscripción comenzará con o sin reunión del Comando, lo que demuestra cuán preocupados están por el factor tiempo.

El poco tiempo para encasar la campaña, la falta de un candidato presidencial y la desmovilización del partido son los tres factores que tiene en contra y perturban al MNR para proyectarse con verdaderas opciones en las elecciones nacionales de 1997, reconocieron ayer diversos dirigentes. A ello, se suman las constantes postergaciones de la reunión del Comando Nacional.

"El problema del MNR es que está desmovilizado, durante estos cuatro años se hizo a un lado al partido para privilegiar la gestión del gobierno. Para ganar una elección necesitamos tener un partido en movimiento y ese no es un problema de estatutos", dijo ayer el diputado Luis Eduardo Siles.

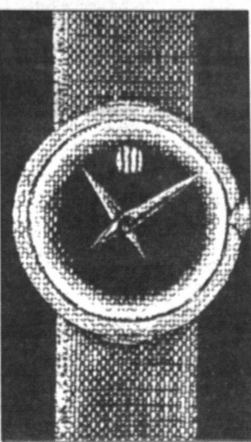
Por su parte, el senador Walter Zuleta, miembro del Comité Ejecutivo Nacional, dijo que así no se nombre al Comité Electoral "lo seguro es que este fin de mes comenzará la fase de inscripción y reinscripción en base a las autoridades establecidas".

Otros dirigentes no coinciden con esa opinión. Germán Quiroga indicó que la reunión del Comando es fundamental porque allí se aprobará el cronograma y se nombrarán a nuevas autoridades, las que llevarán adelante el proceso de renovación partidaria.

POCO ENTUSIASMO

Luis Eduardo Siles recordó que en 1993 su partido ganó las elecciones gracias a la gran movilización del partido a la cabeza de Gonzalo Sánchez de Lozada que impulsó un profundo proceso de renovación democrática. "Ahora se dieron cuenta de que necesitan al partido; pero éste está desmovilizado y desmotivado", afirmó.

No obstante, reconoció que la gran fuerza del MNR para las elecciones radica en las grandes



El tiempo les está pisando a los empueristas.

es el punto de vista de dos dirigentes: Germán Quiroga y Walter Zuleta, quienes han descartado que su partido acabe apoyando a otra persona que no sea del partido.

EL MNR nunca tuvo un candidato independiente y la única vez que lo tuvimos fue en la década de los años 40, cuando se pensó en postular a Franz Tamayo y nos fue mal, dijo Zuleta.

No es cierto que el MNR vaya a postular a un independiente. Soy una persona muy allegada a Gonzalo Sánchez de Lozada y él ha sido claro muchas veces, no tiene ningún candidato y, más bien, quiere que el postulante presidencial lo elija el partido de una manera democrática", dijo Germán Quiroga.



Está de moda hablar sobre el "movimiento generacional" y el ex Presidente no podía dejar de hacerlo.

Se lanza contra algunos políticos

Paz Zamora: Fui el primer Presidente generacional

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El jefe nacional del MIR, Jaime Paz Zamora, considera haber sido el "primer Presidente generacional" de la revolución de la democracia.

"Quiero aclarar que el MIR siempre ha sido generacional", dijo el político mirista, explicando que su partido es un movimiento que representa a la generación de la democracia, donde están inmersas generaciones biológicas.

"Mi renovación generacional una renovación generacional con relación a los demás mandatarios que tuvo la República", afirmó el jefe mirista y añadió que antes de él, los presidentes democráticos venían de la generación de la Revolución Nacional.

El tono crítico, Paz Zamora dijo que los movimientos generacionales no deben autoproclamarse, sino deben esperar que el pueblo los reconozca como tales.

ANÁLISIS MIRISTA

Sobre el tema generacional, el ex Presidente consideró necesario ubicar en el contexto histórico del país tres partidos generacionales que se han dado

en la vida nacional: el Partido Liberal, que se presentó a comienzos del siglo; el MNR, que salió de la Guerra del Chaco y a mitad de siglo surgió como generacional, y el MIR, que salió de las catacumbas de la clandestinidad.

DINERO DE DICTADURAS

Jaime Paz fustigó duramente a los partidos políticos que participaron de los gobiernos dictatoriales y que hoy proclaman la democracia.

Refiriéndose a los gobiernos actuales, el ex presidente dijo que muchos de ellos no hicieron nada por rescatar la democracia en el país y los acusó de haberse beneficiado económicamente de las dictaduras pasadas.

Dijo que muchos políticos acumularon riqueza en gobiernos militares, dinero que ahora gastan para financiar campañas electorales, por ello consideró que 1997 será un desafío generacional: "O siguen gobernando los que no tienen nada que ver con la democracia o surge el cambio", planteó el jefe mirista.

Faltó la foto de Mónica, pero no los ataques al gobierno

Palenque hizo jurar a dirigentes sobre sal para evitar traiciones

El "compadre" no quiere hablar de Mónica; aunque sí dice que su hija Verónica no la está reemplazando. Asegura que la coalición le está asfaltando el camino para llegar en 1997 al Palacio de Gobierno.

En un efusivo acto que contó con la presencia de todos los dirigentes nacionales de Conciencia de Patria (Condepa), el jefe de ese partido, Carlos Palenque, posesionó ayer al nuevo Consejo Regional Patriótico de La Paz sobre una porción de sal expandida en el suelo para evitar traiciones al partido y a la Patria en lo que fue un ritual que se entremezcló con las tradiciones de nuestro pueblo y la religión.

La idea fue planteada por la diputada Remedios Loza, quien en su emocionado discurso pidió al "compadre" que el juramento de los dirigentes regionales y de todos los militantes que asistieron a la posesión se realice sobre sal y a la Patria en lo que fue un ritual que se entremezcló con las tradiciones de nuestro pueblo y la religión.

"Compadre jefe, te voy a pedir que los compatriotas, que van a jurar a la regional de La Paz, juren sobre la sal, esta sal que de moros nos hizo cristianos en la Iglesia", dijo Remedios recibiendo en ese momento el aplauso de los militantes.

"Porque estamos cansados de los traidores - continuó - porque cuántas veces juran y rejurán, y besan la cruz, y a la vuelta de la esquina se olvidan del compromiso, y se olvidan de ese juramento ante Dios y ante los hombres".

"Ustedes saben por la leyenda, por el cuento y la historia de nuestra cultura, que no se juran vano por la sal", señaló la parlamentaria y exigió a los nuevos dirigentes cumplir fervientemente su juramento de lealtad al jefe, al partido, a la Patria y a Dios.

CAMINO HACIA PALACIO

Durante la posesión de los nuevos dirigentes, Carlos Palenque dijo que el gobierno de la coalición con su política neoliberal está asfaltando el camino para que Condepa muy pronto llegue hasta Palacio para gobernar el país. "El gobierno de la coalición que ha empujado hasta la indignación a los bolivianos, ha asfaltado el camino que llevará a Condepa hasta el Palacio de Gobierno", señaló el líder condepaista.

CRUZADA DE SALVACION

Palenque fue más allá cuando, en su discurso, afirmó que a partir de ese juramento había comenzado "la cruzada de salvación nacional" junto a la rebeldía del pueblo, cuyo descontento se manifiesta en su resistencia a las medidas

del gobierno.

"Ante el modelo neoliberal, ante el lema de los 'compatriotas', tomen ese gran desafío", señaló el dirigente y pidió que el juramento sobre la sal sea cumplido.

"Porque no existe más instrumento político que Condepa para salvar Bolivia; quiero que mentalicen esa frase".

Después de declaraciones a la prensa criticó el modelo neoliberal impuesto y se mostró convencido de que el programa endógeno de producción que plantea su partido es la solución a la pobreza y al atraso del país.

LA "COMADRE" VERONICA

La hija de Carlos Palenque, Verónica, hizo su aparición en el acto que se realizó en un conocido cine de esta ciudad y fue anunciada como la "comadre" que decidió acompañar al compatriota jefe en todas sus actividades políticas.

Sin embargo, Palenque aclaró que su hija no pasará a constituirse en el nuevo símbolo condepaista, ni siquiera después de que la esposa de éste, Mónica, se distancie del partido.

"No, Verónica está trabajando normalmente. Lo que hace es acompañarlo a su papá. Me ha pedido que quiere estar aquí presente y está feliz porque son experiencias nuevas para ella", señaló Palenque, quien nuevamente declinó referirse a su esposa y a su posible reemplazo en el Consejo Nacional Patriótico.

Pero antes de que comenzara el acto, el senador Andrés Solís dijo que el presidium del Congreso condepaista que comenzará el jueves 26 en la ciudad de El Alto definirá si Mónica continúa siendo un símbolo de Condepa.



Sólo la foto de Palenque sirvió de fondo para los encendidos discursos.

Palenque y la democracia

✓ Desde hace más o menos un mes estamos viviendo un proceso democratizador brillante.

✓ Discusiones acaloradas en algunos casos y en otros encuentros entre compatriotas.

✓ Eso es democracia, el derecho a disentir, el derecho a no pensar como los demás.

✓ Se ha conformado el Consejo Patriótico de la ciudad de La Paz luego de profundos debates, de confrontaciones fraternas entre compatriotas.

✓ Pero ahora los veo aquí a mis compatriotas uno al lado del otro, más unidos que nunca, más hermanos que nunca.

✓ Condepa es la solidaridad, el amor y la decisión.

✓ Hoy se democratiza Condepa de una manera increíble.

✓ Y así ocurre en Cochabamba, en Sucre, en Tarija, en Potosí, en Oruro y en todas partes.

✓ La democratización de Condepa, frente a la única alternativa de fundación de nuestra amada patria Bolivia.

✓ Ha comenzado en el país la rebeldía del pueblo boliviano frente a un gobierno insensible y a un modelo que está provocando los peores desastres de los últimos tiempos.

En ADN hay fuerte corriente

Maclean se siente identificado con "movimiento generacional"

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El alcalde paceño, Ronald Maclean, ratificó una vez más ser parte del "movimiento generacional" e indicó que dentro de ADN existe una fuerte corriente generacional que ha impulsado la democratización de esa organización partidaria.

Maclean aseguró que lo generacional no ha dado problemas a su partido, aunque los criterios entre los dirigentes de la cúpula adenista son diferentes.

El burgomaestre paceño dijo que la nueva organización es un fenómeno real de la política boliviana, que emerge en base a la descentralización de la política, la municipalización y el surgimiento de líderes regionales como expresiones cercanas al

pueblo en la solución de los problemas comunales.

Maclean dijo estar plenamente identificado con las ideas e intereses de aquellos que promueven el "movimiento generacional", considerándose parte de la novedosa organización no sólo por la edad y por conformar la nueva generación política, sino porque conluga ideas en común, inmersas entre los promotores del movimiento.

Dijo también que el "movimiento generacional" está en todos los partidos políticos, en un proceso de renovación y, sobre todo, en ideas fuertes que promueven la democratización interna, la modernización y el avance de una sociedad pluralista y solidaria.

Pero... no la esperan en Congreso

Jorge Medina: Mónica sigue siendo "símbolo" de Condepa

(ERBOL). Jorge Medina, miembro del "núcleo histórico" de Condepa y padre de Mónica de Palenque, dijo que su hija sigue siendo "símbolo" de ese partido.

Mónica Medina se autogarizó del partido de Carlos Palenque defendiendo a Ricardo Paz, quien fue expulsado de esa tienda política por impulsar un denominado "movimiento generacional".

Jorge Medina considera que no está lejos el retorno de su hija Mónica a las filas de Condepa, tomando en cuenta que así lo reclaman todos los militantes condepaistas.

En criterio de este dirigente, Mónica Medina ha significado mucho para Condepa porque incluso fue nombrada líder mundial.

CONTRADICCION

Contradictoriamente, el diputado Aldo Michel, vocero oficial de Condepa, dijo que no sería nada saludable para la ex dirigente participar del Congreso interno que se iniciará el jueves.

Sin embargo, ambos dirigentes condepaistas indicaron que sobre esa posibilidad nada se habló en la dirigencia de su partido y menos con el jefe, Carlos Palenque.

Nuevo Consejo Regional de La Paz

✓ Jefe del Consejo Regional de La Paz: Edgar Almanza.

✓ Secretario Ejecutivo: Juan Carlos Torres.

✓ Secretaría General: Roxana Vera, Jaime Gonzales, Alpio Callejas.

✓ Secretaría de Coordinación Interinstitucional: Javier Rodríguez, Jaime Mendoza, René Miranda.

✓ Secretaría de Organización: Félix Gutiérrez, Betty Condori, Miguel Zambrana.

✓ Secretaría de Relaciones:

Hugo Yugar, Freddy Lobera, Mario Huampo.

✓ Secretaría de Finanzas: Rodolfo Paz.

✓ Secretaría de Comunicación y Prensa: Gonzalo Aliaga, Ramiro Pauca, René Zegales, Narciso Arce.

✓ Secretaría de Formación y Capacitación: Susi Cali, José Romero, Zenón Yupanqui.

✓ Secretaría de Régimen Interno: Juan López.

✓ Secretaría de Asuntos Electorales: Federico Troche.

Sergio Rodríguez, Juan Nina.

✓ Secretaría de la Mujer: Mercedes Romero.

✓ Secretaría de Juventudes: Angel Araoz.

✓ Secretaría de Artesanos: Arturo Quispe.

✓ Secretaría de Profesionales: Reynaldo Ballón.

✓ Secretaría Gremial: Clementina Guachalla.

✓ Secretaría Jurídica: Hernán Clavel.

✓ Secretaría de Juntas Vecinales: Ramiro Magne.

Continúa siendo sólo una propuesta

Los alcaldes del "movimiento" no llegaron a ningún acuerdo

Johnny Fernández les propuso usar su sigla y según él esto tuvo buena acogida; pero Ricardo Paz dijo que la sigla es lo de menos y, más bien, recordó que no sólo Fernández y el "Bombón" impulsaron ese proyecto, sino también Mónica.

Por Guisela López

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

Los líderes del denominado "movimiento generacional" no llegaron a suscribir ningún acuerdo como se había anunciado en principio. El "movimiento generacional" continúa siendo una propuesta sin estructura, con muchos enunciados, pero sin orden.

Los alcaldes y políticos que promueven la organización lograron reunirse este 24 de septiembre aprovechando la fiesta cívica cruceña, pero los resultados no fueron los esperados.

El anfitrión, Johnny Fernández, se limitó a deducir que el interés por seguir adelante con el proceso de creación se mantiene, postergando la posibilidad de sellar la organización con un acuerdo político.

¿UNA PROPUESTA CON ACOGIDA?

Fernández propuso a los generacionales utilizar la sigla de su partido para concentrar al nuevo movimiento y, según él, su propuesta tuvo acogida entre los políticos de la novedosa corriente.

El condepaista expulsado de su partido Ricardo Paz consideró como secundario el tema de

la sigla partidaria que utilizará el "movimiento generacional". Consultado sobre la propuesta de Johnny Fernández que ofertó su sigla, recordó que el cochabambino Mamfred Reyes Villa también lo hizo y dijo que lo primero es diseñar las bases programáticas e ideológicas de la nueva organización.

Ricardo Paz dejó bien claro que las cabezas del "movimiento generacional" están sustentadas en los alcaldes Mamfred Reyes, Johnny Fernández y la ex alcaldesa Mónica Medina de Palenque.

Las diferencias entre los impulsores de lo generacional

pudieron haber prevalecido e impedido la suscripción de un principio de acuerdo en Santa Cruz. Ricardo Paz planteó la duda antes de la reunión, dijo que las diferencias entre los políticos generacionales podría evitar o, de lo contrario, viabilizar un convenio.

Los alcaldes de Cochabamba, Mamfred Reyes Villa, y el de Sucre, Germán Gutiérrez, y la concejal paceña Mónica Medina de Palenque, ex alcaldesa de esa ciudad, participaron en el encuentro político generacional, reunión reservada que al parecer no tuvo los resultados planeados.

Previsiones de su agenda

El Presidente hará cinco viajes más hasta fin de año

Viajará a Alemania y España en octubre, y a Tokio y Beijing en noviembre, y después estará en Santiago de Chile.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada realizará cinco viajes más en la presente gestión a países de Asia y Europa, según lo previsto en su agenda y aplicando una política de fortalecimiento de las relaciones bilaterales con naciones progresistas y del Viejo Continente.

Los viajes más próximos se cumplirán en octubre, cuando el Primer Mandatario visite Alemania y España para tratar asuntos bilaterales y de cooperación con ambas naciones.

En noviembre prevé viajar a Tokio por invitación del gobierno japonés, donde también analizarán temas bilaterales y otros referidos a la cooperación que otorga a nuestro país.

El segundo viaje de noviembre será a Beijing.

capital de la República Popular China, donde se deben considerar temas bilaterales inherentes a ambos países.

En Sudamérica visitará Santiago de Chile en ocasión de la realización de la VII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno. El Presidente en todos sus viajes estará acompañado por el canciller Antonio Araníbar Quiroga y su comitiva.

El Canciller también prevé viajar a Bonn en Alemania, a Buenos Aires (Argentina) para concurrir a una reunión de la Comisión Trilateral de la Cuenca del Río Pilcomayo; Santiago de Chile; Tokio (Japón); Beijing (República Popular China); El Cairo en Egipto; Madrid (España) y Estocolmo (Suecia).



COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

ASAMBLEA GENERAL - ELECCIONES -

De acuerdo a la Convocatoria Lanzada según normas estatutarias, se recuerda e invita a los colegas colegiados a la **ASAMBLEA GENERAL**, a realizarse hoy **MIÉRCOLES 25** del presente en la Sede del Colegio Departamental (Edif. "El Cóndor" piso 9) a Hrs. 19:00. De igual manera se reitera la realización de las **ELECCIONES GENERALES**, el día viernes 27 en el horario de 10:00 a 19:00

La Paz, Septiembre de 1996

LA DIRECTIVA Y EL COMITE ELECTORAL

Lo que hicieron los reos en su día

✓ Los reclusos festejaron su día al mejor estilo boliviano con mucha comida, bebida y música.

✓ En los "Alamos" los cambas hicieron de la suyas porque tenían su buri (banda), cerveza, pollo y demás...

✓ "Los Pinos" se convirtió en un parque donde los reos recibieron la visita de sus familiares e instalaron una especie de pequeña kermesse.

✓ Reos de la sección "Guany" la pasaron con banda, orquesta "Piedras Rojas", singuri y las cholitas no faltaron.

✓ La selección de San Pedro goleó a la de Chonchocoro 7-1, el equipo del penal de máxima seguridad se reforzó con jugadores peruanos (MRTA).

✓ El nuevo gobernador de San Pedro, Cnl. Carlos Antezana, asistió a la misa.

✓ Había bebida en cantidad, tanto así que los "tuxes" adelantaron el festejo y no aparecieron ayer.

✓ La comida no faltó en todas las secciones, había pollo, lechón, picante, chicharrón.

✓ Sin perder su costumbre de ejecutivos, los internos de "La Posta", donde se encuentran exbanqueros y los narcos más importantes, festejaron discretamente con una parti-llada que fue pagada por uno de los ex banqueros.

✓ En "La Posta", después del festejo, todos como el ex banquero Córdova se dedicaron a planificar su defensa.

✓ Oscar Eid y sus amigos de "Chonchocoro" también comieron bien: pero dedicaron su tiempo más a conversar y pasarlo junto a sus familiares que los visitaron.

✓ Más del 50% de los reclusos estuvieron de observadores, mientras que los otros disfrutaban.

✓ En el Centro de Orientación Femenina también festejaron bien, comieron y bailaron, la ex banquera Marita Siles de Mazzi bailó tinku.

Pero, aún es poco

Gobierno invierte \$US 3,5 millones en infraestructura carcelaria

Los reos piden que se cumpla la Ley del Indulto, el beneficio del extramuro y se elimine de una vez por todas la retardación de justicia.

El gobierno invierte 3,5 millones de dólares en el mejoramiento de la infraestructura carcelaria que tiene como objetivo inmediato la solución del gran problema del hacinamiento que existe en los penales del país, afirmó el subsecretario de Régimen Penitenciario, José Luis Harb.

Las obras más importantes están en Cochabamba donde se adecuó la ex discoteca "Oso Blanco" como recinto carcelario para 90 personas, además de la cárcel del Abra, que se estrenará en enero del próximo año y cuyo costo fue de 950 mil dólares.

En La Paz, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, entregará este viernes un nuevo recinto carcelario para 100 personas, construido en la ex clínica de COMIBOL.

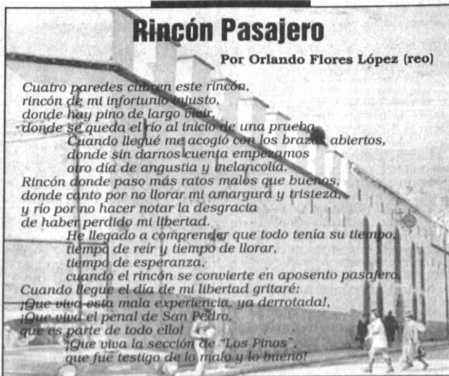
Harb señaló que se está modificando el sistema de régimen penitenciario, convirtiendo a las cárceles en verdaderos centros de rehabilitación.

Añadió que en su despacho se crearon dos nuevas áreas destinadas a buscar una verdadera rehabilitación y la conformación de microempresas que permita a los reclusos vender sus productos a buenos precios y no sean comprados por lástima.

"Se va a dar a los reclusos penitenciarios su verdadero rol. Pondremos en práctica un sistema de selección de reclusos para que esto pueda beneficiar a los internos en la obtención de los beneficios judiciales que existen", dijo.

Además, gracias a un convenio con la Secretaría de Salud se aplicarán todas las políticas, planes y programas de atención primaria de salud en las penitenciarias del país.

Se invertirán 11.561 dólares en el Centro de Orientación Femenina (COF) y 10.000 dólares en el penal de Palmasola de Santa Cruz en el sistema de salud.



Cuatro paredes cierran este rincón, rincón de mi infortunio injusto, donde hay pino de largo pelo, donde se queda el río al inicio de una prueba. Cuando llegué me acogió con los brazos abiertos, donde sin darnos cuenta empezamos otro día de angustia y melancolía. Rincón donde paso más ratos malos que buenos, donde canto por no llorar ni amargura y tristeza, y río por no hacer notar la desgracia de haber perdido mi libertad. He llegado a comprender que todo tenía su tiempo, tiempo de reír y tiempo de llorar, cuando el rincón se convierte en aposento pasajero. Cuando llegue el día de mi libertad diré: ¡que vida mala experiencia, ya derrotado, que más el penal de San Pío, que es parte de todo esto! ¡Que viva la sección de "Los Pinos" que fue testigo de lo malo y lo bueno!

DEMANDAS

Por su parte, los reos demandaron en su día eliminar de una vez por todas la retardación de justicia y se puedan aplicar las leyes aprobadas por el Ministerio de Justicia, como la ley de Fianza Juratoria y la Ley Blatmannin, entre otras.

Los reclusos de la tercera edad demandaron la aplicación de la Ley del Indulto que, lamentablemente, ha sido archivada en los estrados judiciales y en el gobierno.

La principal demanda es la otorgación del beneficio de extramuro en forma indiscriminada, es decir, en cumplimiento estricto a lo que establece la Ley de Aplicación de Penas.

Finalmente, los reclusos exigen la puesta en ejecución de programas de rehabilitación real que respeten los derechos humanos.

24 horas en la vida de un reo

Marcelo cuenta cuál es su primer y último pensamiento

"¿Sabes?", dijo Marcelo, "mi primer pensamiento cuando me levanto y el último cuando me acuesto es lograr la libertad". Miré por encima del hombro del reo que me hablaba y no pude ver lejos porque cuatro paredes lo impedían.

Marcelo está recluso en la cárcel de San Pedro y se levanta todos los días a las seis de la mañana con el pensamiento de encontrar lo que para otros es tan obvio: la libertad y, entonces, él recuerda la primera vez que pisó el penal: "Ese primer día fue deses- perante y creo que todos los que llegan aquí sienten lo mismo, por- que cruzar la reja es un momento en sentir la muerte en vida".

SU TRABAJO, LA PORCELANA FRÍA

"Pero no es para ponernos tristes, al final aprendí a sobrevivir en este mundo y todos los días después de levantarme tomo el desayuno e inmediatamente empiezo a trabajar en porcelana fría y a veces hago de taxi para vender mis productos".

"Así pasa el tiempo hasta llegar el mediodía y la hora del almuerzo, hay que comer, en mi caso lo que nos dan y en otros, lo que pueden pagar, no todos viven igual aquí".

"En la tarde hay que hacer un poco de deporte o ver televisión, o simplemente seguir trabajando, en

mi caso en porcelana y al día siguiente vendérselo al visitante, como a voz por ejemplo".

"¿Qué pasó con tu familia?", le preguntó PRESENCIA. "Bueno, desgraciadamente con el tiempo la familia se olvidó de uno, es algo que duele, pero es cierto. Ellos llegan a cansarse de venir a ver a uno todos los días".

"¿Cuando salga voy a ir a buscarlos y si no los encuentro voy a poder volver a formar mi hogar pero es algo que cuando esté fuera sabré si es posible".

MARCELO Y EL AMOR

"¿Sientes que podrás volver a amar a una mujer? "La mujer es muy voluble, tremendamente voluble, se olvida de uno cuando está en problemas o, por lo menos, se cansa, ya que tiene que luchar sola. La mujer es buena y por eso creo que aún puedo amar y tal vez más que antes porque ya sé lo que se sufre cuando no se tiene la libertad".

"¿Y la vida? "Bueno, la vida sin problemas no es vida, pero no se justifican los problemas cuando uno está aquí dentro siendo inocente".

"¿Qué piensas de la amistad? "Aquí adentro no existe la amistad, nadie tiene amigos, pese al tiempo y los años que lleva recluso, la amistad sincera está allí afuera, detrás de las rejas".

Escucha radios y lee mucho

Roberto: "Aún me respeto; yo serví a la sociedad"

"Soy un hombre que en su momento sirvió a la sociedad. Pese a que me encuentro en la cárcel todavía me respeto a mí mismo y me doy la dignidad que me corresponde", dice Roberto Pereira, que caminaba

observando a sus compañeros que por un día trababan de olvidar su condición de reos de la cárcel de San Pedro.

"No he venido a cambiar de conducta porque no soy delincuente; y por eso, veo con amargura cada día a mucha gente de la tercera edad que está sufriendo por la injusticia".

"¿Qué hace usted todos los días? "Despierto a las 05:30, por mi edad no salgo a pasar lista, me dedico a escuchar la radio y las novedades que por internet de los radios llegamos a saber".

"¿Está bien informado? "Bueno, al tanto de lo que acontece política, social y deportiva, por supuesto apoyamos a nuestra selección más, estamos al tanto de todos, pasa en la ciudad, bueno, tengo más tiempo para escuchar y leer".

"Hasta las nueve de la mañana escuché la radio Illimani, después radio Panamericana y finalmente radio Fides". Pero después me dedico a escribir. Escribo para una pequeña revista que tenemos aquí que se llama el "Grito de Libertad".

Interesante es que he ganado el primer premio; cuando quieran puedo estar escribiendo allí".

"Al mediodía llega la hora del almuerzo, acá en la sección Penal mayoría no recibimos el rancho que no es de nuestro agrado, pero como de otro lugar y por la mañana pongo a leer un poco y a veces me prestan o algún libro, y después me aburro voy a charlar al patio. En la noche ya es hora de volver a la celda, veo noticias por los y noticias deportivas o series".

UN ALMA BUENA HA PARTIDO AL CIELO

La gerencia y personal de trabajadores de la Empresa Metalúrgica Karachipampa lamenta comunicar el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de La Paz de nuestro querido amigo y digno profesional.

Ing. Oscar Ticona Torrico (Q.E.P.D.)

Y hace llegar sus más sentidas condolencias a su atribulada familia, en especial a su esposa e hijos.

POTOSI, SEPTIEMBRE 23 DE 1996.

Sra. DORA AMARO CHOQUE Q.E.P.D.

Ruegan a sus amistades, parientes y en forma especial a los vecinos de Alto Olimpic "El Morro" se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 14:00 p.m. y al traslado de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana jueves 26 de los corrientes a horas 15:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Kilómetro 7 pasaje "A" N° 777 Alto San Pedro.

Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA S. VALDIVIA Teléf. 324290-369414.

La familia del que en vida fue

JUAN PABLO DE LA QUINTANA RODRIGUEZ (Q.E.P.D.)

Ruega a quienes lo conocieron elevar una oración en su memoria, al recordarse el noveno aniversario de su partida hacia el señor.

La Paz, 25 de septiembre, 1996.

AGRADECIMIENTO

"YO SOY LA RESURRECCION Y LA VIDA EL QUE CREE EN MI, AUNQUE ESTE MUERTO, VIVIRÁ"

Por la que en vida fue amada esposa y madre

Sra. OTILIA CARVALHO DE CASTILLO Q.E.P.D.

Gral. Div. Edén Castillo Galarza, esposo; Wilson, Bismarck y Henry Castillo Carvalho, hijos; Cecilia y Marisa, hijas políticas; Orivaldo y Ornelio Carvalho, hermanos (ausentes); hermanas políticas; nietos y sobrinos; agradecemos a los amigos, familiares, y personas piadosas que nos acompañaron en el dolor por tan irreparable pérdida, les expresamos nuestro profundo y sincero reconocimiento por esta muestra de amistad en estos momentos de tristeza por la partida de nuestra amada Otilia, al sueño de los justos.

La Paz, 25 de septiembre de 1996

República de Bolivia
Poder Judicial

CONDOLENCIA

El Presidente y Ministros de la Excm. Corte Suprema de Justicia de Bolivia se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue

Sra. EVA ASCIMANI VDA. DE RICHTER Q. E. P. D.

Madre del Excmo. Ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter Ascimani.

Sucre, septiembre de 1996.

El Secretario Nacional de Salud, los Subsecretarios, Directores y personal de esta Secretaría de Estado, expresan sus profundos sentimientos de pesar por el sensible fallecimiento de la que en vida fue

SRA. EVA ASCIMANI VDA. DE RICHTER (Q.E.P.D.)

Madre del Sr. Ministro de Comunicación Social y compañero, Sr. Guillermo Richter A. y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, septiembre de 1996

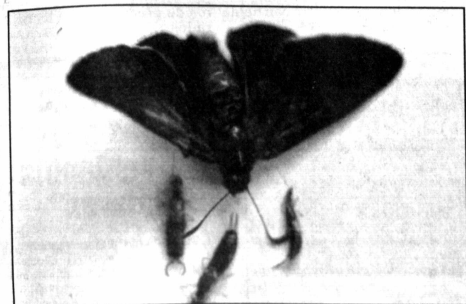


"En un país como Brasil, es preferible asignar recursos a sectores sociales o de infraestructura, en los cuales el papel del Estado es más claro".

Isabelle Girardot, representante del Banco Mundial en Bolivia.

Por error administrativo

Certificados para registro de plaguicidas se duplicaron



Plagas, un problema de difícil remedio.

Los certificados duplicados de registro de plaguicidas y fertilizantes se deben a errores administrativos de la Dirección de Sanidad Vegetal; en tanto que los certificados de uso provisional se otorgaron en el pasado a volúmenes pequeños de productos conocidos, de uso dirigido y de agotamiento de stocks, informaron en la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería.

Sin embargo, aclaran que previo a la otorgación del certificado de registro, la Dirección Nacional de Sanidad Vegetal realiza análisis de control de calidad en sus laboratorios propios, donde se comprueba la composición y calidad del agroquímico a registrarse.

Esa Dirección, dependiente de la Secretaría, tiene sistemas de control interno para el cumplimiento de requisitos de insumos agrícolas, que le fueron otorgados por el D. S. 10283.

MEDIDAS DE CONTROL
La Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería lleva adelante, durante la presente gestión, medidas de control y seguimiento de todas las solicitudes de registro de agroquímicos.

Se dispuso armonizar las actividades de Sanidad Vegetal con el Instituto Nacional de Salud Ocupacional (INSO), para el proceso de registro y clasificación toxicológica de los plaguicidas y su posterior aprobación conjunta. La lista

oficial de agroquímicos registrados y autorizados en el país, se realiza sobre la base de su categoría toxicológica, modo de acción, características físico-químicas y medio ambientales de los ingredientes activos y productos que los componen.

En ese sentido, señala, son muchos los esfuerzos de organismos nacionales e internacionales de cooperación que apoyan la reducción de riesgos y efectos negativos a la salud humana, provenientes del uso de plaguicidas.

TRÁMITES NUEVOS SUSPENDIDOS
Además, de acuerdo con disposiciones emanadas de la Contraloría General de la República, los trámites nuevos para la otorgación de certificados de registros de plaguicidas y fertilizantes están suspendidos en la Secretaría Nacional de Agricultura.

Una vez conocido el informe del organismo fiscalizador, la gestión actual de esa repartición estatal tomó acciones y decisiones sobre la otorgación de registros, de conformidad con las recomendaciones del documento.

Además de la suspensión, figura también la realización de auditorías internas, con la finalidad de determinar el estado de cumplimiento de requisitos en las nuevas solicitudes.

Su situación no es tan grave, pero...

BM: Sería muy útil reducir la deuda externa boliviana

✓ El Banco Mundial tiene en mente un programa para aliviar la deuda de países pobres, pero habrá que ver si Bolivia accede al beneficio. El tema será tratado la próxima semana en Washington, informó la representante de la institución de crédito en Bolivia, Isabelle Girardot.

Si bien el nivel de endeudamiento externo boliviano no es tan grave, pues se encuentra en los límites aceptables, sería muy útil que acceda a ciertos programas para el alivio de su deuda, comentó ayer la representante del Banco Mundial en Bolivia, Isabelle Girardot.

Consultada sobre si realmente Bolivia se encuentra en un grado de tensionamiento de su deuda externa, como lo afirma un reciente informe del Fondo Monetario Internacional (FMI), dijo que ese es un asunto que será tratado en la próxima reunión del Banco, que se realizará la siguiente semana en Washington.

"Los países desarrollados, junto con las instituciones multilaterales, tratarán de crear una nueva facilidad de alivio a la deuda, pero la cuestión es saber si el endeudamiento de Bolivia es tan grave para que sea elegible", agregó.

Según la funcionaria, "parece que el nivel de endeudamiento del país no está tan grave, entonces es un caso borde, está al límite. Pero si sería muy útil que pueda acceder a esa facilidad".

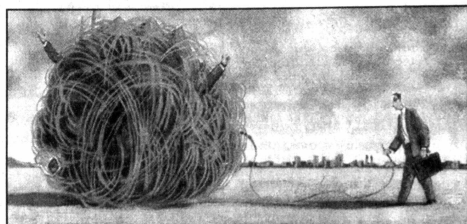
Sobre el tipo de facilidad que el Banco piensa programar, explicó que se trata de un alivio a la deuda multilateral, adicional al alivio de deuda bilateral negociada en el Club de París.

BOLIVIA PODRÍA BENEFICIARSE
Manifestó que con carácter

previo a la aprobación de ese tipo de ayuda, primero habría que estudiar el caso boliviano, "naturalmente quisiéramos apoyar a Bolivia para que acceda a esa facilidad".

Según el último boletín del Fondo Monetario Internacional (FMI), recientemente el FMI y el Banco Mundial emprendieron conjuntamente un proyecto para hacer frente a los problemas de países pobres muy endeudados. La primera etapa se basa en analizar el historial de tres años, de países que puedan acogerse a una operación de reducción del saldo de la deuda, conforme a las condiciones de Nápoles (el servicio de deuda reprogramable contraída en el marco de asistencia no oficial para el desarrollo podría reducirse hasta el 67%).

Esa iniciativa permite a los países salir del proceso de reprogramaciones, reduciendo el saldo de la deuda conforme a las condiciones de Nápoles. Los países que no puedan reducir su deuda a niveles sostenibles (que el valor de su deuda sobrepase el 200 a 250% de las exportaciones y de un servicio de la deuda equivalente al 20 a 25% de dichos ingresos), tendrían que emprender un segundo programa de ajuste a tres años, para intensificar medidas de alivio y otro tipo de respaldos financieros.



La deuda, un ovillo al parecer imposible de desenredar...

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 028/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION COLECTOR DE ALCANTARILLADO SANITARIO-PLUVIAL CALLE DEPTO. PANDO - ZONA CHALLAPAMPA

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 54.432,01

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 30 de Septiembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 029/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION TUBERIA MATRIZ DE AGUA POTABLE CON PILETAS PUBLICAS URBANIZACION GRAFICOS "MAGISTERIO"

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 230.610,86

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 30 de Septiembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 030/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE Y CONEXIONES DOMICILIARIAS ZONA SAN JUAN DE LAZARETO ALTO

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 77.657,79

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 7 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 026/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
RENOVACION DE COLECTORES DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y EMPALMES DOMICILIARIOS. CALLE PALOS BLANCOS, ZONA VILLA FATIMA

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 34.994,00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 30 de Septiembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 027/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE PACASA ZONA VALLE PACASA

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 274.529,17

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 7 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 031/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
RENOVACION DE ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL Y CONEXIONES DOMICILIARIAS. CALLE MECO - ZONA CENTRAL

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 71.749,86

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 7 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA
CAPITAL DE LA PROVINCIA INGAVI
Teléfonos: 800006 - 800130

"GOBIERNO MUNICIPAL DE VIACHA"
INVITACION DIRECTA
Nº 006/96 Y 007/96
(PRIMERA CONVOCATORIA)

La H. Alcaldía Municipal de Viacha invita a las Empresas Consultoras, debidamente registradas en el país, a presentar sus propuestas para la ejecución de los siguientes Trabajos de Consultoría.

- * INVENTARIACION Y REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS.
- * EXAMEN Y ANALISIS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES A LAS GESTIONES: 1994-1995 (AUDITORIA EXTERNA)

Los Documentos de Licitación podrán adquirirse en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal de Viacha, a un costo de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), de cada uno de los Servicios de Consultoría.

Los proponentes deberán presentar sus propuestas hasta el día 14 de octubre del presente año, a Hrs. 15:00 p.m.; indefectiblemente.

La apertura de sobres se efectuará a Hrs. 16:00 p.m. del mismo día.

Viacha, septiembre de 1996
STRIA. GRAL. H.A.M. VIACHA.

UNCTAD:

Aumentará la inversión
foránea en Latinoamérica

GINEBRA, (EFE).- El volumen de inversiones extranjeras en América Latina y el Caribe aumentaron el pasado año un 5 por ciento para alcanzar los 27.000 millones de dólares, según el "Informe sobre la inversión mundial de 1996: Inversión, comercio y acuerdos internacionales", publicado hoy, martes, por la UNCTAD.

Según la UNCTAD (Conferencia de la ONU para el Comercio y el Desarrollo) esta cantidad representa un 27 por ciento de las inversiones extranjeras directas efectuadas en el conjunto de los países en desarrollo, que en un 67 por ciento se fue a Asia.

Los países de la región latinoamericana más atractivos para los inversores extranjeros fueron México, que atrajo 7.000 millones de dólares; Brasil, que recibió unos 4.900 millones; Argentina, 3.900 millones; y Chile, donde se invirtieron unos 3.000 millones de dólares.

La suma de las inversiones extranjeras directas efectuadas en esos cuatro países representan dos tercios del total invertido en la región, según

los datos recabados por la UNCTAD.

De acuerdo a las mismas fuentes, los inversores extranjeros invirtieron el pasado año en Bermuda 2.900 millones de dólares y en Colombia 1.200 millones.

En opinión de sus expertos, el flujo de inversiones en América Latina y el Caribe vivió las influencias de las perspectivas de transacciones a gran escala y grandes privatizaciones, tendencia que se prevé se mantenga a corto y medio plazo con la irregularidad de inversiones que la misma conlleva.

Según la UNCTAD, los principales inversores en América Latina y el Caribe son precisamente las empresas transnacionales de la región y muy especialmente las brasileñas, que encabezan, con desembolsos que suman los 1.400 millones de dólares, la relación de grandes inversores elaborada por la UNCTAD.

Le siguen Chile, Bahamas y México con 600.000 millones de dólares cada uno, Venezuela con 500.000 millones y Colombia con algo más de 100.000 millones de dólares.

Clinton aplaudió la decisión

La Reserva Federal de EE.UU. mantiene
si cambios las tasas de interés

WASHINGTON, (REUTERS).- La Reserva Federal terminó hoy su reunión de política monetaria sin efectuar modificaciones en las tasas de interés.

"En lugar de aumentar las tasas, cruzaron los dedos", dijo el economista Robert Brusca, de la operadora bursátil Nikko Securities Inc. La decisión, que tenía en vilo a los mercados financieros y a los políticos estadounidenses, mantuvo la tasa de fondos federales que se aplica a préstamos interbancarios en 5,25 por ciento, y el tipo de redescuento que su usa en préstamos del banco central a entidades comerciales en 5 por ciento.

"La reunión del Comité de Mercados Abiertos de la Reserva Federal terminó a la 1.40 de la tarde (1740 GMT). No hay otros anuncios", dijo el portavoz del banco central Joseph Coyne.

Los economistas conjeturan que detrás de esta simple declaración se desarrolló una de las discusiones más acaloradas del organismo que define la política monetaria estadounidense. Varios funcionarios de la

Reserva Federal, especialmente de los bancos regionales del sistema, habían expresado abiertamente su apoyo a un incremento de tasas para evitar presiones inflacionarias.

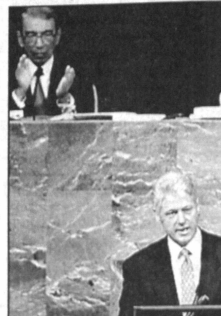
La decisión favorecerá al presidente Bill Clinton, quien contaba con un panorama económico tranquilo hasta las elecciones del 5 de noviembre para apoyar su campaña por la reelección.

Clinton aplaudió la decisión de la Reserva Federal y dijo que revela una economía sólida.

"Creo que muestra que tenemos una economía fuerte sin inflación. Estoy conforme con eso", dijo Clinton durante una visita electoral al estado de Nueva Jersey.

Sin embargo, muchos analistas todavía esperan que el banco central aumente las tasas en los próximos meses, probablemente en su próxima reunión programada para el 13 de noviembre.

"Si no hubiera sido por las elecciones, probablemente habrían aumentado los tipos", dijo David Wyss, de la consultora DRI/McGraw Hill.



Bill Clinton, ayer, en la ONU. (Foto REUTERS).

La reacción de Wall Street fue irregular. El anuncio produjo un rápido aumento en la bolsa de Nueva York, pero pronto la tendencia se revirtió y el índice Dow Jones cerró con baja de 21 puntos a 5.874.

"La subida de las acciones los bonos se revalorizó en parte por el dólar", dijo David Salomon Brothers, al señalar que la moneda estadounidense cayó rápidamente tras el anuncio del banco central.

En cambio, los bonos subieron y pese a terminar por debajo de sus máximos lograron cortar las tasas de interés a largo plazo a 6,98 por ciento frente a 7,02 del lunes.

Los estrategas de la Reserva Federal se enfrentaron a la situación económica en el momento de tomar una decisión.

Al optar por mantener el nivel actual de tasas, el banco central apostó a que el ritmo de crecimiento se frenaría lo suficiente como para evitar presiones sobre los precios.

La gobernadora de la Reserva Federal Janet Yellen dijo recientemente que la "zona de peligro inflacionario" persiste hasta ahora los aumentos de precios han sido moderados.



Año XXX - Nº 1.377

SERVICIO DE INFORMACIONES CONFIDENCIALES

Weekly News Letter

30 años en el más alto nivel de la información

25 de septiembre de 1996

NECESIDAD DE UNA LEY DE REESTRUCTURACION
GLOBAL DEL PODER JUDICIAL DE LA NACION

En el curso de la última década, la credibilidad en la legalidad ha disminuido, en los ámbitos empresariales, laborales y en la población en general. Al dictarse la nueva Ley de Organización Judicial, los miembros de la Corte Suprema declararon no haber sido consultados, se dicta la Ley del Ministerio Público, la que contradice y restringe en materia penal las facultades del Juez de la Instrucción, y al presente los códigos Banzar no han sido elevados a rango de Ley y se legisla en otras materias, sin la debida coordinación y análisis de causa efecto, la población ha sentido la ineficiencia de la Ley General de Bancos y Entidades Financieras Nº 1488, la que fue remendada en aspectos salientes por la Ley del Banco Central de Bolivia.

No es posible que en un momento de cambio, y que el cambio debe ser de estructuras, vivamos remendando nuestra vieja legalidad, con parches de criterios recientes.

Demostración palpable de que los avances de nuestra Constitución Política del Estado, que siguieron el trámite de su consideración por dos legislaturas distintas, a la hora de su cumplimiento, la Excmo. Corte Suprema de Justicia de la Nación se dirija al Vicepresidente de la República, con la petición de diferir dos elementos esenciales para el mejoramiento de la legalidad.

Si el Tribunal llamado a la fecha, para pronunciarse sobre la legalidad de nuestras leyes y decretos y la inconstitucionalidad de medidas en curso, se opone a preceptos constitucionales, legal y procedimentalmente, bien tramitados, quiere decir que los administradores de justicia no estudian o no coordinan o no asisten a los Poderes Públicos encargados de perfeccionar nuestras leyes. La Nación vive compartimientos estancos, donde no rige la consulta, el diálogo o la simple propuesta de un Poder Público al otro. Expresamos este criterio porque, para un boliviano que ha entregado su vida al servicio de la información, es doloroso evidenciar que lejos de perfeccionarnos en las comunicaciones, hemos retrocedido y que la Corte Suprema, allí en Sucre, es ajena de lo que acontece en la Nación.

Las expresiones del Magistrado, Guillermo Arancibia López, en radios "La Plata" y "Loyola" en la capital de la República y en el matutino "Presencia" del 23 de septiembre de este año, contienen una reflexión impropia e irresponsable para un Magistrado de la Excmo. Corte Suprema de Justicia.

Todos sabemos que los Magistrados y Vocales de Corte, los elige el parlamento Nacional y que para ampliar la base de sustentación plural de nuestros Organos Judiciales, se da la consulta política y la elección por dos tercios de votos en la H. Cámara de Diputados o en el H. Senado Nacional, para Supremos o Vocales de Corte, si los propuestos son sujetos nefitos en derecho, o dueños de títulos archivados, sin ejercicio real de la judicatura o del foro, se demuestra que el proceso de calificación y de información sobre los candidatos no contiene una valoración de sus servicios previos, su conducta y la moral que acompañó su ejercicio profesional.

Esto lleva a creer que en estos momentos de cambio, la nación y sus poderes públicos Ejecutivo, Legislativo y Judicial, deben ceder parte de su autonomía, y someterse al Poder Rector del Presupuesto General de la Nación, y así cesará la imposición de tributos o gravámenes de diferente naturaleza que ha lanzado el Poder Judicial, creando una injusticia para incurrir a la defensa de sus intereses entre los pudientes y no pudientes, tasando la ley para el rico solamente. La infinidad de actuados pagados en formularios, que solamente tienen autorización de Resoluciones de Sala Plena constituyen una usurpación de la capacidad del Poder Legislativo, el único llamado a formular leyes y usurpación de facultades del Poder Ejecutivo, llamado a promulgarlas y hacerlas cumplir.

Bolivia es una nación unitaria y es sólida en su unidad, los bolivianos estamos estupefactos de la existencia de compartimientos autónomos al interior de la cosa pública y exigimos que la moral republicana será fortalecida, si nuestros Poderes Públicos, corrigen los defectos que

ha generado el frentismo político en aras de una nación predecible en su futuro y en su legalidad.

ALGO MAS SOBRE EL PODER JUDICIAL

La prensa nacional, en Santa Cruz en los diarios "El Mundo" y "El Deber" y en La Paz en los matutinos "El Diario" y "La Razon", de los días 20 y 22 de este mes, publicitan una solicitada aclaración del Magistrado Freddy Reynolds Egüa, que confiesa haber pretendido favorecer a Guillermo Gutiérrez Sosa, al anular un juicio ejecutivo, seguido por el Superintendente de Bancos, Jacques Trigo Loubiere, amigo personal y confiesa además haberse excusado en el conocimiento del expediente 215/85, juicio seguido por Jacques Trigo, Superintendente de Bancos contra Guillermo Gutiérrez y otros directivos y ejecutivos del Banco de Cochabamba S.A., y señala que adujo su amistad con Jacques Trigo, con María Elena Blanco de Estenssoro y el hecho de haber sido Gerente de la Asociación de Entidades Financieras en el pasado reciente de su ejercicio profesional, también señala que dicha excusa fue declarada ilegal por la Sala Plena, no conocemos el concepto con que se valoró dicha actuación, porque en otros casos en que el actor y Magistrado se excusa como el caso de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, con los mismos argumentos, éstas han sido declaradas válidas.

En el caso de Auto Supremo Nº 154 de 02 de mayo de 1996, que anula el juicio, seguido por Jacques Trigo se da el caso que Freddy Reynolds Egüa conocía que el otro miembro de la Sala se había excusado en el caso 215/85, y su excusa fue declarada legal, y que éste había confesado en este mismo caso, haber sido mandatario del Banco de Cochabamba S.A., de ser Gerente de la Asociación de Bancos y Entidades Financieras, de ser amigo personal de la última Gerente del Banco de Cochabamba S.A., María Elena Blanco de Estenssoro, y confesó ser amigo personal del ejecutado, Jacques Trigo Loubiere, síndico liquidador del Banco de Cochabamba S.A., aspectos que hacían indispensable su excusa como juzgador, a simple análisis de su conciencia, dado que, carecía de la independencia de criterio para juzgar actuaciones de personas amigas, y debió excusarse de oficio, y no como señala que la excusa declarada ilegal, en el caso 215/85, Conflicto de Competencias, lo rehabilitaba para proceder hasta el infinito a conocer causas análogas.

Su curioso razonamiento, es una apología del delito que ha confesado en sus publicaciones de prensa de los días 20 y 22 del presente mes.

Al referirse a la demanda por prevaricato que presentara Guillermo Gutiérrez Sosa a la Fiscalía General de la República, con prueba preconstituída, los testimonios de los actuados y las últimas publicaciones del Magistrado de marras, que constituyen una autodelación, el Magistrado confunde los términos de encausado, con el de reo, aspecto que un estudiante de Derecho disiente, porque ha leído la Constitución Política del Estado, de la presunción de inocencia de los encausados o imputados, así insulta a Guillermo Gutiérrez llamándolo reo y no imputado, no sabemos que misterio o que vahidos empujó la mano del Magistrado Reynolds en sus aclaraciones de Santa Cruz y La Paz, algo diferentes, pero con el mismo despropósito, con autodelación y con un sobrecatamiento de sus amistades previas y que el favorecido Guillermo Gutiérrez no sabe aquilatarlas por no leer los expedientes, en su condición de reo-preso.

La acción ejercitada en la Fiscalía General de la República de un juicio conforme a derecho sobre los actuados de los Magistrados, Reynolds y Arancibia en el Auto Supremo Nº 154 de 02 de mayo de 1996, se basa en que se pide que se reconozca que los Magistrados deben actuar aplicando la Ley y no intentando favorecer a las partes.

Guillermo Gutiérrez Sosa no quiere ser favorecido, solamente quiere que la legalidad se imponga y demuestre su mejor derecho.

SIC, que siempre ha velado porque la legalidad en nuestro país debe ser mejorada, con una mejor aplicación del derecho, se suma a la posición de un ejecutado, porque difícilmente encontrará otro caso como éste, que se rechace ser favorecido con un Auto Supremo ilegal.

BID prorroga
por dos años
su "ventanilla
en dólares"

WASHINGTON, (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció ayer la prórroga por dos años de su denominada "ventanilla en dólares", un producto financiero piloto que ofrece alternativas de apoyo a los programas de préstamos globales al sector privado de América Latina y el Caribe.

Los países miembros prestatarios del BID podrán disponer hasta 1.450 millones de dólares de esta "ventanilla" durante los próximos dos años.

La "ventanilla en dólares" comenzó a operar en mayo de 1994 por un periodo inicial de dos años ofreciendo recursos en esta moneda con la ventaja de que el tipo de interés se establece por una referencia del mercado de uso común, la tasa LIBOR.

El tipo de interés de los préstamos bajo la "ventanilla" es de 111 por ciento de la tasa LIBOR más un punto por ciento (112 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (113 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (114 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (115 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (116 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (117 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (118 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (119 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (120 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (121 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (122 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (123 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (124 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (125 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (126 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (127 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (128 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (129 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (130 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (131 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (132 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (133 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (134 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (135 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (136 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (137 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (138 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (139 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (140 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (141 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (142 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (143 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (144 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (145 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (146 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (147 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (148 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (149 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (150 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (151 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (152 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (153 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (154 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (155 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (156 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (157 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (158 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (159 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (160 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (161 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (162 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (163 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (164 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (165 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (166 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (167 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (168 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (169 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (170 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (171 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (172 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (173 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (174 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (175 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (176 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (177 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (178 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (179 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (180 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (181 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (182 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (183 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (184 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (185 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (186 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (187 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (188 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (189 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (190 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (191 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (192 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (193 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (194 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (195 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (196 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (197 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (198 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (199 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (200 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (201 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (202 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (203 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (204 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (205 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (206 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (207 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (208 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (209 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (210 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (211 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (212 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (213 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (214 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (215 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (216 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (217 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (218 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (219 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (220 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (221 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (222 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (223 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (224 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (225 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (226 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (227 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (228 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (229 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (230 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (231 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (232 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (233 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (234 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (235 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (236 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (237 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (238 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (239 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (240 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (241 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (242 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (243 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (244 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (245 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (246 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (247 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (248 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (249 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (250 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (251 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (252 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (253 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (254 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (255 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (256 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (257 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (258 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (259 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (260 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (261 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (262 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (263 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (264 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (265 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (266 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (267 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (268 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (269 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (270 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (271 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (272 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (273 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (274 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (275 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (276 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (277 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (278 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (279 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (280 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (281 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (282 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (283 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (284 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (285 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (286 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (287 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (288 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (289 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (290 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (291 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (292 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (293 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (294 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (295 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (296 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (297 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (298 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (299 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (300 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (301 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (302 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (303 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (304 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (305 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (306 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (307 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (308 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (309 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (310 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (311 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (312 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (313 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (314 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (315 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (316 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (317 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (318 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (319 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (320 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (321 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (322 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (323 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (324 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (325 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (326 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (327 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (328 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (329 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (330 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (331 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (332 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (333 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (334 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (335 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (336 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (337 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (338 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (339 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (340 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (341 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (342 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (343 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (344 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (345 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (346 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (347 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (348 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (349 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (350 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (351 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (352 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (353 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (354 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (355 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (356 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (357 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (358 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (359 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (360 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (361 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (362 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (363 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (364 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (365 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (366 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (367 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (368 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (369 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (370 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (371 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (372 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (373 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (374 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (375 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (376 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (377 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (378 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (379 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (380 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (381 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (382 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (383 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (384 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (385 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (386 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (387 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (388 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (389 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (390 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (391 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (392 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (393 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (394 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (395 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (396 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (397 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (398 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (399 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (400 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (401 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (402 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (403 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (404 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (405 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (406 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (407 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (408 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (409 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (410 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (411 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (412 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (413 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (414 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (415 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (416 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (417 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (418 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (419 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (420 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (421 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (422 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (423 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (424 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (425 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (426 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (427 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (428 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (429 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (430 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (431 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (432 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (433 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (434 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (435 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (436 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (437 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (438 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (439 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (440 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (441 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (442 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (443 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (444 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (445 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (446 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (447 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (448 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (449 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (450 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (451 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (452 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (453 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (454 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (455 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (456 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (457 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (458 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (459 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (460 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (461 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (462 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (463 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (464 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (465 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (466 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (467 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (468 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (469 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (470 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (471 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (472 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (473 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (474 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (475 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (476 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (477 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (478 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (479 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (480 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (481 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (482 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (483 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (484 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (485 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (486 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (487 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (488 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (489 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (490 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (491 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (492 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (493 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (494 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (495 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (496 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (497 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (498 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (499 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (500 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (501 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (502 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (503 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (504 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (505 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (506 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (507 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (508 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (509 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (510 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (511 por ciento de la tasa LIBOR) más un punto por ciento (5

En la inauguración de la EXPOCRUZ '96

Goni: Santa Cruz no se hizo sola

Su éxito se debe a la contribución de todo el pueblo boliviano, dijo el Presidente a los cruzeños luego de escuchar varios reclamos

SANTA CRUZ (PRESENCIA ANF). Al reconocido crecimiento y pujanza del departamento de Santa Cruz contribuyó todo el país, dijo ayer el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada durante el acto de inauguración de la EXPOCRUZ '96, ocasión de celebrarse la efeméride departamental.

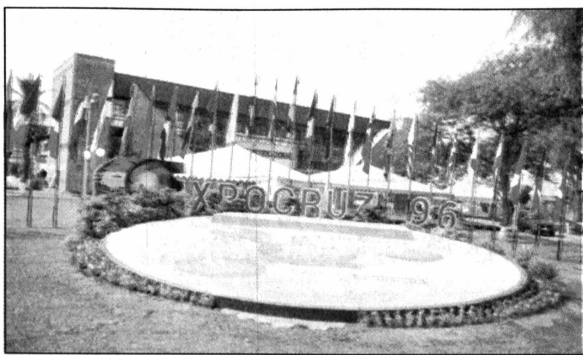
En un discurso que respondió a varios reclamos de representantes del sector privado cruzeño, que le precedieron en uso de la palabra, el Presidente negó que el departamento haya sido olvidado o marginado alguna vez.

Más bien, indicó que su éxito es el éxito de todo el pueblo boliviano que, según las páginas de la historia, sacrificó muchas cosas para que la región se desarrolle.

PARABOLA CHINA

Haciendo mención de una parábola china, en la que los miembros de una familia son capaces de sacrificarse a fin de que el hermano más talentoso logre el conocimiento y superación, el Presidente dijo que sucedió con Santa Cruz.

Recordó que los hombres de valles y el altiplano fueron los que decidieron instalar ferrocarriles en el oriente boliviano para



Una muestra de Santa Cruz floreciente

vincular la región con el mundo, antes incluso que con el interior del país.

Mencionó también el Plan Bohan y el hecho de que los excedentes que quedaron en manos del Estado cuando se nacionalizaron las minas, fueron transferidos al desarrollo de esta parte del país.

EL GRAN PROYECTO

"Santa Cruz es el gran proyecto nacional que puede extenderse a nivel latinoamericano", afirmó.

Solicitó, sin embargo, que Santa Cruz no malgaste su éxito para que no se repita en la historia de Sucre y Potosí, en lo que fue el auge del oro y la plata; en Beni y Pando, con la goma y la castaña.

"En esta cuarta oportuni-

dad de nuestra historia, no tenemos que fracasar", dijo al señalar que la clave de ello está en el desarrollo sostenible, la explotación racional de la tierra y los bosques y la inversión en educación y salud y de los recursos que se obtengan por la venta del gas natural.

Energía, bosques, niñez y diversidad multiétnica y cultural son el desafío de Santa Cruz y, por ende, de Bolivia, dijo a tiempo de señalar que estos cuatro puntos serán la base de la Cumbre de las Américas que se desarrollará en esta ciudad el 7 y 8 de diciembre.

La niñez es la clave para que el país logre su desarrollo humano total. La diversidad multiétnica y cultural es lo más valioso que tiene Bolivia, agregó.

Una autocrítica con justificativos:

La oposición y el tiempo contra el "Plan de Todos"

La Paz, 24 sep. (ANF).

El entorpecimiento de la oposición y el haber contemplado un tiempo menor al que demandó ejecutar las reformas propuestas en el "Plan de Todos", han dificultado que los efectos del cambio aún no se los pueda advertir, declaró hoy el ministro de Hacienda, Fernando Candia.

Sin embargo, aseguró que los resultados de las transformaciones se los observará a más tardar en 1998, aun que algunos efectos ya se los advierte este año en la economía, pero que los lineamientos centrales del Plan están cumplidos.

Candia admitió que las cifras que arroja actualmente la economía nacional no coinciden con los ofrecimientos del "Plan de Todos", pero advirtió que ello no representa que las bases de la oferta electoral no estén ejecutadas.

LAS CAUSAS

"Primero, no se puede sostener que el 'Plan de Todos' hubiera fracasado, el Plan se viene aplicando en cada uno de sus detalles y apunta a que tengamos un

volumen muy importante de inversiones en el país", dijo.

Añadió que en segundo lugar se propuso dar un saldo importante en la productividad, atrayendo y adaptando nuevas tecnologías en sectores claves de la economía.

En tercer lugar, indicó, se buscó otorgar una mayor asignación de recursos, para elevar la calidad de gestión emergente de una serie de incentivos que aparecerán como consecuencia de las reformas.

RESULTADOS

El ministro de Hacienda indicó que el resultado de ese conjunto de medidas se atisbará el próximo año (1997), pero será 1998 cuando se concentrarán gran parte de los efectos de las reformas.

"Lo que ha sucedido es que en el Plan de Todos se consideró un tiempo para la ejecución de esas reformas, menor en realidad al que ha tomado su implantación", anotó al recordar que para 1994 se debía haber concluido la capitalización y el establecimiento de las grandes transformaciones.

Por competencia desleal

American Express acusa a VISA

✓ VISA busca que los bancos estén impedidos de ofrecer a sus clientes la libertad de elegir entre las dos tarjetas u optar por ambas.

La empresa de tarjetas de crédito American Express denunció ayer la competencia desleal y abusiva de VISA Internacional en diferentes países de América Latina, por lo que inició acciones legales para defender la claridad en el mercado de tarjetas.

VISA busca que los bancos estén impedidos de ofrecer a sus clientes la libertad de elegir entre las dos tarjetas u optar por ambas. "Esas son prácticas abusivas", dice Ame-

rican Express en un comunicado.

La empresa presentó ayer denuncias en Argentina, Brasil, Colombia y México, en las cuales acusa a VISA de hacer actividades anticompetitivas al prohibir a los bancos con quienes opera, que también lo hagan con American Express. Además pidió una investigación en Puerto Rico.

En Bolivia, según el informe, hasta ahora no se presentó ningún problema y Ame-

rican Express reconoce en el mercado del país un importante potencial de crecimiento, donde la marca demostró ser atractiva para los consumidores y beneficiosa para los bancos.

ABUSIVOS

American Express señala que VISA propuso que el directorio regional para Latinoamérica apruebe la incorporación de una cláusula restrictiva a sus estatutos, lo que eliminaría la libre competencia dentro del mercado de las

tarjetas de crédito, ya que restringe las opciones de los bancos miembros de VISA, de ofrecer una variedad de productos.

El gerente general de American Express para Latinoamérica y el Caribe, Gonzalo Ruiz, dijo que "VISA está intentando eliminar la competencia entre sistemas globales de tarjetas, restringiendo las posibilidades de elección de los bancos y de los consumidores en Latinoamérica. Estas son prácticas abusivas".

Luz verde a la NAFIBO

EFE. La Superintendencia de Bancos otorgó la licencia de funcionamiento a la Nacional Financiera Boliviana (NAFIBO), banco de segundo piso, que otorgará recursos de mediano y largo plazo para apoyar las inversiones en el sector productivo privado, con un capital autorizado de 300 millones de bolivianos.

La Ley del Banco Central de Bolivia (BCB), aprobada en octubre del pasado año, establece la creación de la NAFIBO como entidad encargada de la continuación de las actividades de la Gerencia de Desarrollo del instituto emisor y la transferencia de activos y pasivos en su favor.

El 80% del capital de la entidad corresponde a aportes del Tesoro General de la Nación y el restante 20% a la Corporación Andina de Fomento (CAF), de donde se contempla una suscripción inicial de acciones por 32,5 millones de dólares.

Sergio Pereira, presidente de la NAFIBO, indicó que a los 32 millones de dólares de capital social se sumarán otros recursos concedidos por el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, además de la transferencia de activos y pasivos de la Gerencia de Desarrollo del BCB por 62 millones.

La sociedad mixta, a través de una ventanilla, dispondrá líneas de crédito para el sector privado, hasta 40 millones de dólares para 1996, las cuales serán concedidas por los bancos y los fondos financieros privados, añadió Pereira.

millones de bolivianos.

La Ley del Banco Central de Bolivia (BCB), aprobada en octubre del pasado año, establece la creación de la NAFIBO como entidad encargada de la continuación de las actividades de la Gerencia de Desarrollo del instituto emisor y la transferencia de activos y pasivos en su favor.

El 80% del capital de la entidad corresponde a aportes del Tesoro General de la Nación y el restante 20% a la Corporación Andina de Fomento (CAF), de donde se contempla una suscripción inicial de acciones por 32,5 millones de dólares.

Sergio Pereira, presidente de la NAFIBO, indicó que a los 32 millones de dólares de capital social se sumarán otros recursos concedidos por el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, además de la transferencia de activos y pasivos de la Gerencia de Desarrollo del BCB por 62 millones.

La sociedad mixta, a través de una ventanilla, dispondrá líneas de crédito para el sector privado, hasta 40 millones de dólares para 1996, las cuales serán concedidas por los bancos y los fondos financieros privados, añadió Pereira.

La Ley del Banco Central de Bolivia (BCB), aprobada en octubre del pasado año, establece la creación de la NAFIBO como entidad encargada de la continuación de las actividades de la Gerencia de Desarrollo del instituto emisor y la transferencia de activos y pasivos en su favor.

El 80% del capital de la entidad corresponde a aportes del Tesoro General de la Nación y el restante 20% a la Corporación Andina de Fomento (CAF), de donde se contempla una suscripción inicial de acciones por 32,5 millones de dólares.



EL JOVEN ALEXANDER LUIS FRANCO NOGUERA SE AUSENTO A LA CIUDAD DE MOSCU-FEDERACION RUSA PARA PROSEGUIR ESTUDIOS UNIVERSITARIOS EN INGENIERIA ELECTRONICA. SUS PADRES, HERMANOS Y ABUELTAS LE DESEAN MUCHO EXITO.

PIZARRA ECONOMICA - La Paz 24 de Septiembre de 1996

DOLAR		Anteriores cotizaciones	
Bs. 5,15		26 de Agosto de 1996	5,13
PERMANECE		6 de Septiembre de 1996	5,14
Desde el 18/9/96		Infografía ANF	Fuente: BCB BBV
PAIS	MONEDA	SUS. UNID.	BOLSA INDICE PUNTOS %
ARGENTINA	Peso	1,00	NY dow jones 5.874,74 (-0,37)
BRASIL	Real	1,019	TOKIO nikel 21.179,99 (+0,10)
COLOMBIA	Peso	1.038,90	PARIS cac 2.081,09 (+0,70)
CHILE	Peso	406,57	LONDRES footsie 3.910,70 (-0,23)
EQUADOR	Sucre	3.225,00	LIBOR TASA DE INTERES
MEXICO	N. Peso	7,52	1 semana 5 716 %
PERU	N. Sol	2,49	1 mes 5 12 %
VENEZUELA	Bolivar	475,25	3 meses 5 58 %
ALEMANIA	Marco	1,5023	6 meses 5 2702 %
AUSTRIA	Chelin	10,56	1 año 6 592 %
BELGICA	Franco b.	31,91	PRIME RATE 8,25 %
CANADA	Dólar C.	1,3667	METALES SUS
DINAMARCA	Corona	5,7890	O.T. ORO 382,30
ESPAÑA	Peseta	126,42	O.T. PLATA 4,87
FRANCIA	Franco F.	5,0850	T.M. COBRE 1.926,00
HOLANDA	Florin	1,6840	T.M. ESTAÑO 6.065,00
INGLATERRA	Libra	1,5647	T.M. PLOMO 783,00
ITALIA	Lira	1.515	T.M. ZINC 1.020,50
JAPON	Yen	109,10	NEW YORK COMMODITIES
NORUEGA	Corona	6,4615	AZUCAR ALGODON \$us-c/lbra \$us-c/lbra
SUECIA	Corona	6,5705	OCT - 0,7570
SUIZA	Franco S.	1,2253	DIC - 0,7719
D.E.G	SUS	1,44513	MAR 0,1102 0,7820
ECU	SUS	1,25730	CAFE CACAO \$us/lm Ltm
BOLSA DE VALORES		TASAS ME	SEP 1965,00 955,00
NEGOCIADO		MIN MAX	NOV 1504,00 984,00
DIA	6.270.433,73	LT 6,88 8,00	ENE 1440,00
SEM.	8.896.097,91	BLP - -	MAIZ AVENA \$us-c/lbra \$us-c/lbra
MES	51.304.051,35	BB 8,00 8,00	SEP 3,1050 1,5775
AÑO	649.987.724,06	BT 7,80 8,00	DIC 3,1725 1,7400
			MAR 3,2325 1,7850
			SOYA ACEITE \$us-c/lbra \$us-c/lbra
			SEP 0,2493 -
			OCT 0,2573 7,9025
			DIC 0,2580 7,9750
			SOYA GRANO \$us-c/lbra \$us-c/lbra
			SEP -
			OCT 280,20
			DIC 255,80

Mañana en PRESENCIA juvenil encontrarás:

- ✓ Lluvia mágica
- ✓ La Pachamama tiene sed
- ✓ A qué apuestan los "generacionales": ¿Un mover de verdad o un simple tambalear?
- ✓ Ausencias de líderes jóvenes, vigencia de líderes viejos
- ✓ De generacionales, tradicionales y despreciables

DISCO DEBATE
Canción: "¡Ya no!"
Intérprete: Gloria Trevi
y mucho más...

No te lo pierdas

Oposición defenderá aportes

(EFE). La defensa del principio de solidaridad del actual sistema de Seguridad Social y de los aportes de los trabajadores, acumulados durante decenas de años, serán los aspectos en que se basará la exposición de los partidos políticos de oposición, en el debate sobre la Ley de Pensiones.

Aunque los jefes de cada partido, que asistirán al debate con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, se reservan para ese día la presentación oficial de su propuesta sobre la reforma al sistema de pensiones, representantes de ADN, MIR y CONDEPA adelantaron algunos criterios sobre su participación.

El diputado Daniel Oropeza, de ADN, afirmó que su partido ratificará su decisión de "asumir como cuestión de Estado", la defensa de las aportaciones de los trabajadores e impedir que la capitalización individual, planteada por el gobierno, afecte a la clase trabajadora.

El jefe del grupo parlamentario del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Hugo Carvajal, afirmó que la posición de su partido será clara en impedir que se confisquen los bienes y recursos acumulados por los ciudadanos bolivianos durante decenas de años, "a título de trasladarlos a las AFPs o a sectores privilegiados".

Asimismo, el MIR planteará una propuesta que impida que los recursos de la capitalización individual sean entregados de manera que no tengan un impacto social efectivo.

Reformas al proyecto de Ley de Pensiones

Seguro: Habrá bono para la generación "sandwich"

✓ No hay nada definido sobre la reducción del número de aportes, lo único que el gobierno garantiza es que quienes cambien de un sistema a otro recibirán una compensación, dijo el secretario de Pensiones.

✓ Todo espera la decisión final de Goni

Una compensación por los años de aporte al actual sistema de pensiones, para quienes opten por el nuevo sistema de capitalización, próximo a crearse, es lo único que hasta ahora se garantiza, ya que la forma de reducir el número de cotizaciones todavía se analiza, dijo ayer el secretario nacional de Pensiones, Alfonso Peña.

Si bien no quiso dar mayores detalles sobre la forma en que se dará la compensación, indicó que ésta estará en manos de los beneficiados en el momento de su jubilación, a los 65 años.

"Quien más haya aportado al actual sistema, recibirá más como compensación", agregó al aclarar que se evaluará hasta qué cantidad de años aportados serán compensados, ya que en algunos casos será mejor que no cambiar de sistema.

40.000 AFECTADOS

Cuando fue dado a conocer el proyecto de Ley de Pensiones, hace algunos meses,



surgieron varias críticas y desde el seno de la Secretaría de Pensiones se dijo que esa ley tenía un rostro cruel para alrededor de 40.000 personas afiliadas al actual sistema y que formaban parte de lo que se denominó "generación sandwich".

Se dijo que las personas mayores de 55 años se mantendrían en el actual sistema, ya que el proyecto de ley era para los jóvenes, pero había una población de 36 a 55 años que tenía que elegir entre quedarse en el actual sistema destinado a perecer o cambiar al nuevo, perdiendo los aportes de varios años que había realizado.

Los mismos empresarios pidieron una flexibilización de la ley, ya que la falta de incen-

tivos al traspaso de un sistema al otro disminuía el mercado para las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP).

COMPENSACION

"Estamos analizando el tema de la compensación de aportes de aquella gente que realizó aportes al actual sistema", dijo Peña al señalar que el objetivo es no perjudicar a quienes ya habían hecho bastantes aportes.

Los borradores del proyecto de ley, elaborados en la Secretaría de Pensiones, hablaban de un incentivo al traspaso, traducido en un título valor otorgado por el Estado, que recibiría un interés anual y sería transado cuando la persona se jubile.

El secretario no dio deta-

lles de la compensación, cuya forma de aplicación "todavía está analizándose", pero dijo que ella se entregaría al beneficiario cuando se jubile.

APORTES

Además, se analiza si es que cambiará el número de cotizaciones, que en el proyecto de ley se elevó de 180 a 300, "para eso estamos buscando un método", dijo Peña.

Señaló que todos los cambios serán determinados por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para luego presentar el proyecto de Ley al Congreso y que sea aprobado.

La ley deberá ser aprobada antes del 28 de octubre, para que de esa forma se revalide la licitación de las AFPs, que ya se inició.

Morales

Entrega de bono es un acto de justicia

La creación de un bono de reconocimiento al traspaso será un acto de justicia con aquellos trabajadores que durante años aportaron al sistema de reparto, afirmó el analista económico Rolando Morales, enterado de que el gobierno está estudiando la posibilidad de otorgar un bono de reconocimiento a los trabajadores que voluntariamente opten por transferirse al sistema de capitalización individual.

"Ese cambio en el planteamiento oficial, que al principio no quería saber nada de ese tema, es un avance. Es un avance en la búsqueda de consenso del nuevo proyecto de Ley de Pensiones y un estímulo para el nuevo sistema que se quiere implantar", dijo.

Con esa decisión gubernamental, de los cerca de 340.000 afiliados a los distintos fondos de pensiones, al menos unos 150.000 trabajadores menores de 40 años optarán por pasarse a cualquiera de las AFPs que operarán en el país desde enero de 1997.

Si al final el gobierno hubiese decidido no entregar ese bono de reconocimiento, "implicaría una suerte de incautación al margen de la ley y de cualquier sensibilidad social", indicó Morales.

¿Y LOS QUE SE QUEDAN?

Para aquellos personas mayores de 40 años que no les conviene transgredir el nuevo sistema -entre 150 a 190.000- el analista económico dijo que el Estado debe en la obligación de otorgar un pago de renta digno.

"Como a partir de nadie más podrá afiliarse al sistema vigente, el gobierno tiene que tomar previsiones en la ley, para que los que se quedan, ya que no desearán otra alternativa, tengan acceso a una renta que en el caso no puede ser menor a la actual", concluyó.



Isabelle Girardot señala que no es intención insistir en la privatización total de Petrobras.

Isabelle Girardot lo confirmó

Banco Mundial no quiere financiar gasoducto mientras haya monopolios

El Banco Mundial condicionó a la empresa petrolera Petrobras el financiamiento para la construcción del gasoducto entre Santa Cruz y Sao Paulo, mientras no se dé paso a mayor competencia y participación privada en el sector hidrocarburífero del vecino país, confirmó ayer la representante de la entidad internacional de crédito en Bolivia, Isabelle Girardot.

El diálogo sobre el financiamiento del gasoducto en el lado brasileño, desde hace dos años es igual, "siempre se ha condicionado a una mayor competencia en el sector, mediante la reducción de la participación de Petrobras", comentó al corroborar que esa fue la insistente posición del Banco Mundial con respecto al proyecto.

En ese sentido, dijo, en un país como Brasil es preferible asig-

✓ El BM prefiere dar a un país como el Brasil créditos para el sector social.

✓ Hace dos años que la institución de crédito pide mayor competencia en sector hidrocarburífero brasileño, comentó la representante en Bolivia.

✓ El tema será tratado en la reunión anual del Banco, que se realizará la próxima semana en Washington D. C.

nar recursos a sectores sociales o de infraestructura, en los cuales el papel del Estado es más claro.

CONFIRMADAS LAS "GASODUDAS"

Días atrás, en un cable de ANSA desde Brasilia, se informó que el Banco Mundial (BM) había condicionado la posibilidad de financiar parte de la construcción del gasoducto si no se reducía la influencia de Petrobras y se aumentaba la participación privada.

El canciller brasileño, Luis Felipe Lampreia, había confirmado la noticia luego de haberse reunido con el presidente del BM, James Wolfensohn. "Las autoridades del BIRF (BM) desean tener una idea clara de cómo será el proceso de integración del sector privado en la obra, antes de concluir las negociaciones de un préstamo para el proyecto, estimado en 1.900 millones de dólares", declaró Lampreia.

La entidad de crédito condonó también los métodos de regulación del sector, programa de preservación ambiental y un análisis de factibilidad del proyecto.

Según ANSA, tanto el BM como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) se habían negado a considerar el financiamiento, a raíz de la posición de "reservado a la empresa brasileña de petróleo".

EL TEMA SERÁ DEFINITIVO LA PROXIMA SEMANA

La funcionaria del BM indicó que el tema del financiamiento será tratado en la reunión anual de la institución, que comienza la próxima semana en Washington D. C., "será un tema muy importante, juntamente con el tema del crecimiento de la pobreza en América Latina".

Una visión del IBCE

Invertir en Santa Cruz es un buen negocio

✓ Tiene un extenso territorio con ubérrimas tierras para la agropecuaria, cuenta con un gran potencial hidrocarburífero, recursos forestales, mineros y diversas facetas para el turismo

✓ Su localización, otrora desventajosa por su aislamiento, resultará "envidiable" al ser paso inevitable de los corredores de exportación

El departamento de Santa Cruz se ha convertido en un centro de negocios por excelencia, según la visión del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), que resalta el extenso territorio cruceño de ubérrimas tierras para la agropecuaria, el gran potencial hidrocarburífero, los recursos forestales y mineros, además de sus facetas para impulsar el turismo.

El IBCE, en su última publicación, rinde un homenaje a la efeméride cruceña señalando que "invertir en Santa Cruz es un buen negocio", ya que no sólo ofrece recursos naturales por explotar, sino que también se ubica en un lugar ahora estratégico para ofrecer servicios a los países vecinos.

El texto de la publicación, suscrita por el presidente del



IBCE, Tomislav Kuljis, afirma que en Santa Cruz se acrisolan las bases de la nueva Bolivia pujante, productora y que no se globalización económica.

TIERRA PROMETIDA

Más adelante menciona a la revista "The Economist", que

ubica a Bolivia en el puesto 18 de una clasificación de 120 países, en cuanto a la liberación de su economía.

Santa Cruz abarca la tercera parte del territorio boliviano, posee grandes recursos naturales por explotar y en los últimos años se convirtió en "la tierra

Un paraíso para hablar de dólares...

prometida", donde las oportunidades de negocios crecen día a día.

La población cruceña creció de 710.000 habitantes en 1976 a 1.3 millones en 1992 y se estima que dentro de cuatro años llegue a dos millones. El departamento aporta con el 32% al Producto Interno Bruto nacional y tiene el PIB per cápita de 1.200 dólares, cifra más alta que la del promedio nacional, que llega a 900.

Las exportaciones no tradicionales cruceñas representan el 50% de las nacionales, Santa Cruz contribuye con un 40% a la producción agropecuaria del país y en los últimos años captó el 40% de las inversiones.

UBICACION ENVIDIA

"Su localización, otrora desventajosa por

su aislamiento, resultará "envidiable" al ser paso inevitable de los corredores de integración internacional", añade el IBCE. La publicación asegura que el departamento de Santa Cruz "está predestinado" a convertirse en un centro de transporte a jugar un rol importante en el eje comercial de las mercaderías entre Brasil y Asia.

En aniversario de Santa Cruz

Políticos emplazados a actuar con ética

Monseñor Nino Marzoli afirmó que la principal preocupación radica en el "reto moral, porque no hay nación sólida sin una espina dorsal moral, sin una solidez ética".

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Monseñor Nino Marzoli, Obispo Auxiliar de esta arquidiócesis, emplazó ayer a los políticos a actuar con ética a fin de servir al país con honestidad y responsabilidad.

La autoridad eclesiástica que celebró la Acción de Gracias en la catedral de esta ciudad en homenaje al 186 aniversario del movimiento libertario del 24 de septiembre de 1810, puntualizó que Santa Cruz "sirve a Bolivia con su hospitalidad y generosidad y es parte viva de la historia de esta nación".

Ante la presencia de los jefes de los políticos, Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR), Hugo Banzer (ADN), Jaime Paz Zamora (MIR), Johnny Fernández Saucedo (UCS) y Miguel Urioste (MBL), monseñor Marzoli, recalco que "toda acción política tiene que

ser una acción ética, sino no es una acción de Dios y no es una acción de servicio".

"Pedimos que todas las misas que a veces acompañan a nuestro pueblo lleguen a desaparecer por medio del ejemplo nuestro", afirmó monseñor Marzoli.

También en su corta homilía, hizo hincapié sobre la gran riqueza de esta parte del país: "La riqueza del oriente ya llega a ser conocida no solamente en Bolivia también en los demás países. La confianza en Bolivia también es conocida a nivel internacional", sin embargo, el prelado recalco que esa riqueza extraordinaria, debe estar al servicio de "nuestra gente del pueblo" y que la confianza en el futuro deben tener su fuente esencial en el amor a Dios y el cumplimiento de su palabra.

Monseñor Marzoli afirmó que los que trabajan por su pueblo, hacen la obra de Dios. Santa Cruz, ciudad bendecida por Dios, brinda la hospitalidad más grande. Más de la mitad de los que viven aquí vienen de otros lugares del país y todos los reconocemos en esta emancipación histórica, como parte de toda la nación boliviana".

Al destacar la riqueza de este departamento, señaló que la principal preocupación radica en el "reto moral, porque no hay nación sólida, sin una espina dorsal moral, sin una solidez ética".

De esta manera monseñor Marzoli, puso de manifiesto que todo desarrollo económico-social y todo sistema político debe tener como fundamento la "moral" y, por lo tanto, la dignidad humana de todos los pobladores sin discriminación alguna.

Los políticos ante un reto vital: actuar en el marco de la ética.



El Parque Tunari, centro de riqueza animal y vegetal

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El área forestada y no forestada del Parque Tunari, ubicado al Norte de esta capital, alberga a por lo menos 150 especies de animales entre aves, mamíferos, anfibios y reptiles, cuya preservación no es considerada.

De acuerdo a los datos proporcionados por el Programa de Repoblamiento Forestal (PROFOR), el área forestada del Parque posee una variedad de fauna, no totalmente conocida por la población y las propias autoridades con 101 especies de aves, 11 de mamíferos y 6 de anfibios y reptiles.

La inventariación de estos recursos fue realizada mediante un estudio hecho por un equipo multidisciplinario en el que participaron Alvaro Rico, Saúl Arias y otros profesionales de este distrito.

Según los datos, las posibilidades recreativas que brinda el Parque como emporio de flora y fauna también son espectaculares y los cochabambinos, que sospechan de esa riqueza, están dispuestos a pagar anualmente \$US 2,5 por protegerlo y mejorarlo.

POTENCIAL INSOSPECHADO
El área forestada del Parque Nacional Tunari guarda un "potencial insospechado" no sólo por sus funciones ambientales sino, sobre todo, por otras múltiples que cumple en satisfacer las demandas imprescindibles del ser humano.

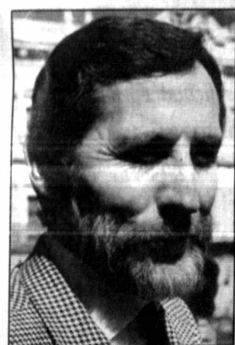
Entre las funciones ambientales se destaca la retención de partículas de polvo, conservación de suelo en su parte alta respecto a la erosión, protección a la ciudad de inundaciones y mazorras. "Estas funciones se complementan con otras relacionadas con la satisfacción de necesidades socio-culturales, psicológicas, biológicas y biológicas, de recreación y otras, según el estudio.

En el documento, se afirma que quizá sea la hora de ver al Parque Tunari dentro de un proceso que tome en cuenta, entre muchos otros aspectos, la promoción de este en los niveles cultural, económico y social; coordinando con instituciones públicas y privadas, y con los comunarios.

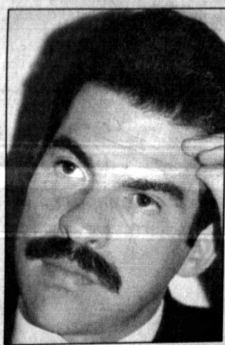
Abandonó los actos en medio desfile

Goni víctima de "un error de protocolo"

Los alcaldes de La Paz, Ronald MacLean; de Cochabamba, Manfred Reyes Villa; Germán Gutiérrez, de Sucre, y el anfitrión Johnny Fernández marcharon con los brazos entrelazados. A la fiesta se sumaron Mónica Medina y Ricardo Paz.



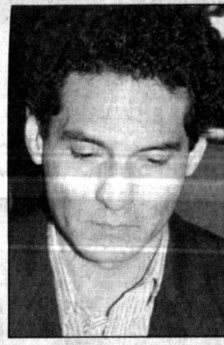
Ronald MacLean



Manfred Reyes Villa



Mónica Medina y Ricardo Paz, en medio de los alcaldes



Germán Gutiérrez

Santa Cruz (PRESENCIA).- Era considerado el número central del acto de celebración del 186 aniversario departamental, pero un "error de protocolo" evitó que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada hiciera escuchar su discurso de homenaje a Santa Cruz.

La programada intervención del Presidente fue reemplazada inesperadamente por una ruidosa banda militar que ignoró al Primer Mandatario y provocó que continuaran los desfiles. El Presidente se había puesto de pie para dirigir sus palabras y

ante el error, optó por retirarse del acto y acudir a participar de otros que también fueron organizados en la fecha.

DESFILE, POLITICOS Y ALCALDES
El desfile cívico de ayer se caracterizó por una masiva presencia de políticos y ministros de Estado y alcaldes de varias capitales del país.

Entre los jefes políticos estuvieron Hugo Banzer (ADN), Jaime Paz Zamora (MIR). Los alcaldes de algunas ciudades del país desfilaron con los brazos

entrelazados frente a las autoridades de gobierno, como muestra de la unidad que lograron para defender la autonomía de los municipios. Entre ellos, el pacheño Ronald MacLean; el "Bombón" Manfred Reyes Villa, de Cochabamba; Germán Gutiérrez, de Sucre, el anfitrión Johnny Fernández y otros.

La ex alcaldesa pacheña Mónica Medina de Palenque, fue participante de los actos cívicos, acompañada del diputado Ricardo Paz, ambos marginados de CONDEPA por la cúpula de ese partido.

ASAMBLEA DEL MIR EN EL CONCEJO MUNICIPAL

Mientras en la plaza 24 de Septiembre se escuchaban los discursos de las autoridades departamentales y se desarrollaba el desfile, militantes miristas ocuparon la sala de sesiones del Concejo Municipal luego de terminar su paso por el palco oficial.

Aprovechando que la presidencia del órgano legislativo municipal está en manos del mirista Guido Añez, la cúpula de ese partido se

ubicó en el salón para escuchar al jefe nacional del MIR, Jaime Paz Zamora, en una asamblea improvisada donde participaron dirigentes regionales de ese partido y un grupo de militantes de base.

El ex Presidente, detalló los resultados de su último viaje a Brasil, donde empezó contactos con empresarios de ese país con miras a establecer relaciones comerciales con Bolivia, si su partido logra ganar los comicios generales de junio del 97.

Por obstaculizar investigación

Alcalde de Sucre en la mira del Fiscal

Germán "Chunka" Gutiérrez se resiste a entregar documentación sobre las presuntas irregularidades de un contrato con la empresa española Agroman.

SUCRE (PRESENCIA).- El fiscal de Materia Penal Julio César Sandoval advirtió que el alcalde de Sucre, Germán "Chunka" Gutiérrez, podría ser detenido y conducido al Ministerio Público por estar obstruyendo una investigación.

En declaraciones a PRESENCIA dijo que desde hace una semana esa autoridad municipal ha demostrado poca voluntad para entregar documentos requeridos para fines de diligencias de policía judicial.

Explicó que por decisión del Fiscal de Distrito, el Ministerio Público empezó a investigar denuncias sobre presuntas irregularidades en el contrato suscrito entre la Alcaldía y la empresa española Agroman.

¿QUE SE INVESTIGA?

Los supuestos actos de corrupción se habrían cometido al haber cancelado el 100% (\$US 350.000) a esa constructora por un trabajo que se comprometió ejecutar, pero

que no lo hizo.

La Agroman y el municipio local suscribieron un acuerdo el 18 de diciembre para el asfaltado de una avenida.

Entre las cláusulas se estableció que en el momento de la firma la Alcaldía adelantará un 20% del costo total y el resto en la medida en que avancen las obras.

Lo curioso es que a 48 horas de esa suscripción de contrato los funcionarios municipales pagaron el 100%. En ese momento ni siquiera se había asfaltado ni un milímetro.

Posteriormente, la Agroman quiso ejecutar los trabajos pero no los pudo hacer porque la Oficialía Mayor Técnica no entregó la capa base para esas obras.

La empresa española decidió marcharse con los 350.000 dólares, pero las autoridades de la Alcaldía, para no perder esos recursos, le pidieron a la Agroman que asfaltase algunas calles de Sucre.

Dicho trabajo fue mal hecho

según denunciaron el Comité de Vigilancia, concejales municipales, medios de comunicación, Comité Cívico y otros.

También se cuestionó el destino de recursos (malversación) destinados al asfaltado de la avenida Circunvalación en favor de otras obras que no estaban programadas en el presupuesto municipal.

Por todo ello, el Ministerio Público y la Contraloría Departamental decidieron investigar el caso y establecer responsabilidades.

Sin embargo, ayer se quejó el fiscal investigador porque el alcalde Germán Gutiérrez en forma injustificada e ilegal no entregó los documentos solicitados.

"Extraña que el señor Alcalde, no obstante que él conoce el ordenamiento jurídico del país y particularmente la Ley del Ministerio Público, esté haciendo caso omiso y desde hace una semana no haya remitido la documentación correspondiente", afirmó.



MALLKU EN TOBOGAN

El Mallku, Roberto Vito, de la comunidad Ankoquetani de la jurisdicción de Jesús de Machaca, inauguró el parque infantil resbalando por primera vez por el tobogán. Pasaron cientos de años en las comunidades olvidadas, pero ahora comienzan a brotar parques y aulas para los niños.

Nadie recoge la basura en Oruro

Comisión del gobierno dialogará con cívicos

ORURO (PRESENCIA). La insolvencia de la Empresa Municipal de Aseo Oruro (EMAO) y la iliquidez de la empresa privada de limpieza Dimensión-Enasa, provocaron que los trabajadores de ésta última se declararan en paro indefinido de labores, reclamando el pago de haberes por varios meses, debido al incumplimiento de EMAO.

El problema fue analizado en el Concejo Municipal, donde lamentablemente no se encontraron soluciones para poder cubrir más de

siete meses de trabajo a la operadora privada, elevándose la deuda a un monto superior a los 350 mil dólares, lo que coloca a Dimensión Enasa en total iliquidez sin poder ni siquiera cubrir los gastos inmediatos de combustible para las movilizaciones y menos para los salarios de más de ciento cincuenta personas que cumplen labores de barrenderos, chóferos y otros en el sistema operativo del aseo de la ciudad.

EMAO es la empresa encargada de administrar al servicio de

limpieza, lamentablemente fue creada sin ningún respaldo financiero, debiendo la misma generar sus ingresos a través del cobro de una tarifa a la ciudadanía, hecho que no sucede desde hace más de un año, porque el trámite de aprobación aún se encuentra en el Senado y mientras no sea homologado legalmente, EMAO no puede cobrar ese servicio.

Dimensión-Enasa que es la operadora privada, trabaja más de un año en el servicio de limpieza,

barrido y recojo de basuras, cobró solamente por unos cinco meses de servicio, pero a la fecha se le adeuda de siete meses, lo que imposibilita que continúe operando.

Los trabajadores han declarado el paro indefinido de labores y el problema comenzará en las próximas horas, cuando la basura se vaya acumulando en las esquinas de la ciudad, sin posibilidades de efectuar ningún trabajo de emergencia, pues la municipalidad carece de movilizaciones y personal para ese servicio.

ORURO (PRESENCIA). Dirigentes del Comité Cívico de Oruro confirmaron la recepción de una nota oficial de la prefecta Mirtha Quevedo, asegurando que el próximo 30 de septiembre, una comisión del gobierno estará en la ciudad, para reanudar las negociaciones en

torno al caso de las regalías mineras.

David Delgadillo, presidente de la entidad cívica, señaló que se aceptó la reunión en el día solicitado, comprendiendo que representantes del gobierno estuvieron de viaje en el exterior con asuntos oficiales y a su retorno cumplirán con las determinaciones superiores de seguir negociando el caso regalías entre funcionarios técnicos del Comité y de la Secretaría Nacional de Minería.

Posteriormente, a la reunión del día 30, se solicitará una nueva audiencia con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para definir la atención del gobierno al pliego petitorio de Oruro, que al margen del caso regalías contempla otros planteamientos en el orden de vinculación caminera, incentivos para la industria, apoyo a las inversiones, jerarquización de la aduana, que deben ser resueltos para evitar las movilizaciones que mantiene pendiente el pueblo de Oruro.

Otro de los puntos importantes que se exigirá al gobierno, es la decisión política que falta para encarar la reactivación de la minería regional, hecho que se menciona desde hace 10 años, sin resultados favorables, según expresó el dirigente cívico de Oruro, David Delgadillo.

En la periferia Lluvias dejaron un desastre los barrios



TRINIDAD (PRESENCIA). La mayoría de los barrios periféricos de esta ciudad está sufriendo, desde el lunes, por el mal estado en que se encuentran sus calles y avenidas, debido a la fuerte precipitación caída desde el domingo en la noche hasta ayer y por la persistente llovizna que cae sobre esta capital beniana.

En las primeras horas de la mañana las compuertas del anillo de protección de la circunvalación fueron abiertas con el propósito de evitar el anegamiento de las zonas periféricas, pero esto no se consiguió y un grupo de vecinos se vio obligado a cerrarlas para evitar el ingreso de mayor cantidad de agua.

La explicación fue dada por el alcalde interino, Carlos Parada Rea, quien agregó que este hecho puso en peligro la infraestructura del anillo de contención de la ciudad.

Ayer, nuevamente las compuertas fueron abiertas para sacar el agua acumulada en el interior de la ciudad, pero pese a ello la llovizna ha logrado dejar intransitables las vías de acceso a las zonas periféricas, sus calles y avenidas.

Muchos vecinos manifestaron su preocupación por que algunas calles han sido removidas por las máquinas de la Alcaldía y con la lluvia han quedado totalmente intransitables.

Los barrios más afectados son los del Norte de la ciudad, entre ellos la zona San José, El Carmen, Villa Vecinal, Bello Horizonte, los del Sur como Villa Corina, San Antonio y otros, por el Oeste la zona 27 de Mayo y por el Este la urbanización Cipriano Barace y Nueva Trinidad.

Ante esta situación, los vecinos de todas estas zonas han pedido al municipio la rehabilitación de sus vías de acceso, de las calles y avenidas, a través de la colocación de ripio o casquete que permita tenerlas transitables en tiempo seco y de lluvia.

CINCO - MENTARIOS

1 Pasaje de regalo por cada 5 vuelos ida y vuelta o 10 sólo de ida.



Llene esta solicitud, envíela a nuestras oficinas o su agencia de viajes y recibirá absolutamente gratis su tarjeta del CLUB AEROSUR

			
Nº CI.....			
Favor llene toda la información requerida con letra imprenta o a máquina. No use iniciales.			
Sr. <input type="text"/>	Sra. <input type="text"/>	Srta. <input type="text"/>	
APELLIDO S..... NOMBRES.....			
MIEMBRO CLUB AEROSUR		SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
DORADA <input type="checkbox"/>		REGULAR <input type="checkbox"/>	TARJETA Nº
CIUDAD		PROVINCIA	DIRECCION DOMICILIO
LUGAR DE TRABAJO		TIPO DE NEGOCIO	DEPTO. TELF. OF/DOM.
CIUDAD		PROVINCIA	DEPTO. RUTA SOLICITADA
NOMBRE PASAJERO		FECHA DE NACIMIENTO	FIRMA

Al completar 5 vuelos de ida y vuelta o 10 sólo de ida, obtenga un pasaje absolutamente gratis. La primera vez simplemente llene el formulario con sus datos a bordo de nuestros aviones, en la oficina de AeroSur o en su agencia de viajes. Las subsiguientes, cada vez que cumpla los vuelos necesarios, recibirá usted automáticamente el pasaje gratis.



AeroSur
La Buena Costumbre de Volar

Huanuni Cooperativistas salen en defensa de sus derechos

HUANUNI (PRESENCIA). El pasado fin de semana en el sector de Duncan, se procedió a una importante asamblea de cooperativistas mineros del distrito, oportunidad en la que se analizó los diversos problemas que confronta este sector como consecuencia del proyecto del nuevo Código Minero, que pretende fortalecer los intereses de una nueva minería, conformada esencialmente por personas ligadas a transnacionales y que buscan apropiarse de las concesiones mineras, además de que disposiciones contenidas en este proyecto, pretenden que el derecho de concesión sea a perpetuidad, sólo con el cumplimiento de pago de patentes, sin la exigencia de la explotación y producción como actualmente se consigna en el Código Minero.

Para adoptar dichos estatutos, los aproximadamente 2.000 cooperativistas de Huanuni, que pertenecen a Nueva Karazapato, La Salvadora y Playa Verde exigen la reanudación del congreso departamental en Oruro, cuyas conclusiones serán de importancia para el sector y su participación en las movilizaciones y actos de protesta en rechazo al proyecto de Código Minero, contra la Ley de Pensiones y el conjunto de medidas neoliberales del actual gobierno, caracterizado en el más fiel cumplidor de las recomendaciones del FMI y BM.

Igualmente han solicitado al directorio de FENCOMIN, la convocatoria a un ampliado nacional para el próximo 28 de septiembre, oportunidad en la que se pedirá a los dirigentes mayor dinamismo para que se respeten los derechos de los más de 50.000 cooperativistas mineros del país, que podrían ser afectados por los cambios que quiere introducir el gobierno en el nuevo Código Minero.

Denuncia diputado del MNR

EMDIGAS gana \$us 250.000 al año sólo por facturar a FANCESA

Sin invertir ni un solo dólar y utilizando gratuitamente el ducto de YPFB, la Empresa Mixta Distribuidora de Gas de Sucre, logra grandes ganancias, asegura el parlamentario Nicanor Estepa.

SUCRE (PRESENCIA). La Empresa Mixta Distribuidora de Gas (EMDIGAS), cuya sede de operaciones se encuentra en esta ciudad, gana anualmente la suma de \$US 250.000 sólo por facturar a FANCESA denunció el diputado chuquisaqueño Nicanor Estepa (MNR).

Visiblemente indignado, el parlamentario anunció en declaraciones a PRESENCIA que el gerente de esa empresa Jorge Calderón Zuleta -ex funcionario de energía del gobierno de Víctor Paz- "será enviado al lugar donde deben estar los corruptos".

"¿Qué privilegio tiene EMDIGAS para recibir más de 250.000 dólares americanos anuales por el único trabajo de emitir una factura mensualmente, sin haber invertido un centavo?", exclamó molesto.

Estepa reaccionó de esa forma porque Calderón Zuleta, en pasadas horas le acusó de corrupto por haberle ofrecido a EMDIGAS la venta de algunos productos de su centro comercial.

"El ha mellado mi dignidad. Ha dicho que yo soy un corrupto y voy a pedir que a través de todos los medios que están a mi alcance me compruebe y demuestre si soy corrupto, dónde en qué y cómo. Yo iré a parar a donde deben parar los verdaderos corruptos como es él", remarcó.

Manifestó que en ese propósito presentó ante los tribunales de Sucre un memorial mediante el cual solicita la apertura de un juicio criminal por calumnias y desacato en base al artículo 162 del Código Penal.

En forma paralela, como diputado nacional y miembro titular de la Comisión de Energía e Hidrocarburos de la Cámara Baja, informó que se encuentra investigando varias irregularidades en EMDIGAS.

Indicó entre ellas la utilización gratuita de los ductos de YPFB y el trabajo de intermediación que hace entre la empresa estatal del petróleo y la Fábrica Nacional de Cemento.

"He avanzado en un 85% toda la investigación y una vez esté terminada esta labor voy remitir el caso al pleno de la Cámara de Diputados y a la justicia ordinaria", declaró.

Con una certeza absoluta el legislador afirmó que demostrará que el gerente de EMDIGAS "es corrupto" y no descartó "la caída de otras cabezas más".

Según Estepa, la Empresa Mixta Distribuidora de Gas tiene entre sus socios a la Universidad, la Alcaldía y a varios "inversionistas" ligados a conocidos políticos de Chuquisaca.

Insistió en que llama la atención que EMDIGAS utilice gratuitamente un ducto (hacia la planta de FANCESA) cuyo propietario es YPFB y que por ese uso esté logrando grandes ganancias al año.

"Los funcionarios de EMDIGAS sólo leen el medidor; no ha invertido ni un centavo en la construcción de ese ducto. Y sólo por leer, por medir el consumo de gas, cada mes gana más de 20.000 dólares", afirmó.

Precisó que esa empresa tiene una comisión de 0,27 centavos de dólar por cada millar de pies cúbicos de gas.

Por eso en 1995, EMDIGAS logró una utilidad de unos 7 millones de bolivianos sólo por haber leído el medidor en FANCESA.

"Mucha gente estaría gustosa de leer el lecturador sólo por 1.000 dólares cuando EMDIGAS cobra unos 20.000 dólares. YPFB tenía dos funcionarios que hacían esa lectura y el sueldo de cada uno de ellos era de 2.000 bolivianos", insistió.

EMDIGAS rechaza acusaciones

El gerente de la Empresa Mixta Distribuidora de Gas, Jorge Calderón Zuleta afirma que su empresa es legal y que ha hecho inversiones importantes al extremo de tener pérdidas.

SUCRE (PRESENCIA). El gerente de la Empresa Mixta Distribuidora de Gas (EMDIGAS) Jorge Calderón Zuleta rechazó las acusaciones que le hizo el diputado del MNR Nicanor Estepa.

"La empresa que dirijo es legal. Funciona de acuerdo a las normas vigentes en el país", declaró a PRESENCIA al señalar que no desea ingresar en polémica con un político.

Recordó que antes de 1990 todas las empresas distribuidoras de gas del país firmaron contrato con el gobierno para ser administradoras en la comercialización de gas natural.

Luego, el Foder Ejecutivo dejó sin efecto esos acuerdos y propuso a dichas empresas realizar inversiones bajo su propio riesgo.

En 1993 EMDIGAS, por ejemplo, empezó a invertir en la primera fase de la distribución de gas a domicilio y las industrias.

Desde este año se aprobaron nuevas normas para las compañías de gas y se estableció que dentro de 180 días se concluiría la redacción de reglamentos más precisos.

"EMDIGAS está esperando

esas reglas para que se capitalice. Tenemos que competir en tarifas porque el gas licuado está subvencionado y el gas natural tiene que luchar", añadió.

Sobre las acusaciones del diputado Estepa en sentido de que EMDIGAS estaría ganando \$US 250.000 al año sin invertir y usando el ducto de YPFB sin pagar ni centavo, respondió que eso es falso.

Comentó que todas las empresas distribuidoras de gas en el país, entre ellas las de Cochabamba y Santa Cruz también comercializan ese energético en las mismas condiciones.

"Cochabamba vende cada día 9 millones de pies cúbicos y Sucre sólo 3 millones. EMDIGAS es una empresa chica y con volúmenes chicos; aquí sólo hay una gran industria. En Sucre usan gas 27 industrias y en Cochabamba más de 450", comparó.

Interrogado sobre las acusaciones de corrupción que le habría hecho al diputado Estepa, aclaró que en pasadas horas declaró a la prensa que el legislador le ofreció productos de su comercio y ese hecho lo calificó como corrupción.

Falsifican pólizas de vehículos

SUCRE (PRESENCIA). En el país están circulando unos 5.000 vehículos con pólizas falsificadas advirtió el agente fiscal Juan Miranda al informar que fueron detenidos algunos integrantes de una red nacional que estaría involucrada en ese delito.

Sin proporcionar muchos detalles, la autoridad del Ministerio Público explicó que en las últimas horas han sido remitidos a la justicia ordinaria cuatro ciudadanos por los delitos de falsificación de documentos.

No reveló los nombres por razones de investigación y para evitar que en el país se ponga a buen recaudo los delincuentes. Uno de los acusados se encuentra prófugo.

La forma de operar de la banda de falsificadores era interesante y, probablemente sigue siendo así porque "al parecer" existe cierta complicidad de algunos funcionarios públicos.

Los documentos falsos son utilizados para legalizar la situación de los vehículos que son internados al país a través del contrabando desde Iquique, Chile.

"Esos vehículos necesitan para su circulación en nuestra ciudad, alguna documentación y han habido personas que empezaron a falsificar desde la póliza de importación, el carnet de propiedad y la póliza titularizadora", dijo.

El fiscal Miranda reveló que las investigaciones permitieron establecer que esa falsificación en Sucre se hacía en coordinación con gente de Potosí y de las provincias Sacaba, Punata y Quillacollo de Cochabamba.

Obtenían del Organismo Operativo de Tránsito una resolución para las placas y se trasladaban a una de esas alcaldías provinciales para tramitar el carnet de propiedad", añadió.

Manifestó que hasta el momento ya se comprobaron algunos casos de falsificación y no se descarta que este delito haya cundido en todo el territorio nacional.

Comentó que el contrabando de vehículos se ha incrementado en Bolivia a raíz de un rumor que circuló sobre la aprobación de una resolución gubernamental que condonaría o exigiría pequeños pagos por los motorizados legales.

Abastecimiento en fase crítica

El agua se agota en Cochabamba

Si no llueve, en un mes la ciudad se quedará sin agua.

COCHABAMBA (PRESENCIA). El agua potable que satisface las necesidades básicas de la población de esta ciudad se acaba por la falta de precipitación pluvial que ocasionó la disminución de los caudales subterráneos -explotados mediante pozos- y del líquido almacenado en la represa de Escalerán -en un mes quedará vacía si no llueve.

El director general del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA), Gustavo Méndez Torrico, admitió que el abastecimiento entró en una etapa crítica, aunque expresó su confianza en que será superada con la ejecución de los distintos proyectos.

Al momento, según la información, se produce 600 litros por segundo para la red. Sin embargo, los usuarios deben

soportar un racionamiento o "distribución controlada" mucho más severa que en meses anteriores, aunque "la filosofía del programa de operaciones está orientada fundamentalmente a mantener una equidad en la distribución de agua potable".

De acuerdo a la información, los sectores más afectados son Villa Busch Norte, el barrio Magisterio en la América Oeste, barrio Libertador de San Miguel y El Solterito de San Pedro en los que se estima que 10.000 habitantes son los damnificados.

MEDIDAS DE EMERGENCIA

SEMAPA, con la finalidad de atender la demanda insatisfecha en esta época de estiaje, tiene previsto mantener los 600 l/seg que se logrará con medidas de emergencia, entre



ellas, los bombeos directos en los sectores más críticos.

Por otra parte, se tiene prevista la producción adicional de pozos pequeños que son perforados en este momento. "Trabajando 24 horas al día, creemos

que en una semana perforaremos un pozo de alrededor de 10 l/seg y luego incorporaremos en un plazo de 15 días otro, de 15 l/seg. De esa forma podremos mantener este nivel de producción", dijo Méndez Torrico.

Autopsia estableció así

Profesional de COMSUR murió por infarto cardíaco

TARJIA (PRESENCIA). La autopsia practicada al técnico de la empresa COMSUR Augusto Vásquez, que falleció el pasado sábado en las proximidades de San Lorenzo, Tarjia, estableció que la causa de la muerte fue por infarto cardíaco.

La información fue proporcionada por una fuente oficial que pidió reserva y que participó de la autopsia esta tarde en el hospital San Juan de Dios de esta ciudad a donde fueron llevados los restos una vez rescatados de las cercanías del río Pilaya.

Augusto Vásquez, conjuntamente técnicos de la Prefectura de Potosí y Tarjia, el sábado por la mañana, se desplazó desde esta ciudad al río Pilaya, en el límite con Chuquisaca, para investigar las causas de la muerte de tres menores y el grado de contaminación de las aguas de este río.

Los restos del técnico de la COMSUR no pudieron ser llevados esta tarde a Potosí, donde es oriundo, porque la autopsia se prolongó y los oficiales de la FAB determinaron postergar el viaje de la avioneta hasta mañana, sobre todo porque las condiciones del aeropuerto potosino no son las apropiadas para un aterrizaje nocturno.

Desde el pasado domingo los efectivos del Grupo de Rescate SAR del SUR intentaron sacar a los restos, sin embargo, el mal tiempo imperante en la zona impidió este propósito hasta esta tarde cuando afortunadamente

el cielo se despejó y permitió el ingreso de un helicóptero.

Con este motivo llegó a esta ciudad el primo del primer mandatarario del país, Enrique Sánchez de Lozada, quien se abstuvo de contactarse con la prensa argumentando que posteriormente estaría presto a una conversación.

De acuerdo al comandante del SAR del SUR, Cnl. Oswaldo Prado, la primera brigada de rescate llegó a San Lorenzo el domingo, oportunidad en la que formalizaron el cuerpo ante el avanzado grado de descomposición.

El técnico de la Prefectura de Potosí integrante de la Comitiva Salustio Gallardo precisó que Augusto Vásquez tenía 53 años y era un profesional con amplia trayectoria sobre medio ambiente, incluso en el exterior. Desafortunadamente no pudo realizar la empresa que se propuso en Tarjia.

Gallardo comentó que cuando comenzaron el descenso hacia el río Pilaya el calor era intenso y probablemente ya en el llano la temperatura ascendía a 42 grados. Dijo que los propios campesinos reconocieron que fue muy aventurado adentrarse en la zona casi al medio día.

Salustio Gallardo y Ricardo Zilibetti retornaron a Tarjia este martes al promediar las tres de la mañana para hospitalizarse y recuperar fuerzas. Ambos retornaron a Potosí en una avioneta de la Empresa COMSUR que permanecía aquí.

FARMACIAS
DE TURNO
LAS 24 HORAS

214433

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE SALUD

INVITACION

En cumplimiento al art. 39 y 40 del D.S. 23215, se comunica a los señores: Juan Manríquez Farfán, César Aranda Iturri, Nancy Morales Mita y Franz Tórrez Zambrana que deben apersonarse a la Dirección de Auditoría Interna 2do. piso de la Secretaría Nacional de Salud (Ex-Ministerio de Previsión Social y Salud Pública) a objeto de tomar conocimiento del informe de Auditoría Interna No. AI/018/95.

La Paz, septiembre de 1996

Dirección de Auditoría Interna



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE SERVICIO:
SE PUBLICA NUEVAMENTE COMO PRIMERA CONVOCATORIA POR HABER SIDO MODIFICADO SUSTANCIALMENTE EL PLIEGO DE CONDICIONES.

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-002-96
SERVICIO: GCM-501-96
AVALUO DE ESTACIONES DE SERVICIO DE PROPIEDAD DE Y.P.F.B.
COSTO PLIEGO \$ 300.- (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)
FECHA PRESENTACION PROPUESAS 07/10/96
HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA 17-10-96 : HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL).

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA VIERNES 20 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

LAS EMPRESAS QUE ADQUIRIERON ANTERIORMENTE EL PLIEGO DE CONDICIONES DEBERAN PASAR POR NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CUYA DIRECCION SE ESPECIFICA EN LA PRESENTE PUBLICACION, Y RECABAR EL MISMO SIN COSTO ALGUNO.

LAS PROPUESAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.- YPFB

LA PAZ, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1996

Y.P.F.B. RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

Para evitar más problemas

COMSUR mejora sus diques de contención de residuos mineralógicos

TARJIA (PRESENCIA). La empresa minera COMSUR que opera en territorio potosino mejora sus diques de contención de residuos mineralógicos con el concurso de consultores, sobre todo canadienses que se desplazaron a la zona desde fines de agosto.

La información procede del secretario de Desarrollo Sostenible de la Tarjia, Secundino Ugarte, quien dio esa respuesta ante consulta de si el problema de la contaminación no estaba letante considerando la proximidad de la época de lluvias.

"Ya se ha informado, han venido algunos consultores canadienses y han hecho la construcción de diques mejorados para evitar futuras roturas que produzcan contaminación", afirmó Ugarte que permanentemente estuvo en las gestiones desplegadas aquí por el primer del primer mandatario, Enrique Sánchez de Lozada.

El pasado 29 de agosto producto de una intensa granizada, de acuerdo a informaciones de prensa, uno de los diques de contención de residuos mineralógicos de la mina Porco en Potosí sufrió una rotura soltando sus aguas contaminadas a los ríos de la zona algunos de los cuales llegan al Pilaya.

El director de Recursos Naturales de Potosí, Ricardo Zilibetti, precisó que de esta mina al Pilaya sustantivamente existe una distancia de más de 230 kilómetros y que es poco probable que la contaminación sea mayor a la existente aguas arriba.

CONTRADICCIONES

A propósito de las posibilidades de contaminación de las aguas del Pilaya surgieron profundas contradicciones entre algunos representantes como el diputado adenista Elias Vacafor Dorakis, quien dijo que hay gran contaminación y que se oculta información al respecto.

Asimismo, se conocieron las declaraciones de la alcaldesa de Camargo en sentido de que se observa en aquella zona una elevada contaminación de las aguas que incluso está matando al ganado y afectando a la producción agrícola de la región.

En contrastes autoridades como Secundino Ugarte, manifestaron que contaminación siempre existió desde antes de la existencia de la República por efecto de la actividad minera, sin embargo, existen algunos parámetros que necesariamente deben tomarse en cuenta.

Ugarte aseguró que en la zona la gente continúa alimentándose normalmente con pescado y no se observa ningún otro problema similar a la muerte de los menores en San Lorenzo, cuya causa continúa sin precisarse a pesar del transcurso de los días.

No obstante, Ugarte como el director departamental de Salud, Renán Justiniano, remarcaron que no existe ningún otro caso de contaminación o de muerte de algún otro comunitario que muestre que la contaminación es muy crítica o que hay un desastre ecológico.



Alteños recibirán a marchistas en Senkhata

Los trabajadores de la ciudad de El Alto decidieron constituirse en la trunca de Senkhata, para recibir al segundo contingente de marchistas campesinos e indígenas, que transita actualmente por la carretera asfaltada Oro-La Paz y cuyo arribo se tiene previsto para el próximo jueves 26, a mediodía.

La decisión fue adoptada en una reunión de los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) y representantes de algunas entidades laborales alteñas. La medida fue comunicada al actual secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Edgar Ramírez.

Simón Gutiérrez, secretario ejecutivo de la COR, dio cuenta de que con esa actitud los trabajadores alteños están demostrando su plena identificación con los marchistas, quienes demandan al gobierno central la aprobación de la ley consensuada del Instituto de Reforma Agraria (INRA).

SUSPENSIÓN DE CONGRESO
Los dirigentes de la COR anunciaron que la realización de su Primer Congreso podría ser postergada para la próxima semana, debido a los últimos acontecimientos, en los cuales los trabajadores alteños tienen que participar activamente.

Además, hasta ayer pocas organizaciones acreditaron a los delegados que participarán en ese evento, el cual debía desarrollarse el 26 y 27 de este mes.

Gutiérrez informó que hoy en la mañana se tomará una decisión, después que se realice una reunión con la Comisión de Poderes y el Comité Ejecutivo de la COR.

ALIMENTOS
La COR y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto (STPEA) iniciaron una campaña destinada a la recolección de víveres, que serán enviados inmediatamente a los marchistas. Hasta ayer se pudo recolectar una significativa cantidad de alimentos, como panes y verduras.

Además, también se verifican los lugares donde se alojarán los marchistas. Por el momento se habilitó el salón de reuniones de la COR, que tiene capacidad para cien personas.

Alcaldía perdió otro juicio

El actual presidente de la Comisión Técnica del Concejo Municipal de El Alto, Arsenio Alegria, afirmó que el patrimonio de la alcaldía se encuentra en manos de irresponsables, ya que nuevamente perdió un juicio sobre el mejor derecho propietario de los terrenos de la Urbanización Chacaritasal.

Alegria, que representa al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en el Concejo Municipal, criticó asperamente a las autoridades ejecutivas de la comuna, que está hegemonizada por Conciencia de Patria (CONDEPA), por perder la causa que siguió contra Máximo Quispe y otras personas, que aducen ser propietarias de los terrenos que fueron áreas verdes del municipio, situados entre Villa Exaltación y Ciudad Satélite. Alegria manifestó que los demandados por la alcaldía hicieron aparecer títulos registrados sólo hace dos años, de los predios donde se ha previsto la construcción de un teatro al aire libre.

CONCEJAL DE LA PAZ
El concejal denunció que la actual administración de la alcaldía otorgó poder al abogado y concejal de CONDEPA en la comuna de la ciudad sede de gobierno, Ismael Montes, quien habría actuado con negligencia, en vista de que sólo presentó pruebas de cargo sin valor legal, cometiendo así un error que va contra los intereses del municipio de El Alto.

Quieren administrar sus recursos

Jesús de Machaca quiere ser otra sección de Ingavi

La histórica jurisdicción quiere la autonomía de gestión para resolver sus problemas. Existen comunidades olvidadas. La subalcaldía cuenta con Bs 1.124.000 de presupuesto. Recién se concluyen las obras que corresponden al PAO de 1995. La tierra de los "mallkus" podrá contar con sus propios concejales.

El cantón de Jesús de Machaca, considerado dentro de la 1ª sección de la provincia Ingavi, cuya capital es la ciudad de Viacha, quiere constituirse en la 5ª sección de esa provincia del departamento de La Paz, para administrar sus recursos e impulsar su desarrollo.

Para plantear formalmente esa situación al gobierno central, los mallkus (jefes) de las subcentrales se reunirán para analizarla. Informó Roberto Vito, mallku de la Central Agraria de Jesús de Machaca.

En caso de que prospere la aspiración de los machaqueños, esa población en el futuro podrá contar con un Concejo Municipal. Según su actual subalcalde, Gumerindo Vito, al principio tendrían serias dificultades en lo que respecta al presupuesto y los recursos; sin embargo con el tiempo sería favorable, puesto que sus comunarios ya no realizarían viajes hasta la ciudad de Viacha para hacer sus solicitudes.

LA SUBALCALDÍA
Al contar con una considerable extensión de territorio, el municipio de Viacha decidió crear cinco subalcaldías, entre las cuales figura la de Jesús de Machaca.

De los Bs 11 millones de presupuesto que estableció para la presente gestión la alcaldía de Viacha, 1.240.000 corresponden a esa subalcaldía. De ellos se descuentan el 10% para pagar los gastos de funcionamiento de la comuna viacheña.

La jurisdicción de Jesús de Machaca, que figura como el cuarto distrito de la Alcaldía de Viacha, cuenta según el Censo Nacional de Población y Vivienda con 11.124 pobladores, 59 comunidades y 18 subcentrales.

La principal actividad de las comunidades sigue siendo el mallku, como lo fue desde hace cientos de años.

La economía de los pobladores de Jesús de Machaca está basada en el ganado ovino y vacuno. Por las constantes heladas y granizo, las tierras de la jurisdicción del cuarto distrito de la Alcaldía de Viacha no son adecuadas para la agricultura.



Entre los requerimientos esenciales de los comunarios de Jesús de Machaca están la atención en salud y mejoramiento vital.

MEJORAMIENTO VIAL

Si bien los vehículos llegan a casi todas las comunidades, los caminos en época de lluvias se hacen intransitables. Por esa situación, piden a las autoridades e instituciones que se encare el mejoramiento vial.

Roberto Vito pidió al Plan de Desarrollo de Jesús de Machaca, que siga cooperando con el mejoramiento de las vías de acceso de vehículos.

El subalcalde anunció que, como una de las obras de gran magnitud de la presente gestión, se ha establecido la construcción de la carretera Yawitkorawa-Wallamalla, que demandará una inversión de Bs 230.000. El 70% del costo podría ser financiado por el Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) y el 30% por la comuna viacheña.

RETARDO EN OBRAS
Vito informó que la ejecución de obras contempladas en el Plan Operativo Anual (PAO) de 1996 está rezagada significativamente, al extremo de que recién se están entregando las

obras que corresponden al PAO de la pasada gestión.

La electrificación y la instalación de agua potable siguen siendo demandas imperativas para las comunidades de la mencionada región.

En la presente gestión, la Subalcaldía de Jesús de Machaca ha establecido la construcción de más de 25 aulas esco-

lares en nueve comunidades. También se ha previsto la dotación de 425 pupitres, de los cuales ya se entregaron 225; su adquisición se fijó en Bs. 200.000.

Para la atención en salud se fijó Bs. 339.620, que se utilizarán en la ampliación y equipamiento de los tres centros de salud que existen en el lugar.

En Jesús de Machaca Subalcaldía tiene sólo una volqueta

El vehículo es utilizado para llevar material de construcción, pupitres y personal técnico.

La actual Subalcaldía del cantón de Jesús de Machaca tiene como único patrimonio una volqueta blanca, que fue adquirida con los recursos que le tocaban por la aplicación de la Ley de Participación Popular.

Gumerindo Vito, actual subalcalde de la mencionada jurisdicción, dio cuenta que el año pasado se pudo establecer que la Alcaldía de Viacha adquirió el motorizado, con los recursos que deberían invertirse en las comunidades de Jesús de Machaca.

Por esa situación, la mencionada volqueta es utilizada en beneficio de ellas.

El chofer Lucio Chura, el coordinador de obras Agapito Yujra y el subalcalde son las únicas personas que trabajan en toda la jurisdicción de Jesús de Machaca.

La volqueta es utilizada en diversas actividades, como el traslado de pupitres, de material de construcción y para llevar a los técnicos a las comunidades, a fin de que realicen inspecciones técnicas.

La subalcaldía, al no contar con una oficina propia, en el futuro inmediato planteó construir sus propias oficinas en la población de Jesús de Machaca, para lo cual está a punto de adquirir un terreno.

Según Vito, también se prevé la adquisición de una camioneta para el traslado de técnicos y de autoridades de la subalcaldía.



OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° PTS-283/96
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL
ACLARACION

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE UYUNI
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-BO
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Aclara a las Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID que estuvieron interesadas a presentar a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

CODIGO: EF08-PTS-11657

PROYECTO: ESCUELA ZUDÁÑEZ

El proyecto señalado por error involuntario las publicaciones realizadas los días 6 y 8 de Septiembre de 1996, adolece del error en el número de plegio No P-4583-1

LO CORRECTO ES: No Plegio: P-4538-1

Potosí, septiembre de 1996

GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHACACHI CUMPLE CON LA PARTICIPACIÓN POPULAR ID N° 16/96

Se invita a las Empresas Constructoras a presentar propuestas para el siguiente proyecto:

CONSTRUCCIÓN DE SEIS VIVIENDAS PARA MAESTROS EN LA COMUNIDAD CORPA PUTO.

El pliego de especificaciones podrá ser recabado en las oficinas de la H.A.M. Achacachi, con la suma de Bs. 100, el plazo de la presentación de propuestas vence el día 30-09-96.

La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 10:00 a.m.

La Paz-Bolivia



PREFECTURA Y COMANDANCIA GENERAL DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

(SEGUNDA INVITACION)

La Prefectura del Departamento de Chuquisaca invita a consultores o Empresas de Consultoría interesadas en presentar propuestas para realizar el Estudio de Factibilidad para el suministro de Energía Eléctrica a la localidad de Huacareta, provincia Hernando Siles del Departamento de Chuquisaca.

Los pliegos de especificaciones pueden ser adquiridos en la Secretaría de Desarrollo Económico de la Prefectura de Chuquisaca, previo pago de Bs 100.-

Las propuestas se recibirán hasta hrs. 14:00 del día 9 de octubre de 1996, en la Secretaría de Desarrollo Económico de la Prefectura de Chuquisaca (La Madona-Sucre).

Las propuestas serán abiertas y leídas públicamente el día 9 de octubre a hrs. 14:30.

Sucre, septiembre de 1996.

Farmacias de turno 214433



CONCURSO DE MERITOS N° 01/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a los profesionales Ingenieros Eléctricos, Ingenieros en Telecomunicaciones en Comunicación o Técnicos en las mismas áreas, a participar en el Concurso de Méritos para cumplir las funciones de:

JEFE DE LA DIVISION PLANTA INTERNA

Los postulantes deberán cumplir con los requisitos y condiciones que se detallan a continuación, debiendo presentar para el efecto los siguientes documentos:

- 1.- Currículum Vitae (documentado).
- 2.- Título en Provision Nacional.
- 3.- Inscripción en el Colegio Profesional o en la sociedad a la que corresponda (Certificado).
- 4.- Acreditación tener una experiencia mínima en la profesión de 3 años.
- 5.- Acreditación tener una experiencia mínima en cargos similares de un año.
- 6.- Edad mínima 27 años, y edad máxima 50 años (Certificado de Nacimiento).
- 7.- Poser Solvencia Fiscal Actualizada (Certificado).

NOTA: - Los postulantes deberán tener presente: 1.- Los documentos a ser presentados deberán ser originales o fotocopias legalizadas por las entidades o instituciones que emittieron los mismos de acuerdo al art. 1311 del Código Civil, concordante con el inc. c) del art. 231 de la Ley de Organización Judicial. Sólo se aceptarán documentos que cumplan con este requisito.

2.- La falta de cualquier requisito o documento señalado, será motivo de inhabilitación. 3.- Los expedientes deberán presentarse hasta Hrs. 17:30 del día 30 del mes de septiembre de 1996, en Secretaría de Asesoría Legal de la COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

4.- COTES LTDA. se reserva el derecho de declarar desierto el presente concurso, si ninguno de los postulantes cumple con las exigencias de la Empresa. 5.- Cualquier consulta podrán realizarse al teléfono 40000 (int. 211).

Sucre, 23 de septiembre de 1996



Ecos de la Provincia

JESUS DE MACHACA, PROV. INGAVI Todos los caminos van a La Paz

Los mallkus y las *mama t'allas* de las comunidades originarias de Jesús de Machaca iniciaron la marcha por el territorio, **dignidad y soberanía**, vestidos con sus ponchos wayururus y sus chichos junto a las *mama t'allas* que vienen con sus trajes típicos desde esas comunidades.

Este martes por la tarde, en la localidad de Ch'ama, se reunieron campesinos de las comunidades originarias de Jesús de Machaca y San Andrés de Machaca en un número superior a los 600 hombres y mujeres, que partirán en la madrugada de este miércoles rumbo a Viacha, para llegar junto a los demás grupos el jueves al mediodía a la ciudad de La Paz.

El *mallku* cantonal de Jesús de Machaca, Roberto Vito, sostuvo que "es importante considerar nuestra participación en esta marcha en defensa de nuestro territorio, donde nuestros abuelos vivieron y donde somos dueños nosotros de estas tierras".

PROVINCIA CAMACHO La plata se la agarran unos cuantos

La tercera sección municipal de la provincia Camacho, la península de Challapata, reunida con todas sus autoridades civiles, políticas y municipales decidieron de una vez por todas pedir a la primera sección municipal de Puerto de Acosta el dinero correspondiente de la coparticipación.

Manuel Chipana, dirigente de la península de Challapata, aseguró que "ya no podemos seguir así nomás, porque necesitamos progresar y con nuestra plata se está haciendo un sin fin de obras. No hay comprensión ni respeto, parece que el alcalde Edmundo Surco tiene tapado su oído con barro, porque no nos escucha", dijo el dirigente de la península de Challapata.

Según otras autoridades, la falta de los recursos económicos, está permitiendo que otras secciones tengan más recursos y esta península se quede sin ninguna obra.

ANCORAIMES, PROVINCIA OMASUYOS Arreglo de caminos con problemas

Hace más de seis meses la empresa TERRA y el Servicio Nacional de Caminos están refaccionando el trayecto entre Achacachi y Ancoraimes en la provincia Omasuyos del departamento de La Paz.

El arreglo de caminos permitirá en menos tiempo llegar hasta la ciudad de La Paz, favoreciendo a los productores y pescadores de las orillas del Lago que llevan sus productos hasta la ciudad.

Sin embargo, lo que parece tener un buen futuro, en la actualidad tiene algunos problemas, por los cortes que realizan las dos empresas constructoras. En la actualidad solamente a medio día y desde las 18:00 hasta las 6 de la mañana pueden transitar las moviditas, causando problemas serios a los comunitarios de las provincias Camacho, Bautista Saavedra, Franz Tamayo y todo el norte pazeño que transita por Achacachi.

Concejales de UCS es alcalde interino

El único concejal por la UCS en el municipio pazeño, Alfonso Gosalvez, fue designado ayer, por decisión unánime del Concejo Municipal, como alcalde interino de la ciudad, mientras el titular Ronald Mac Lean cumple un viaje a la capital de los Estados Unidos de Norteamérica.

El alcalde designado viajó hoy a Washington, desde la ciudad de Santa Cruz, donde asistió a una reunión de alcaldes "generacionales".

Fue invitado por la representante residente del Banco Mundial (BM), Isabelle Girardot, para "tratar la reforma institucional de la Municipalidad de La Paz", y retornará el domingo 28.

En la oportunidad intentará negociar un refinanciamiento del BM para el programa de fortalecimiento municipal (PFM), cuyo apoyo crediticio por seis años concluirá en esta gestión. Asimismo, Mac Lean llevó en su equipaje media docena de proyectos de obras.

También se logró conocer que Mac Lean sostendrá una reunión con Robert Gelbard, exembajador de los EE. UU. en Bolivia y actual encargado de la oficina de represión al narcotráfico para América Latina; aunque no se sabe los temas que tratarán.



Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

LICITACION PUBLICA No 6/96 COMPRA INMUEBLE VILLAZON

En vista de haberse declarado desierta nuestra primera Convocatoria N° 5/96 para la adquisición de un inmueble en la localidad de VILLAZON, el Directorio Nacional del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio invita nuevamente a los interesados a presentar sus propuestas en la Secretaría General del Fondo Complementario del Magisterio situado en el Edificio Loza 3er Piso (Avenida América esq. Pando) de la ciudad de La Paz, y en Villazón en las oficinas de la Agencia Regional FOCOSMA, hasta el día miércoles 10 de octubre de 1996 a horas 18:00.

Las propuestas deberán estar sujetas al siguiente detalle:

- 1.- Propuesta Económica
- 2.- Títulos de propiedad del inmueble
- 3.- Certificado Decenal
- 4.- Certificado Alodial
- 5.- Registro Catastral de Inafectabilidad
- 6.- Línea y Nivel
- 7.- Plano de Construcción aprobado por la Alcaldía Municipal
- 8.- Comprobantes de pago de impuestos de los últimos 5 años
- 9.- Fotografía reciente del inmueble vista a la calle.
- 10.- Superficie mínima de 400 mts².
- 11.- Mínimo 6 habitaciones.

La Paz, 25 de septiembre de 1996
RELACIONES PUBLICAS



CAJA NACIONAL DE SALUD COMUNICADO

A LAS INSTITUCIONES Y EMPRESAS CON SEGUROS DELEGADOS

Por disposición del Libro VI, Título V, Capítulo II, del Reglamento del Código de Seguridad Social, la Caja Nacional de Salud, entidad delegante, tiene todas las facultades y atribuciones legales del caso para realizar inspecciones a los lugares de trabajo y examinar libros, contabilidades, archivos, listas de pago y demás documentos necesarios para el buen control del otorgamiento de las prestaciones delegadas.

Consecuentemente, las instituciones y empresas públicas y privadas que tengan delegadas las prestaciones de los seguros a corto plazo: enfermedad, maternidad y riesgos profesionales, en cumplimiento a las cláusulas contenidas en el propio contrato de delegación, así como de las disposiciones legales en actual vigencia, deben remitir a la Caja Nacional de Salud, Gerencia de Servicios Generales, un ejemplar de sus balances generales por las gestiones 1994-1995, así como los documentos estadísticos de su movimiento económico y prestaciones otorgadas dentro de los seguros delegados.

El plazo otorgado para la presentación de estos documentos es hasta el mes de octubre de 1996.

La Paz, septiembre 10, 1996.

Los Andes, una provincia de alta densidad demográfica

Aunque es la segunda provincia más pequeña de La Paz, tiene la sexta población departamental; pese a ello, su crecimiento ha sido insignificante, afectado sobre todo por la migración campo ciudad.

Creada el 24 de noviembre de 1917, como un desprendimiento de la provincia Omasuyos, Los Andes (con cuatro secciones y 30 cantones) tiene por capital a Pucaráni y un territorio de 1.658 km², lo que significa el penúltimo lugar entre las 20 provincias. La más pequeña es Manco Kapac, con 367 km².

Ubicada en pleno altiplano, en el sector sur-occidental de La Paz, forma parte de la región andina (su frontera occidental limita con el lago Titicaca y por extensión con el Perú), tiene una población de 62.779 personas, de las cuales 29.980 son hombres y 32.799 mujeres.

DISTRIBUCION

Los datos expuestos están contenidos en la Monografía de la Provincia Los Andes, cuya autoría corresponde al investigador pazeño Rolando Costa Arduz. Es un documento cuya elaboración fue auspiciada por la prefectura, para convertirla en la base de un futuro centro de documentación departamental.

El trabajo fue entregado públicamente el último lunes, en la cuarta sesión del Consejo Departamental, y anotó que Los Andes está -por sus 62.779 habitantes- en el sexto lugar en cuanto a densidad poblacional, con un 3,27% del total de la población pazeña y un índice de 37,5 personas por km², muy superior a la media departamental de 14,18 por km².

La distribución poblacional de la provincia está desequilibrada, con el 36,66% ubicado en la 1ª sección y su capital Pucaráni; 27,57% en la 3ª sección y su capital Batallas; 23,54% en su 2ª sección y su capital Laja; y el 12,19% en la 4ª sección y su capital Puerto Pérez.

Asimismo, entre los cantones hay marcadas desigualdades, como los extremos de 599 pobladores de Catavi y 5.517 de Pucaráni, en la 1ª sección; 430 pobladores en Collo Collo y 8.145 en Laja; y en la 2ª y 907 habitantes en Karhuiza y 6.405 en Batallas, en la 3ª. Donde no existen grandes diferencias es en la 4ª sección, con 2.396 habitantes en el cantón Aygachi, 2.281 en Puerto Pérez, 1.518 en Cascachi y 1.391 en el cantón de la isla Suriqui.

ASPECTOS GENERALES

En el último período precolombino, la región que hoy comprende Los Andes estuvo habitada por comunidades aymaras y urus. Allí llegaron los españoles en el siglo XVI y en Llacxa (hoy Laja) fundaron, el



Condiciones productivas de Los Andes

Según la monografía de esta provincia, sus recursos minerales, forestales y energéticos "son poco explotados o totalmente ignorados".

Los productos agrícolas de la zona son la cebada, quinua, cañahua, papa, papalisa. De éstos el más importante es la cebada, por ser una gramínea de gran mercado, aunque al momento la provincia no la comercializa con fines industriales. La quinua, otro producto rentable, sólo es cultivada para el autoabastecimiento.

GANADO

El ganado ovino cobra más importancia por la amplia comercialización de su lana, leche y cueros; mientras que el ganado vacuno es aún escaso, pese a que en los últimos años aumentó considerablemente. La reciente formación de cooperativas para la recolección de leche y sus derivados, dio un impulso a la ganadería local.

Con todo, esas dos ganaderías están aún en etapa de autoconsumo, mientras que la crianza de camélidos se redujo respecto a años anteriores, sobre todo en las zonas cercanas al lago. Asimismo, la artesanía sufrió un retraso considerable.

RECURSOS NATURALES

Los Andes tiene potenciales yacimientos plumbo-argentíferos, de boro y otros minerales típicos de la geología del área. También tiene abundancia de material sedimentario, como arcillas, limo, arena, caliza, yeso.

Entre los recursos renovables están la riqueza piscícola, los camélidos, como la llama y alpaca, y especies ornitológicas. Otro recurso importante para la explotación son los depósitos de turba.

Respecto a los suelos, sólo los cercanos al lago Titicaca son aptos para la producción agrícola. Costa advierte que lamentablemente, debido a algunos cambios climáticos y la creciente contaminación del lugar, los suelos se están tornando salinos, aspecto que va reduciendo su capacidad de brindar buenos cultivos.

20 de octubre de 1548, la ciudad Nuestra Señora de La Paz. Actualmente, la provincia es altamente aymara, que practica más el bilingüismo aymara-español, frente a menos del 50% de monolingües aymaras.

Tiene adecuadas vías de comunicación terrestre (una mayoría en condiciones excelentes; otras, buenas y regulares), está favorecida por su cercanía a la ciudad de La Paz, mientras que el transporte por vía acuática es exclusivo para la comunicación con la isla Suriqui y Puerto Pérez.

En su descripción geomorfológica, Los Andes tiene las características de serranías, colinas, llanuras fluvio-lacustres, pies de montaña y montañas de la cordillera Real u Oriental. Sus ríos pertenecen a la cuenca cerrada, procediendo sus aguas del deshielo de los nevados de la cordillera, que desembocan en el lago Titicaca.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES A LA OPINION PUBLICA

Con referencia a las declaraciones y comunicados que vienen publicándose en diferentes matutinos del país, mediante los cuales los diferentes Municipios vienen expresando diferentes aseveraciones e intenciones de expropiar los terrenos de propiedad de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, la misma ha visto por conveniente realizar las siguientes aclaraciones:

- 1.- Si bien los Gobiernos Municipales en su jurisdicción y competencia, pueden proceder a expropiar terrenos por necesidad y utilidad pública, que además debe fundamentarse y acreditarse, también existe un ordenamiento jurídico, que prevé las instancias legales que se pueden utilizar, para evitar este tipo de procedimientos, cuando los mismos afectan a otros intereses nacionales o regionales.
- 2.- Parecería que al haberse capitalizado la E.N.F.E., la gente ha comenzado a creer que la empresa ferroviaria como tal desaparecerá, olvidándose que existen dos empresas capitalizadas F.C.A. S.A. en la Red Andina y F.C.O.S.A. en la Red Oriental, que son las que quedarán operando el sistema ferroviario nacional, las cuales a su vez requieren de las mismas estaciones, predios y otros que antiguamente vino utilizando la E.N.F.E.
- 3.- Dentro de dichos parámetros, es que en estricto cumplimiento de los Contratos de Concesión y Licencia, las empresas capitalizadas tienen 18 meses, para determinar qué predios quedan afectados al servicio operativo y cuáles desafectados del mismo, proceso que se viene cumpliendo paulatinamente. En los casos de las Estaciones Centrales de los diferentes distritos, esta situación se encuentra definida, es por ello que en algunos casos ya se ha procedido ha amojonar los terrenos que son áreas operativas y a licitar los terrenos desafectados de las operaciones férreas, ya sea para lotes de los trabajadores o a personas particulares.
- 4.- Los Municipios a su vez están tratando de expropiar o apropiarse de esta área en su totalidad, olvidando los siguientes aspectos básicos:
 - a. Desconocen los planes de las empresas capitalizadas y están tratando de dejar a las mismas, sin estaciones, ni áreas operativas, con lo cual solamente perjudican a sus propias regiones, ya que de esta manera se estaría anulando el sistema ferroviario.
 - b. La expropiación es un trámite que tiene muchas incidencias y emergencias y puede convertirse en un proceso judicial de muy largo plazo, más aún si al expropiarse los terrenos se está atentando contra el sistema de transporte nacional, como son los ferrocarriles.
 - c. Existen disposiciones legales que respaldan la capitalización del sistema ferroviario, el expropiar terrenos otorgados en concesión por 40 años, para este uso, es violar estas normas y por ende, si bien es facultad atribuida del Poder Judicial fallar sobre estas situaciones, consideramos que el mismo anulará los procedimientos expropiatorios declarándolos nulos y sin valor.
 - d. Por otra parte si la expropiación procediese, antes de ingresar en posesión de los predios, necesariamente los municipios deberían pagar el precio justo o los legítimos propietarios, en este caso a la E.N.F.E. o a las personas que hayan adquirido los referidos predios. Sobre el particular existe bastante jurisprudencia.
- 5.- Muchos de los Municipios a su vez están argumentando, que están procediendo a apropiarse de los terrenos de la E.N.F.E., bajo el argumento de que la Empresa les adeudaría a los mismos montos elevados por impuestos, olvidando también que los mismos en gestiones pasadas han procedido a expropiar o ha apropiarse de terrenos de la E.N.F.E., sin haber pagado el precio justo o compensado dichos terrenos, por lo cual también los mismos tienen deudas que deben ser canceladas a esta institución, de donde necesariamente se deben realizar las conciliaciones pertinentes, para establecer los saldos efectivamente adeudados.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, se ha visto obligada a realizar esta aclaración, no solamente por las desaprensivas declaraciones que realizan algunas autoridades municipales, que además de generar problemas sociales, están originando una serie de conflictos con las propias empresas capitalizadas y están atentando contra la economía nacional.

RELACIONES PUBLICAS DE LA E.N.F.E.

Acentuada lucha guerrillera colombiana

El Ejército recuperó "a sangre y fuego" control territorial

BOGOTÁ, (ANSA). El Ejército colombiano recuperó "a sangre y fuego" el control de una vasta región agrícola del noroeste del país, donde perecieron más de 100 rebeldes, pero la guerrilla atacó ferocemente en otros centros rurales y urbano.

Los intensos bombardeos aéreos y el fuego de artillería le permitieron al Ejército recuperar en ocho días, hectáreas por hectárea, la vía entre Medellín y Urabá, a unos 500 kilómetros de Bogotá, dijeron hoy informes oficiales.

Los reportes, empero, no precisan si ayer se seguía combatiendo en el noroeste con las ilegales Fuerzas Armadas revolucionarias de Colombia (FARC), que controlaron la región durante una semana.

Pero en por lo menos cuatro

estados del norte y del este de Colombia, los guerrilleros de las FARC y del Ejército de Liberación Nacional (ELN) incendiaron en las últimas 24 horas 20 vehículos y mantienen paralizado total o parcialmente el transporte de personas y carga.

El devastador panorama que presenta la más grande ofensiva guerrillera en la historia colombiana llevó al gobierno del presidente Ernesto Samper a llamar a filas para el próximo mes a las reservas de las fuerzas militares.

Los militares calculan que en los ocho días de combate a lo largo del Cañón de La Llorona, en el noroeste, han muerto por lo menos 100 guerrilleros y se les destruyeron tres campamentos, detalló el mayor general Iván Ramírez Quintero.

De acuerdo con cifras oficiales y extraoficiales, en las últimas cuatro semanas han muerto en acciones guerrilleras casi 500 personas, entre militares, civiles y alzados en armas.

La contraofensiva de la infantería del Ejército, abarcó la región del Urabá, en el estado noroccidental de Antioquia, donde entre 300 y 500 guerrilleros se internaron en zonas boscosas o montañas huyendo de los bombardeos. "Es una área que hemos recuperado a sangre y fuego", declaró el general Ramírez Quintero.

En tanto, en el resto de Colombia han estallado nuevos focos de violencia o se han acentuado en otras regiones donde los guerrilleros han estado incendiando autobuses y camiones para el transporte de carga.

Las Fuerzas Armadas permanecen desde hace cinco días en todo el país en alistamiento de primer grado, para evitar mayores acciones terroristas de los guerrilleros de las dos principales organizaciones rebeldes izquierdistas.

Con todo, en Jamundí, a 540 kilómetros al oeste de Bogotá, los comandos guerrilleros de las FARC incendiaron diez vehículos, incluyendo siete pequeños autobuses y tres automóviles particulares.

En los estados de César y de Córdoba, a unos 800 kilómetros al norte de Bogotá, los guerrilleros del ELN mantuvieron ayer paralizado el transporte terrestre, después de haber incendiado unos 20 grandes camiones para el transporte de carbón. El gobierno anunció que dará protección aérea.

A dos días de una nueva huelga

Menem embiste contra el sindicalismo

BUENOS AIRES, (REUTER). A dos días de una huelga general de 36 horas, el presidente argentino, Carlos Menem, embistió contra el sindicalismo, al que acusó de llevar a cabo esa medida sólo para poder gozar de un fin de semana largo.

"Yo no diría que se trata de un paro (huelga) político, ni tan siquiera en defensa de los intereses de quienes dicen representar estos dirigentes. Se trata de un paro turístico, total se toman jueves, viernes, sábado y domingo", dijo.

Irritado por la actitud de los gremialistas, Menem indicó que "para ellos no hay daño posible", pero señaló que la medida implica una

pérdida de casi 1.700 millo-

nes de dólares para el país. Según el presidente, la huelga de esta semana sumada a la que se llevó a cabo a principios de agosto, cubren un costo de 2.700 millones de dólares, "que es el uno por ciento del Producto Bruto Interno en nuestro país".

Menem no sólo dijo que las razones de la huelga eran meramente turísticas, sino que acusó a los sindicalistas de no tener la más mínima idea de por qué la llevaban a cabo.

Les hemos preguntado a los dirigentes sindicales cuáles es el motivo de estas medidas y no saben contestar, no dan las razones del caso", dijo. Ahora, yo pregunto: ¿qué resultado puede por este enorme daño?".

Pese a su enfermedad, Yeltsin no renunciará

MOSCU, (REUTER). El Kremlin respaldó ayer al presidente Boris Yeltsin y desestimó insinuaciones de que debería renunciar, pero imágenes de televisión mostraron a un presidente inmóvil con claras dificultades para hablar.

El primer ministro Viktor Chernomyrdin dijo que no acepta los llamamientos de rivales comunistas de que Yeltsin debe renunciar si no puede cumplir sus responsabilidades, informó la agencia de noticias Interfax.

"Eso no está contemplado ahora", expresó Chernomyrdin. Las estaciones de televisión rusa transmitieron imágenes de la reunión del presidente con Chernomyrdin, pero el segmento fue muy editado y fue imposible descifrar qué discutían los dirigentes.

Una frase terminaba con las palabras "consejo de médicos, operación...", pero no quedó claro si se trataba de una sección editada. Yeltsin se encontraba sentado casi inmóvil en una silla, y en la siguiente se veía con una amplia sonrisa.



El presidente ruso Boris Yeltsin recibe flores del primer ministro Viktor Chernomyrdin, en el hospital donde se encuentra internado. (Foto REUTER)

Pero el secretario de prensa de Yeltsin, Sergei Yastrzhembsky, dijo que el presidente se encontraba en pleno control de Rusia, y que trabaja en documentos importantes durante 2 horas y media al día. Yeltsin dijo al comienzo de este mes que acordó someterse

a una operación del corazón. El presidente ruso ha estado hospitalizado durante los últimos 10 días y los médicos han manifestado la preocupación de que no esté en suficientemente buen estado físico para resistir una intervención quirúrgica.

Por la lucha antissubversiva y antidrogas

Fujimori elogia la labor de sus Fuerzas Armadas

LIMA, (REUTER). El presidente peruano Alberto Fujimori elogió ayer a las Fuerzas Armadas y los logros del Servicio de Inteligencia Nacional en la lucha contra la guerrilla y el narcotráfico.

"Nadie se olvide que hubo quienes se fajaron, como se dice en lenguaje popular... con un enemigo cruel y fanático para que las calles vuelvan a ser del pueblo", dijo el mandatario en un discurso pronunciado en el día de las Fuerzas Armadas.

Desde la captura en 1992 de líderes de los grupos guerrilleros Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru la actividad guerrillera ha disminuido considerablemente.

Además de los logros en la reducción de la actividad guerrillera, que en 16 años ha cobrado 30.000 vidas y causado daños materiales por 25.000 millones de dólares, Fujimori elogió los esfuerzos antidrogas y destruyó la "alta moral" de las fuerzas armadas pese a casos que las involucran con el narcotráfico.

"La alta moral de las fuerzas armadas permanece incólume", aseguró, tras señalar que sanciones fueron impuestas por las instituciones a "unos cuantos elementos que equivocaron el camino", en clara referencia a recientes casos de corrupción.

Más de 170 kilogramos de cocaína fueron



Alberto Fujimori.

hallados meses atrás en una nave de la fuerza aérea peruana que iba a partir con destino a Europa. Posteriormente se halló más de 100 kilogramos de cocaína en bolsas camufladas en naves mercantes de la Marina de Guerra peruana.

Con respecto al Servicio de Inteligencia de se desempeñó el asesor Vladimir Montesinos, un viejo personalista más del gobierno que mantiene un bajo perfil, dijo que este era uno de los "más eficaces de América Latina" y ya "probado en la guerra".

Un reciente testimonio del narcotraficante Demetrio Chávez "El Cano" acusó a Montesinos de haber cobrado en 1991 por mensuales por 50 millones de dólares para permitir operaciones ilícitas seculares.

"Nuestra meta es hacer de este no sólo un país viable, sino en constante progreso", agregó Fujimori, tras destacar el ordenamiento del país, las inversiones y las mejoras en la economía nacional.

Momentos antes, el jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, Nicolás de Baez Herrojo, reiteró su pleno apoyo a Fujimori, jefe supremo de las fuerzas militares peruanas, y aseguró que los institutos catrenses continuarán buscando el "desarrollo, seguridad y bienestar" del país.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS INVITACIONES DIRECTAS (Primera Convocatoria)

La D.G.I.I. invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la adquisición de Bienes destinados a todas sus reparticiones a nivel nacional, de acuerdo al siguiente detalle:

INV. DIR. No.	DETALLE	COSTO PLIEGO	APERTURA
020/96	Biblioteca (249 ítems)	Bs. 50.-	17-10-96 Hrs. 15:00
021/96	Mantenimiento de Limpieza	Bs. 100.-	17-10-96 Hrs. 15:30
022/96	Equipos de Computación para la Dirección Computación e Informática (2 Pzas.)	Bs. 100.-	17-10-96 Hrs. 16:00
023/96	Flujómetros	Bs. 100.-	17-10-96 Hrs. 16:30
024/96	Material de Escritorio (85 ítems)	Bs. 100.-	17-10-96 Hrs. 17:00
025/96	Muebles de Madera (30 ítems)	Bs. 50.-	17-10-96 Hrs. 17:30
026/96	Complementos de Computación	Bs. 50.-	17-10-96 Hrs. 18:00
027/96	Calculadoras (115 pzas.)	Bs. 60.-	17-10-96 Hrs. 18:30
028/96	Fotocopiadoras (5 pzas.)	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 9:00
029/96	Impresoras (33 pzas.)	Bs. 50.-	18-10-96 Hrs. 9:30
030/96	Motocicletas (9 piezas)	Bs. 100.-	18-10-96 Hrs. 10:00
031/96	Fax (4 Pzas.), Ventiladores de pie y techo (14 Pzas.) y Aire Acondicionado (2 Pzas.)	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 10:30
032/96	Alfombras de alto tráfico (650 mts2)	Bs. 50.-	18-10-96 Hrs. 11:00
033/96	Rodillo Siliconado, Cilindros Fotosensible (9 ítems)	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 12:00
034/96	Muebles Metálicos	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 12:00
035/96	Insumos de Computación	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 14:30

Los pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección Administrativa, Unidad Tesorería (5to. piso) calle Ballivián No. 1333, a partir del día 23 de septiembre de 1996.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la D.G.I.I., Dirección Área Administrativa, hasta horas 12:00 del día 17 de octubre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará de acuerdo al cronograma señalado.

Informes al teléfono 371419

La Paz, septiembre de 1996

Farmacias de turno: 214433



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS LICITACIONES PUBLICAS (Primera Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la adquisición de Formularios, Computadoras, Jeeps y Equipos de Computación destinados a todas sus reparticiones a nivel nacional, de acuerdo al siguiente detalle:

Licitación Pública Nº	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
03/96	Impresión de Formularios (66 ítems)	Bs. 250.-	31-10-96 Hrs. 15:00
04/96	Computadoras para la D.G.I.I. (171 pzas.)	Bs. 250.-	31-10-96 Hrs. 16:00
05/96	Jeep (9 pzas.), Vagonetas (3 pzas), Minibus (1 pza.)	Bs. 200	31-10-96 Hrs. 17:00

Los pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección Administrativa, Unidad Tesorería (5to. Piso) calle Ballivián Nº 1333, a partir del día 23 de septiembre de 1996.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la D.G.I.I., Dirección Área Administrativa, hasta horas 12:00 del día 31 de octubre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará de acuerdo al cronograma señalado.

Informes al teléfono 371419

Ordenan captura de la tripulación del avión cargado con heroína

BOGOTÁ, (EFE). - La Fiscalía Regional de Bogotá dictó ayer orden de captura contra los once miembros de la tripulación del avión oficial del presidente Samper, en el que fueron descubiertos 3,72 kilos de heroína en la madrugada del sábado pasado. Los once afectados, entre los pilotos del aparato, Boeing 707, el coronel Jaime Bueno y el mayor Ricardo Abiano, oficiales de la Fuerza Aérea Colombiana (FAC), están detenidos cautamente desde el domingo último. Los tripulantes del avión presidencial han declarado a las autoridades judiciales desde el mismo sábado, cuando fue descubierto el alijo de heroína, aunque con todos han concluido diligencias, dijeron fuentes de la Fiscalía. Tras el término de los interrogatorios preliminares, se aún puede tardar hasta jueves o viernes en que la Fiscalía disponga de diez horas hábiles desde ese momento para definir la situación judicial de cada uno de los involucrados. El resto de la tripulación del avión presidencial y que recibieron las órdenes de captura está integrado por las

azafatas, Gloria Saavedra y Marcela Medina, los ingenieros de vuelo Julio Serrano, Rodolfo Augusto Rozo y Rubén Arenas, así como los técnicos Alvaro Méndez, Carlos Cabarcas, Ciro Guevara y Marcos Prieto.

El hallazgo de los 3,72 kilos de heroína en el avión oficial del presidente Samper, conmocionó a su país, donde algunas fuentes consideran que se trata de un complot.

La Procuraduría General de Colombia investiga a treinta militares y funcionarios civiles de la Fuerza Aérea (FAC) y de la Presidencia por su presunta responsabilidad en la introducción de un alijo de heroína en el avión del presidente, Ernesto Samper. Informaron fuentes de prensa locales.

La investigación tiene naturaleza disciplinaria y es una de las tres que fueron abiertas el fin de semana tras el hallazgo de 3,72 kilogramos de la droga en un compartimento de carga del aparato.

Portavoces de la Procuraduría General explicaron a la prensa bogotana que la investigación la realizan cinco funcionarios de la oficina delegada para las Fuerzas Militares.

Samper en Nueva York

Colombia quiere reconstruir sus relaciones con EE.UU.

NUEVA YORK, (EFE). - El presidente de Colombia, Ernesto Samper, cree que "aún se da a tiempo de evitar que se eleven los puentes" en las relaciones entre Colombia y Estados Unidos e hizo ayer llamamiento a actuar para construirlos.

"Mi Gobierno hará cuanto le sea a las relaciones, siempre y cuando se fundamenten en el respeto mutuo y el derecho de la gente a trazar el rumbo de sus propias acciones", declaró el presidente de la organización privada estadounidense "UNA-USA" que defiende los lazos entre la ONU y EE.UU.

"No somos enemigos. Lo que tenemos es un enemigo común", declaró Samper en una clara referencia al problema de las drogas, y con cifras detalló todo

lo que está haciendo su Gobierno para combatir esta plaga.

La fuerza "incontenible de muchos años de amistad y cooperación" entre los dos países "ha impedido que lleguemos, todavía y por fortuna, a escenarios irreversibles en nuestra relación", agregó.

Y para él es tan evidente la necesidad de que los dos países "trabajen juntos, que no puede imaginar que sea de otro modo."

La "narcotización" de la agenda bilateral ha convertido el proceso de las relaciones en "una especie de montaña rusa, de ascensos difíciles y caídas vertiginosas", dijo Samper.

A pesar de los graves problemas que afronta ahora su Gobierno -la lucha contra la guerrilla, el poder "destabilizador" de la droga, sus efectos corruptores y procedimientos

"terroristas", la lucha contra la pobreza, etc., "el tema de EE.UU. ocupa un sitio prioritario en nuestras preocupaciones del día a día", afirmó.

Tras abogar por la reconstrucción de las relaciones bilaterales "basadas en la sinceridad y el respeto mutuos", advirtió que esa labor requerirá muchas "horas, días, meses inclusive", y lo primero que debe hacerse es "actuar con sinceridad".

EEUU debe entender la "verdadera dimensión" de la situación que atraviesa Colombia, que libra muchas batallas al mismo tiempo y "afortunadamente" registra avances "positivos" en todas ellas, dijo al citar la guerra al narcotráfico, la subversión armada, la superación de la pobreza y la batalla por la modernización.

El general Guillermo Prín sucedería a Augusto Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). - El presidente chileno, Aylwin, resolvió ayer proclamar por un año la permanencia en el Ejército del general Guillermo Prín, actual vicepresidente en jefe, que debía retirarse el próximo 30 de septiembre.

Así lo confirmó oficialmente el secretario de Guerra, Jorge Alessandri, quien precisó que el jefe del Ejército rechazó la solicitud de retiro presentada por Ganto a otros cuatro comandantes del Ejército, que siaban en la institución castrense tras la decisión de Frei de dejar a Ganto una posición clave para los próximos meses de producción en el Ejército, cuando, en marzo de 1995, el general Augusto Pinochet se retiró del cargo.

Según las normas legales, el presidente tiene la facultad de nombrar hasta por tres años a un jefe de la fuerza armada, lo que abre la posibilidad de que Prín se convierta en sucesor del ex gobernante chileno.

No obstante, para algunos analistas, es poco probable que Prín pretenda que el Ejército sea un pilar de la moderación, este presidente alto mando durante el reciente proceso de transición y supondrá la retirada de Prín.

El general Prín, de discreta actuación en las últimas décadas, fue comandante militar que encabezó el golpe de 1973-1990, tuvo un papel importante en el fin del gobierno de Pinochet y el inicio de la crisis que se inició en 1995 a raíz del encierro del general Manuel Contreras, condenado a prisión perpetua por el ex canciller del gobierno de Frei. Los cuatro mayores generales asistieron a la ceremonia de retiro del general Prín, en la que estuvo presente el presidente Aylwin, el ministro de Defensa, el director de Operaciones, el director de Inteligencia y el jefe de la Fuerza Armada. El general Prín, de 62 años, fue comandante en jefe de la Fuerza Armada durante la crisis de 1995.

Por tercera vez Perú exigirá a Colombia la extradición de García

LIMA, (EFE). - Por tercera vez en cinco años, Perú volverá a pedir a Colombia la extradición del ex presidente Alan García, quien tiene asilo en ese país pero vive en Europa, informó ayer el ministro peruano de Justicia, Carlos Hermoza.

La petición será planteada una vez que la Corte Suprema de Justicia de Perú formule una nueva orden de detención contra García, que gobernó Perú de 1985 a 1990, por el presunto delito de contumacia, indicó el ministro.

El Gobierno pedirá la extradición del ex presidente tan pronto la Corte Suprema se lo solicite", dijo Hermoza, tras señalar, en su calidad de ex miembro de la Corte, que "ese es el único camino que queda" después de que un tribunal especial declaró "no conatable" al anterior gobernante.

Colombia, "es un país muy respetuoso del derecho de asilo, y sólo queda esperar la decisión del Estado colombiano".

El Movimiento No Alineado critica intervencionismo y proteccionismo

NACIONES UNIDAS, (REUTER). - El Movimiento de Países No Alineados criticó ayer el intervencionismo de las potencias y las medidas proteccionistas de sus economías, que perjudican a las naciones en vía de desarrollo. El presidente de Colombia, Ernesto Samper, quien preside el movimiento, intervino ayer ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en representación de la organización, integrada por 113 países.

"Se acabó, es cierto, la Guerra Fría, pero aún no termina ni la pobreza, ni el aislamiento, ni la depredación ambiental, ni las restricciones comerciales y tecnológicas que se imponen en el camino de nuestras posibilidades de progreso", dijo Samper en su discurso. "Y aunque vivimos nuevos

tiempos de posguerra, todavía soplan viejos vientos intervencionistas", agregó el presidente de los No Alineados.

Samper advirtió que la gobernabilidad de los países no alineados está amenazada por el reacomodamiento del mundo como consecuencia del final de la Guerra Fría. Denunció que la condicionalidad es la forma de intervencionismo más peligrosa en la actualidad, y que ha inspirado en razones de política interna se convierte en cláusulas internacionales, con lo que reiteró su mención implícita a Estados Unidos.

"No son invasiones militares, ni siquiera bloqueos económicos; son formas sutiles de intervención, misiles de papel, que están creando situaciones de guerra de baja y dolorosa intensidad", manifestó.

Proponen un "movimiento" para sustituir a Samper en Colombia

BOGOTÁ, (REUTER). - Un grupo de dirigentes del opositor Partido Conservador de Colombia propuso al ex presidente liberal Alfonso López, encabezar un movimiento de unidad nacional para superar la crisis política con la sustitución del presidente Ernesto Samper.

En una misiva al ex presidente, los dirigentes conservadores aseguraron que la salida a la crisis es la renuncia de Samper, porque ha demostrado que no es la persona para encabezar esa "unidad nacional", después de la recepción de dineros del narcotráfico en su campaña.

López, de 83 años y presidente de 1974 a 1978, es una de las figuras más representativas del Partido Liberal y de la política colombiana. Sus opiniones y posiciones son tenidas en cuenta por los dirigentes políticos y la ciudadanía.

El ex gobernante respondió a la propuesta y dijo que a Samper se le debe dar la oportunidad de sacar las reformas políticas para propiciar su salida y el ascenso del vicepresidente Carlos Lemos a la presidencia.

"Yo he propuesto que se busque un movimiento de unidad nacional ante las amenazas que se ciernen ante el país",



El presidente colombiano, Ernesto Samper (abajo izquierda) recibe muestras de apoyo, ayer, de sus seguidores en una calle de Nueva York. (Foto REUTER)

declaró el ex gobernante.

"He planteado que se le dé la oportunidad de sacar adelante su legislación de reforma política y que se retire del cargo, para que asuma una persona de gran imparcialidad como el doctor Carlos Lemos", agregó.

Los conservadores que hicieron la propuesta aseguraron que la renuncia de Humberto de la Calle a la vicepresidencia y la elección en el Congreso de

Carlos Lemos, facilitará la salida de Samper, porque no tiene la excusa de que será sustituido por un opositor a sus principios políticos.

El ex presidente propuso hace poco un gobierno fuerte que busque la reconciliación entre los colombianos para superar la crisis de gobernabilidad.

Samper enfrenta una crisis política por denuncias de que usó fondos del narcotráfico para

financiar, en 1994, la campaña electoral que lo llevó al poder.

Los dirigentes conservadores apoyaron la integración de un gobierno de unidad nacional encabezado por López, para "realizar una gran labor en beneficio de todos los colombianos y preparar el terreno para que todos los partidos políticos, purificados y revitalizados, ofrezcan sus fórmulas y programas al electorado".

CORRESPONDE

NUMERO: QUINIENTOS SETENTA Y DOS - Nº 572/96 -

TESTIMONIO

DE LA ESCRITURA PUBLICA DE AUMENTO DE CAPITAL PAGADO EN UNA SOCIEDAD ANONIMA DENOMINADA ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ) SUSCRITA POR SU GERENTE GENERAL SEÑOR JOSE MARIA CIRUJANO GONZALES.

En la ciudad de La Paz, a horas quince de fecha diecinueve de septiembre de mil novecientos noventa y seis años. Ante mí, Rebeca Mendoza Gallardo, abogado, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fue presente la empresa ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ), representada en este acto por su Gerente General el señor JOSE MARIA CIRUJANO GONZALES, mayor de edad, hábil por derecho, a quien de conocer e identificar, doy fe; y para que eleve a instrumento público me presentaron una minuta de aumento de capital pagado en una sociedad anónima adjunta de una Copia Legalizada del Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de ELECTROPAZ de fecha 12/04/1996 debidamente registrada ante el Registro General de Comercio, documentos que transcribo fiel y literalmente, son del tenor siguiente:

MINUTA. SEÑOR NOTARIO DE FE PUBLICA. - En los registros de contratos y escrituras públicas bajo su cargo sírvase Ud. inscribir en la presente constancia de aumento de capital pagado en una sociedad anónima, al tenor y contenido de las cláusulas siguientes:

PRIMERA. - Dirá Ud. que en el giro de esta plaza se halla debidamente constituida y en funcionamiento la sociedad anónima denominada ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ), inscrita en el Registro de Comercio bajo Matrícula N° 07-035739-01.

SEGUNDA. - Conforme se evidencia por la Copia Legalizada adjunta de la correspondiente Acta, que se transcribirá como parte de la escritura, la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la sociedad celebrada en fecha doce de abril de mil novecientos noventa y seis años, acordó el aumento del capital pagado de la sociedad a la nueva suma de Bolivianos ciento noventa y dos millones seiscientos noventa y un mil novecientos Bolivianos (Bs. 192.691.900), en la forma como se detalla en dicha Copia Legalizada. El Acta quedó inscrita en el Registro de Comercio bajo la PARTIDA N° CIENTO VEINTICINCO, a fojas SESENTA Y TRES del Libro 08-A en fecha veintuno de agosto de mil novecientos noventa y seis.

TERCERA. - En tal virtud y a todos los fines de ley por la presente se deja constancia de que el capital pagado de la sociedad asciende a la indicada suma de Bolivianos ciento noventa y dos millones seiscientos noventa y un mil novecientos Bolivianos (Bs. 192.691.900).

CUARTA. - Nosotros, ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ), representada en este acto por su Gerente General el señor JOSE MARIA CIRUJANO GONZALES, conforme al poder de que goza y que se encuentra inscrito en el Registro de Comercio, suscribimos la presente constancia de todo lo anterior. - Usted, señor Notario, se servirá agregar lo demás de estilo y seguridad, dando forma instrumentada a la presente Minuta y Copia Legalizada adjunta. La Paz, diecinueve de septiembre de mil novecientos noventa y seis. PP. ELECTRICIDAD DE LA PAZ (ELECTROPAZ). Firmado: JOSE MARIA CIRUJANO GONZALES. GERENTE GENERAL. - FIRMADO: FERNANDO AGUIRRE B. - ABOGADO - RUC 85138. - PADRON MUNICIPAL - 27664. - COL. DE ABOGADOS - N° 000055.

TRANSCRIPCION DE LA COPIA LEGALIZADA DEL ACTA DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE ELECTROPAZ DE 12/04/1996.

Sello: Notaría de Fe Pública. - Dra. Rebeca Mendoza Gallardo - 048903. - La Paz - Bolivia. - Corresponde. - COPIA LEGALIZADA. - DEL ACTA DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE "ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A." (ELECTROPAZ), CELEBRADA A HORAS 15:00 DEL DIA 12 DE ABRIL DE 1996.

ACTA DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ) DE FECHA 12 DE ABRIL DE 1996

En la ciudad de La Paz, a horas 15:00 del día viernes doce de abril de mil novecientos noventa y seis se reunió la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Empresa ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ) en sus oficinas, con la presencia de la totalidad de los accionistas: el señor Eduardo López Aranguren en representación de sí mismo y de las acciones de IBERDROLA INVERSIONES SOCIEDADE UNIPERSONAL S.A. y el señor Javier Arrieta Blanco en representación de sus propias acciones. Asistió a la Junta el Sr. Tito Quinteros Cortez, Síndico titular de la empresa. Estando presentes todos los accionistas se dejó constancia que en virtud del Art. 36 de los Estatutos no se requiera el cumplimiento de los requisitos previos para la convocatoria y que por lo tanto la Junta y sus decisiones eran válidas contando con quórum pleno.

mayor actualizado de los activos que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. aportó a la sociedad conforme a lo resuelto en Junta de Accionistas de fechas 25 de agosto de 1995, 7 de noviembre de 1995 y 18 de diciembre de 1995, saldos y valor que son aceptados y convenidos por todos los accionistas al haberse practicado de acuerdo con criterios de valoración generalmente aceptados.

De este modo se deja constancia de que el capital pagado de la sociedad se divide de la manera siguiente:

Accionista	Aporte	Acciones	Porcentaje
Iberdrola Inversiones Societate Unipessoal Ltda.	184.439.300	1.844.393	95,7172%
Edoardo López A.	18.500	185	0,0096%
Javier Arrieta B.	18.500	185	0,0096%
Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.	8.215.600	82.156	4,2636%
TOTALES	192.691.900	1.926.919	100%

Sin otro asunto que considerar, la junta terminó a horas 16:00 firmándose esta Acta por todos los accionistas, incluyendo la COBEE S.A. junto al Síndico titular, en señal de conformidad con sus decisiones.

p.p. IBERDROLA INVERSIONES SOCIEDADE UNIPERSONAL S.A. - FIRMADO: EDUARDO LOPEZ ARANGUREN - FIRMADO: EDUARDO LOPEZ ARANGUREN - FIRMADO: JAVIER ARRIETA BLANCO. - p.p. COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - FIRMADO: ROGER DUPUIS. - PRESIDENTE Y GERENTE GENERAL - FIRMADO: TITO QUINTEROS CORTEZ - SINDICO.

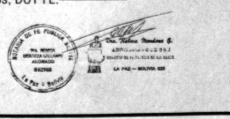
TRANSCRIPCION DEL ANEXO ADJUNTO. ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ). RESUMEN AJUSTE FINAL DE APORTES DE CAPITAL COBEE (Expresado en Bolivianos)

ACTIVO	Bs. PARCIAL	Bs. TOTAL
Activos Fijos	10.841.619,24	
Obras en Construcción	2.843.854,16	
Depreciación Acumulada	(2.421.767,12)	
Coop. Ahorro Probank	15.000,00	
Otras, por Cobrar a clientes	329.239,63	
Provisión para cast. dudosas	(91.731,30)	
Cuentas de empleados	(220.798,74)	
Varios Deudores Contralistas	(114.366,14)	
Almacén de Materiales	(4.825.834,50)	
Provisión para obsolescencia	(14.195,64)	
Materiales en tránsito	2.953.509,81	
Acciones telefónicas	318.630,00	9.613.159,70
PASIVO		
Deposito garantía de clientes	(25.004,69)	
Provisión para indemnizaciones	(1.044.123,33)	
Contribuciones p/ Déficit de proyectos	(82.048,88)	
Adelantos de clientes p/ construcciones	(246.382,80)	(1.397.559,70)
APORTE NETO DE CAPITAL		8.215.600,00

FIRMADO: JULIO E. MARTINEZ M. - GERENTE DE FINANZAS Y ADMIN. - ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. - FIRMADO: ROLANDO C. GIBSON D. - GERENTE DE FINANZAS Y ADMIN. - CIA. BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA. - La Paz, 31 de diciembre de 1995. - prep. By G. Castillo. - CONCUERDA: La presente COPIA LEGALIZADA con el Acta y Anexo adjunto en originales de referencia, al que en caso necesario me remito. - Es franquado después de corregido, confrontado, fiel y legalmente a los nueve días del mes de agosto de mil novecientos noventa y seis años, DOY FE. - FIRMADO: DRA. REBECA MENDOZA GALLARDO - ABOGADO - 048903. - NOTARIO DE FE PUBLICA. - LA PAZ - BOLIVIA 035. - SELLO: Registro General de Comercio - 21-VIII-96. - Con esta fecha bajo la Partida N° 125 a fojas 83 del Libro N° 08-A se ha inscrito el Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de "ELECTRICIDAD DE LA PAZ" (ELECTROPAZ). - FIRMADO: Dra. Angelina Vucsanovich de Vargas. - Directora General del Registro de Comercio y Sociedades por Acciones.

CONCLUSION. Es conforme con la minuta de aumento de capital pagado en una sociedad anónima adjunta de una Copia Legalizada del Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de ELECTROPAZ de fecha 12/04/1996 debidamente registrada ante el Registro General de Comercio, documentos que numerados y rubricados por la suscrita Notaría, fueron agregados a la colección de documentos de su clase de conformidad al Artículo Treinta y uno de la Ley del Notariado. En su testimonio el compareciente aprueba y ratifica su tenor y contenido obligándose a su fiel y estricto cumplimiento, preste lectura sin observación alguna. Asiste, otorga y firma, juntamente con los testigos Prescilio García y Blanca Trujillo, mayores de edad, hábiles por derecho, DoY fe. - pp. ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ). (Firmado: José María Cirujano Gonzales - Gerente General. - FIRMADO: Prescilio García. - FIRMADO: Blanca Trujillo. - TESTIGOS INSTRUMENTALES. - FIRMADO: ANTE MI: REBECA MENDOZA GALLARDO - ABOGADO. - NOTARIO DE FE PUBLICA.

CONCUERDA: El presente testimonio con el protocolo original de su referencia, al que en caso necesario me remito. - Es franquado después de corregido, confrontado, fiel y legalmente a los diecinueve días del mes de septiembre de mil novecientos noventa y seis años, DOY FE.



Firmado el tratado nuclear

Se abre vía a una era sin experimentos nucleares

NACIONES UNIDAS, (ANSA). - El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, se puso ayer un resabio de la Guerra Fría, al firmar el tratado que pone fin a los experimentos nucleares.

El tratado global conocido por su sigla CTBT, prohíbe todos los experimentos nucleares subterráneos, en la atmósfera o en otros sitios que afecten el ambiente.

La solemne ceremonia se realizó en el edificio de las Naciones Unidas, donde el lunes comenzaron los debates de la 51 Asamblea General.

Clinton fue el primer jefe de Estado o de gobierno en firmar el tratado y lo hizo con la histórica lapicera utilizada por John Fitzgerald Kennedy en 1963 para rubricar el acuerdo limitado sobre pruebas atómicas.

Luego de la firma de Clinton, 55 países suscribieron el tratado y varias naciones se comprometieron a ratificarlo en breve.

Los ministros de Exteriores de China, Francia, Rusia y Gran Bretaña, representantes de las cuatro potencias nucleares declaradas, firmaron inmediatamente después del mandatario estadounidense.

El japonés Ryutaro Hashimoto, primer ministro del país que aún conserva las cicatrices de las dos explosiones atómicas de Hiroshima y Nagasaki a fines de la Segunda Guerra Mundial, rubricó luego el tratado.

"Tenemos el privilegio de asistir a un cambio en el proceso de desarme atómico", dijo el secretario general de la ONU, Butros Butros-Gali, al presentar el tratado a la firma de los líderes mundiales.

"Este tratado abre el camino a una era en la cual las armas nucleares caerán en desuso", proclamó Clinton.

El acuerdo fue aprobado

el 9 de septiembre con el voto de 158 países miembros de la Asamblea General. Sólo tres naciones se declararon en contra, India, Bután y Libia.

La entrada en vigencia del acuerdo requiere ahora la ratificación de los parlamentarios de las 44 naciones con potencial nuclear.

Nueva Delhi -que realizó un único experimento atómico en 1974 y cuya aprobación es indispensable- dijo que no adherirá a un acuerdo "no equitativo y desigual", al menos hasta que las potencias atómicas no pongan una fecha para destruir totalmente sus respectivos arsenales.

El CTBT prohíbe todos los experimentos nucleares, incluidos los subterráneos, que habían quedado fuera del "tratado limitado" de 1963 y del acuerdo de 1974 sobre las "dimensiones" de las pruebas.

El tratado establece una red de 201 centros de inspección de pruebas atómicas y entrará en los códigos de derecho internacional 180 días después de haber sido ratificado por los 44 países que poseen reactores nucleares.

El canciller ruso, Yevgeny Primakov, firma el Tratado que prohíbe todos los experimentos nucleares en el mundo. (Foto REUTER)



Intenta aislar a "los malos": Irak, Libia e Irán

Clinton reclama destruir terrorismo y narcotráfico

- El mandatario norteamericano anunció, en su discurso en la ONU, que destinará 112 millones de dólares del presupuesto del Pentágono para asistir a las fuerzas armadas de Venezuela, Colombia, Perú, México y países del Caribe en la lucha contra el narcotráfico.

NACIONES UNIDAS, (ANSA). - El presidente Bill Clinton firmó ayer el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (CTBT) y en su mensaje a la 51 Asamblea General exhortó a la comunidad internacional a sumarse a la lucha contra dos plagas: el terrorismo y el narcotráfico.

Clinton, friamente recibido ayer por el secretario general

Butros Butros-Gali en el Salón de Administración Fiduciaria de las Naciones Unidas donde firmó el CTBT, escribió uno de los capítulos más importantes en la historia del desarme.

El jefe de la Casa Blanca charló unos escasos 15 minutos con Butros-Gali, tras el frío apretón de manos para la televisión.

La vocera de la ONU, Sylvana Foó, ilustró luego que ambos "hablaron de África, de la crisis en Burundi. De terrorismo internacional. Y de los esfuerzos de mediación de las Naciones Unidas en Guatemala".

El vocero de la Casa Blanca, Mike McCurry, se apresuró a confirmar que no se había abordado el tema de la repostulación de Butros-Gali para un segundo mandato. "Nuestra posición es irrevocable, y si se repostula, lo votaremos", dijo.

Clinton subrayó ante la Asamblea: "tenemos que mostrar una verdadera tolerancia cero" hacia las naciones que apoyan a los terroristas y los traficantes de drogas.

Tras exhortar a la comunidad internacional para que se una contra dos plagas del "nuevo orden mundial", el terrorismo y el narcotráfico, Clinton reclamó a las Naciones Unidas que mantenga las sanciones resueltas para aislar a "los malos" que, según Washington, son Irak, Libia e Irán.

En un mensaje a los narcotraficantes y terroristas el jefe de la Casa Blanca subrayó que "no tendrán un lugar donde esconderse".



El presidente Bill Clinton (izq.) y el secretario general de la ONU Butros Gali, se estrechan las manos a la entrada de la Asamblea General en Nueva York. (Foto REUTER)

También anunció a la Asamblea que "más de 100 millones de dólares" se destinarán a ayudar a países "vecinos" a combatir el tráfico de drogas.

La Casa Blanca, por su parte, hizo saber también ayer que el mandatario informó al Congreso estadounidense que destinará 112 millones de dólares del presupuesto del Pentágono para asistir a las fuerzas armadas de Venezuela, Colombia, Perú, México y países del Caribe en la lucha contra el narcotráfico.

"Son más de 100 millones de dólares para ayudar a nuestros vecinos a combatir el tráfico de estupefacientes", declaró Clinton en la ONU.

La ayuda de 112 millones de dólares del presupuesto del Pentágono, será destinada a asistir a las fuerzas armadas de Venezuela, Colombia, Perú, México y los países del Caribe en la lucha contra el narcotráfico.

Pese a las diferencias irreconciliables expresadas contra Butros-Gali, Clinton elogió a la

organización. "La mayor parte de los norteamericanos apoyan a la ONU y debemos continuar trabajando para manifestar el apoyo que siente nuestro pueblo", dijo el presidente.

"En Estados Unidos hay muchos aislacionistas que eligieron ignorar lo hecho por la ONU", dijo Clinton. "Pero deseo tranquilizarlos. La mayor parte de los estadounidenses apoyan a las Naciones Unidas", agregó.

Clinton observó que Washington "sostiene el proceso de reforma" de la organización mundial, una alusión indirecta pero clara al voto de su país ante un nuevo mandato de Butros-Gali.

El mensaje de Clinton fue recibido con tibios aplausos por muchos países de la Asamblea General y los otros cinco miembros del Consejo de Seguridad, China, Rusia y Gran Bretaña, no comparó en la guerra atómica de Estados Unidos contra Butros-Gali.

ESTOS SON LOS GANADORES DE LOS



QUE DISFRUTARON COMPRANDO
CON LA CALIDAD, SERVICIO Y VARIEDAD
QUE GAVA MARKET OFRECE.



ES MUY FACIL GANAR,
¡APRESURATE!



MIEMBRO DE:

ADESA



Porque usted se lo merece.
La mejor calidad, con el mejor precio
y una gran variedad.

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 25 de septiembre de 1996



ANA MARIA VERA.- La pianista bolitana Ana Maria Vera recorre las ruinas de un edificio en Sarajevo, Bosnia. Recientemente estuvo allí convocada por las Naciones Unidas para dar un recital a beneficio de los damnificados de la guerra en los Balcanes. La pianista esta semana actúa en Londres junto a la Royal Symphony Orchestra. Después partirá a una gira por Asia. Ana Maria Vera figura en la lista de la más destacadas pianistas del mundo.

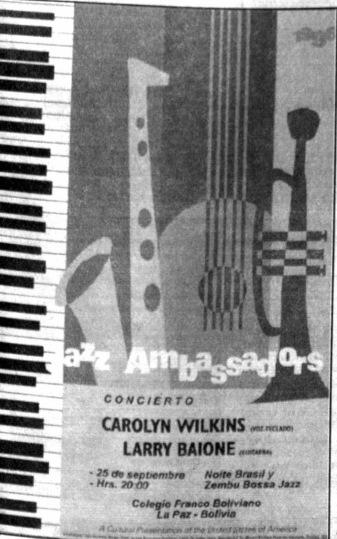
Wilkins y Baione: embajadores del jazz en concierto

Carolyn Wilkins y Larry Baione, músicos norteamericanos, se presentarán esta noche en el Colegio Franco Boliviano, en un concierto de jazz organizado por el programa de Servicio Cultural de los Estados Unidos bajo el nombre de "Embajadores del jazz".

Después de exitosas actuaciones en Santa Cruz y Cochabamba, el dúo Wilkins Baione participarán hoy a partir de las 20:00 en una Jam session, compartida por los integrantes de "Noite Brasil" y "Zemba Bossa Jazz".

Wilkins es compositora, vocalista y tecladista, líder de la banda SpiritJazz. Desde 1987 reside en Boston y trabaja con la banda de blues de Jelly Belly y como pianista del club de jazz de Wally's en Roxbury.

Lawrence Baione se ha presentado junto a numerosas bandas. Su especialización en la instrucción del jazz incluye: interpretación en guitarra, improvisación, desarrollo de materiales curriculares, dirección y supervisión de pequeños ensambles de jazz y administración de escuelas de música universitarias.



JAZZ AMBASSADORS.- El dúo Wilkins-Baione se presentará esta noche en el Colegio Franco-Boliviano. En la velada estarán acompañados por los grupos "Noite Brasil" y "Zemba Bossa Jazz".

Desde hoy Festival de Música de Cámara

Con obras de los compositores bolivianos contemporáneos Javier Parrado, Franz Terceros, Cergio Prudencio y Willy Pozadas a cargo del conjunto Repetición, esta noche se iniciará el II Festival de Música de Cámara en el auditorio del Palacio Chico (calle Ayacucho esquina Potosí). En la sesión inaugural también participará el conjunto Adriel.

La segunda versión de este evento ha sido llamada Festival de Primavera y espera atraer, junto al público melómano, a los jóvenes con un programa amplio y diverso que se extenderá hasta lunes 30.

El jueves, en el mismo escenario actuarán el cuarteto de guitarras Los Armónicos y el dúo de violín y piano Revollo-Tapia. El viernes será el turno de Pro Música con obras de Bach, Handel y Mendelssohn.

El sábado 28, Ars Nova pondrá a consideración del público un programa que incluye, entre otros, obras de Castelnuovo Tedesco y Stamitz.

El La Paz Jazz Ensemble, dirigido por el pianista británico Martin Joseph, participará en el festival el día domingo 29 junto a Coral Nova -elenco que acaba de poner en circulación un disco de música colonial barroca de Bolivia- que interpretará música coral contemporánea de autores nacionales bajo la dirección de Ramiro Soriano Arce.

El evento se cerrará el lunes 30 con la actuación de del dúo de violín y piano Gelenter-Rodríguez.

Los organizadores del Segundo Festival de Música de Cámara esperan un nutrido público, para ello han anunciado que las entradas tienen precios módicos.

Se presenta esta noche

"Chaosma": la búsqueda de una simbiosis de estilos musicales

"Somos un grupo de compositores y músicos que proponemos un estilo que no está definido en el papel, sino que surge el momento de ejecutar la música", asegura Manfred Stahnke, integrante del grupo alemán "Chaosma" que hoy se presenta en el Palacio de Comunicaciones, a partir de las 19:30.

"Chaosma", nombre que tiene que ver con la palabra "caos", busca -de acuerdo a Stahnke- aprender la música de otras culturas, como la europea o la de los Andes.

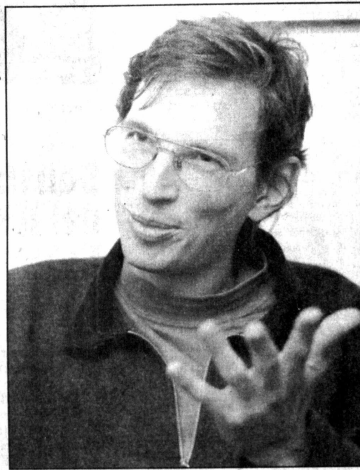
"Tratamos de no hacer música intelectual; tenemos influencias de pop, de jazz, también de música muy antigua europea, música étnica como de los Andes y nuestro público es generalmente gente que gusta del rock", agrega.

Los integrantes de "Chaosma" proponen música contemporánea novedosa, en la que la improvisación juega un papel importante. De acuerdo a Stahnke mientras el grupo ensaya se modifica la obra, y la improvisación se adapta hasta el punto de convertirse en una composición. "Muchas veces no sabemos hasta dónde va una y la otra. Todo depende de la situación: si hay una reacción especial en el público, todo se vuelve una cadena de situaciones y reacciones. Por ejemplo, si toco muy fuerte el teclado, la cantante -espontáneamente- me pide silencio, entonces yo debo hacerlo más bajo. Pero el tema no se queda allí, sino que la viola debe adaptarse a la nueva situación, al igual que el resto de los instrumentos".

Según este compositor, el grupo creado en 1988 en Hamburgo, no trata de mezclar diferentes estilos, sino de crear una simbiosis con el fin de que surja algo nuevo. Lo mismo sucede con los instrumentos, agrega Stahnke, "nos interesa la interacción entre el humano y la máquina y entre las computadoras entre sí, el sintetizador, la voz y computadora y los instrumentos antiguos".

"Chaosma", actualmente el único grupo europeo que trabaja en este estilo de música contemporánea en Europa, ha realizado conciertos

MANFRED STAHNKE.- Integrante del grupo alemán de música contemporánea "Chaosma" que hoy se presenta en el auditorio del Palacio de Comunicaciones, a partir de las 19:30 horas.



en Alemania, Austria, Holanda, Rusia, Suiza y Dinamarca. Bolivia es el primer país latinoamericano que visitan en una gira que comprende diferentes ciudades de esta parte del continente. Participan en la misma: Julia Henning (soprano), Satoshi Oba (guitarra), Kiyoshi Furukawa (composición y computadora), Miriam Gotting (viola de jazz), Marko Ciciliani y Manfred Stahnke en la composición y teclado.

ESTA NOCHE

El programa que "Chaosma" interpretará esta noche incluye en la primera parte: "La virtud del Lapislázuli" de Kiyoshi Furukawa (participan la mezzosoprano y una computadora); "Opiniones de un escarabajo" de Manfred Stahnke (para guitarra microtonal); "K: die Skalierung einer bewegung Telkano" de Marco Ciciliani (para voz y cinta magnetofónica).

En la segunda figuran: "La canción de los Andes" de Manfred Stahnke (para viola, teclado y guitarra); un tema sin título, de Marko Ciciliani (para piano solo); la proyección del corto "Moe's field" de Robert Darroll y "Música para Danil Charms II" de Manfred Stahnke (para

mezzosoprano, viola y teclado microtonal).

"La virtud del Lapislázuli" fue creada en el estudio de Music Media Lab Hamburg en mayo de 1995 entre el compositor Furukawa y la cantante de "Chaosma"; la reacción de la computadora fue ajustada a la voz de la soprano. La forma de esta pieza surgió de la interacción de los deseos del compositor, las posibilidades técnicas y la voluntad lúdica, informa una nota de prensa.

"Opiniones de un escarabajo", según los integrantes del grupo, es un preludio postmeridiano de un escarabajo extraño "... y de su mujer tailandesa, y de sus parientes indonesios hambrientos de disputa; y de su hijo lunático y de su maestro africano de tambor".

También sobresale del programa "Canción de los Andes". El tema se basa en la investigación de la música de esta región de parte de un sociólogo alemán, Stahnke, compositor de "Canción de los Andes" accedió a las grabaciones del sociólogo e inspirado en ellas describió el triunfo de un grupo indígena sobre los Incas. Stahnke empleó para la canción el teclado, instrumento que trata de imitar los sonidos de zampoñas.



RECITAL DE MATILDE CASAZOLA.- La cantautora chuquisaqueña Matilde Casazola se presenta en única función hoy miércoles 25, a las 19:30, en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez. "De Tiempos y distancias" se llama el recital.

▲ Diálogo con los autores de "Clepsidra"

p.3

▲ Feria del libro universitario peruano

p.2

▲ Homenaje a Luis Mendizábal

p.3

▲ Novedades bibliográficas

p.2

Libros y autores

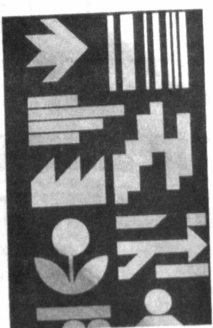
Se inaugura el martes en la UCB FERIA del libro universitario peruano en La Paz

Gracias a la contribución de la Pontificia Universidad Católica del Perú, el martes primero de octubre se inaugurará en la Universidad Católica Boliviana, la Primera feria del libro universitario peruano.

Más de 200 títulos forman parte de esta muestra, en la que se incluyen publicaciones del Fondo editorial de la UCP, de la Universidad del Pacífico entre otras casas superiores.

La exposición incluye libros de diferentes áreas, entre ellas la Arqueología, Antropología, Arte, Biografía, Ciencias Naturales, Matemáticas, Ingeniería, Computación, Derecho, Economía, Educación, Filosofía, Historia, Lingüística, Literatura, Sociología y Teología.

Con el objetivo de inaugurar esta exposición, llegará a la ciudad el rector de la Universidad Católica del Perú, Salomón Lerner.



Entre los títulos que se incluyen en esta Feria figuran: "Tecnología y organización de la producción de cerámica prehispánica en los Andes", editado por Izumi Shimada; "Tiempos de infancia y bohemia: Ricardo Palma", de Oswaldo Holguín; "El Inca Garcilaso" de Aurelio Miró Quesada; "Álgebra lineal y multilineal" de José Tola; "Zonas francas industriales" de José Amado; "Las hipotecas territoriales del Perú" de Jorge Morelli; "El indio peruano y la defensa de sus derechos" de Quintín Aldea; "Guaman Poma, autor y artista" de Mercedes López; "Rubaiyat" de Omar Jayyam; "Arguedas, conocimiento y vida" de Carmen García Píllilla; "Intensidad y altura de César Vallejo" de Ricardo Gonzales; "La utopía tupamarista" de Jan Szeminski;

"Curacas, reciprocidad y riqueza" de Franklin Pease.

Bolivia en la 48th FERIA del libro en Frankfurt

El 2 de octubre arrancará en Frankfurt-Alemania, la versión 48 de una de las Ferias del libro más grandes a nivel mundial. Bolivia estará representada en el evento con Editorial Los Amigos del libro y su gerente Werner Guttentag.

En esta Feria, que se extenderá hasta el 7, ya se han registrado 6.661 expositores individuales a parte de los 2.417 que exhibirán sus libros en los Stands nacionales o muestras colectivas.

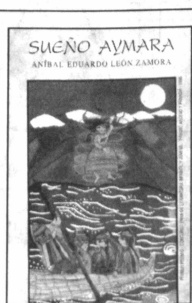
De acuerdo a datos proporcionados por Guttentag, 105 países estarán representados en Frankfurt, Feria distribuida en 182.413 metros cuadrados y que este año dedica su mirada a la literatura de Irlanda. Por otra parte el Premio de Paz, que otorgan los editores y libreros cada año, será entregado al escritor latinoamericano Mario Vargas Llosa.

Antes de que sea inaugurada la Feria, los organizadores han planificado el Décimo encuentro de directores de derecho internacional, quienes dialogarán sobre la relación libros e industria cinematográfica en "Focus sobre película: Sucedío en Frankfurt".

Numerosos pabellones acogerán a los expositores este año, divididos en: Libros de arte y arte gráfica; Medias electrónicas; Ciencia, tecnología y libros escolares; No ficción y turismo; Ficción y no ficción; Libros infantiles y religión; Asociación de editores y libreros alemanes; centro de libreros alemanes; Austria, Inglaterra, Canadá, Irlanda, Israel, USA y Centro de agentes literarios; Francia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Escandinavia; Italia, Portugal, España, Latinoamérica (Bolivia), África, Asia, Japón, Europa Central, Europa del este y Oriente medio.



LAS MASCARAS DE LA NADA. Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio. Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992. La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".



SUEÑO AYMARA. Anibal Eduardo León Zamora es el autor de esta novela, premiada por el Concurso Enka de literatura infantil y juvenil en 1995, con el primer lugar.

De acuerdo al escritor peruano, este -su primera incursión en la literatura- pretende ser "un intento de demoler a palos el pesimismo de una realidad dura y afirmar, con esperanza, que en la cultura cabemos todos".

Anibal León nació en Lima en 1962. Después de andar por la mecánica, el teatro y los títeres, decide ser profesor de primaria. Su labor profesional la realiza entre el Cusco y Lima. Viajero empedernido, se ha acercado con intensidad al mundo andino. El trabajo educativo le dio un espacio para la creación de poesía y cuentos.

Según Mastretta "Arquetipo literario de mujer no existe"

Madrid, sep (EFE). La escritora mexicana Angeles Mastretta, cuya última novela, "Mal de amores", acaba de publicarse en España, afirmó que "no existe un arquetipo literario de mujer, que sirva como personaje novelístico representativo de todos los universos femeninos".

Mastretta precisó que "tanto para la literatura, como en la vida real, las diferencias verdaderas no se relacionan con el sexo, sino con la personalidad propia: nunca un individuo es igual al resto de los individuos de su mismo sexo".

"Por ello, no se puede tomar a una personalidad o a un personaje determinados y utilizarlos como representación global de todo su sexo", subrayó la escritora, para quien "las diferencias esenciales entre seres humanos desbordan el sexo, y tienen que ver con las fascinaciones y miedos de cada uno, y con las relaciones de dependencia personales".

Con el paso de los años -apuntó- todo escritor comprende que no es correcto en sentido estricto hablar de dos sensibilidades, una masculina y otra femenina; García Márquez, por ejemplo, se aproxima más a una sensibilidad femenina que Carlos Fuentes, y los textos de Margarita Yourcenar poseen cierta cercanía a lo masculino.

"En esta novela narro una historia de amor a tres bandas que protagonizan una mujer y dos hombres, entre otras cosas porque creo que todas las novelas acaban siendo una historia de amor, y lo que viene a diferenciar a unas de otras es esencialmente el tratamiento", advirtió.

"Mal de amores" se distancia de "Arrancame la vida" tanto por que mientras la última implica una complicidad del autor con los personajes y su trama se relata en tercera persona, su predecesora situaba al autor como testigo y fue escrita en primera persona.

Editada por Alfaguara, "Mal de amores" cobija en sus páginas la historia de una pasión a tres, ambientada en un espacio de guerra civil, provista de montajes costumbristas, y centrada en la actuación de una mujer enamorada al mismo tiempo de un inquieto revolucionario y de un médico sosegado y pacifista.

Novela

"Andanzas de Asunto Eguez". Manuel Vargas: La Paz, 1996; 193 pp.

Nueva novela del escritor vallejandino Manuel Vargas (1952). Una nota de contrapunto resume así el contenido de esta novela: "Andanzas de Asunto Eguez narra la historia de un vaquero que regresa a sus pagos después de una larga ausencia en lejanas tierras. En el último tramo del camino se encuentra con una serie de obstáculos extraños, divertidos, en el fondo trágicos. Sin alejarse de su atmósfera rural y su característica, Manuel Vargas nos ofrece ahora la novedad del humor y una mayor riqueza de expresiones y casos propios de la cultura popular boliviana".

Manuel Vargas ha publicado anteriormente una trilogía novelística titulada "Pájaros en la niebla" integrada por "Rastros" (1984), "Calles" (1991) y "Otros ámbitos" (1995). Es autor de los libros de cuentos "Cuentos del achachila" (1975), "El sueño del picador" (1980) y "Cuentos tristes" (1987).



Boletín

"Boletín oficial eclesástico No. 137". Sucre, Arzobispado de Sucre, enero-junio de 1996; 94 pp.

Este boletín está dividido en siete partes.

La primera, bajo el título de "Palabra del Papa" recoge diversos mensajes de Juan Pablo II, como el "Mensaje para la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales" y el "Mensaje de Santo Padre a los Obispos de Bolivia".

La segunda parte, "Palabra del Arzobispo", reproduce homilias, mensajes, exhortaciones y otros documentos de Jesús Pérez Rodríguez, Arzobispo de Sucre.

Otra sección del boletín está dedicada a reseñar cronológicamente las actividades del Arzobispado de Sucre entre enero y junio de este año.



La cuarta sección contiene diversos textos en relación a la ordenación episcopal de Mons. Walter Pérez Villamonte como Obispo Auxiliar el 2 de febrero de 1996 en la Catedral Basílica Metropolitana de Sucre.

Finalmente, el Boletín se completa con las secciones "Informaciones de la Iglesia de Chuquisaca", "Colectas" y "Colaboraciones".

Cuentos

"Simplezas de pueblo". Gilberto Parada Perdiel. Ed. El País. Santa Cruz-Bolivia

"Simplezas de pueblo" incluye cinco cuentos, en los que el autor rescata tradiciones y costumbres cruceñas. Estos títulos: Las libras. Así están los tiempos. Amanecer sin autor. Noche de insomnio y Simplezas de pueblo.

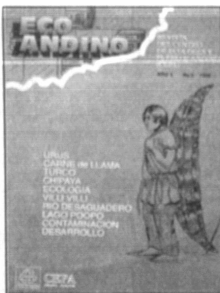
Pedro Nieve, director de El Deber de Santa Cruz, dijo en la presentación del libro: "Simplezas de pueblo" tiene la genuina sazón de la tierra". Por su parte Edgar Lora, director de cultura de la Alcaldía, aseguró: "Por sus temas, sus personajes y su lenguaje preciso, de profunda identificación social y teórica, se respira en estos cuentos la atmósfera del tiempo contenido, de la vida que se consume, se recrea, se repite y se resuscita por el abstracción de la ficción literaria que solo una pluma maestra puede alcanzar".

Los dibujos de la cubierta como del interior corresponden a Egil.



Revista

Eco Andino No. 1. Centro de Ecología y Patrimonio Andinos, 1996. 148 pp.



"Conocimiento actual sobre sarcosistiosis en camélidos domesticados y contexto sociocultural" de Marcos Van Rijkkeghem y "Evaluación ambiental tal de la actividad productiva ganadera sobre la ecología en la región de Joya-Chuquina, Dpto. de Oruro" de Mercedes Molina y Felipe Coronado.

Contactos: Casilla 434, Oruro.

Revista

"Electrónica fácil", número 30 y "Directo", número 2. España

"Electrónica fácil" y "Directo" se encuentran ya a disposición del público en OrbeBol cultural. La primera propone una serie de montajes electrónicos con planos e ilustraciones que ofrecen una gran precisión. "Directo" incluye un programa para aplicarlo a computadoras con el fin de crear menús, aplicaciones, procesadores de textos, base de datos, entre otros. Esta revista trae un disquete para la demostración respectiva.



MORIR DOS VECES

SERIE

Lunes a viernes a Hrs. 23:00

Sólo se vive una vez pero es posible morir dos veces...

EDUARDO PALOMO (Esteban) y **CARINA RICO** (Silvana), protagonizan esta historia de suspenso y romance.

ATB RED NACIONAL

LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS ¡LIDER INDISCUTIBLE!

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:50 y Noche Hs. 21:30: EL DIA DE LA INDEPENDENCIA (INDEPENDENCE DAY).

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CO-RAZON DE DRAGON.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: STRIPTEASE (mayores 18 años).

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda

Hs. 19:30: ANTES DEL AMANECER y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: JOVENES BRUJAS (mayores 14 años).

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:30 y Noche Hs. 21:30: GOLDENEYE.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: TORNADO.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: LEON

PELEADOR SIN LEY y **VAMPIRO**
DAMME, LA BUSQUEDA
Hs. 18:45: LEON PELEADOR
Hs. 19:30: VAN DAMME
Hs. 20:30: BUSQUEDA Y LOS PEQUEÑOS KARATECAS.

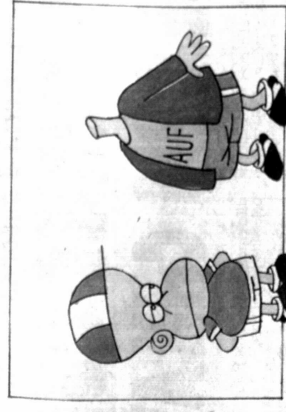
ESMERALDA
Funciones continuadas de las 14:30: ACE VENTURA EN AMERICA - MOMENTO CRITICO POCAHONTAS.

MANFRED
Funciones continuadas de las 14:45: LA BUSQUEDA Y LEON PELEADOR SIN LEY.

PLAZA
Funciones continuadas de las 14:30: MORTAL KOMBAT MISION IMPOSIBLE.

57				58			
60				61			

QUIRITO



En este día...

25

DE NUESTRAS FIGURAS:

RAS:

ARAPINTA, DANIEL:

Futbolista cruceño que

integró el plantel de Cha-

co Petrolero.

APONTE, ALEJAN-

DRO: Atletista nacido en La

Paz. Campeón con el equi-

po pascño en el último

nacional.

APONTE, JORGE RA-

FAEL: Jugador cruceño

de fútbol. Actuó en Flori-

da y Destroyers.

CARDOZO, REYNAL-

DO: Ex-presidente de la

Federación Boliviana de

Deportes Ecuéstivos.

CARRILLO, MIGUEL

ANGEL: Futbolista cru-

ceño que integró los plan-

teles de Real Santa Cruz

y Oriente Petrolero. Falleció en febrero

del año pasado.

CHOGUE, OMAR: Billarista tupice-

ño.

DELGADO, JACQUELINE: Voleibol-

lista cochabambino.

HERNAN, JAIME: Ex-jugador de fút-

bol nacido en Cochabamba. Actuó en

el elenco de su ciudad y de La Paz. Ahora

es médico.

RAFAEL MARTIN VASQUEZ: Fut-

bolista español que jugó en el Real

Madrid, Italia y Francia. Integró la

selección de su país. Actualmente en el

equipo de "Mas Deportes" de Canal 7.

LOPEZ VIDEA, JULIO: Recordado



Alejandro Aponte

FRANKIE RANDALL: Boxeador

norteamericano que fue campeón de

los welter junior.

ABDELLAH AJRI "BLINDA": En-

trenador marroquí de fútbol que diri-

gió a la selección de su país.

SALVATORE BAGNI: Ex-futbolis-

ta italiano, ligero de los campeones mun-

diales de su ciudad y de La Paz. Ahora

es médico.

JURADO CAMARGO, WILSON: Pe-

nista deportivo pascño. Integrante del

equipo de "Mas Deportes" de Canal 7.

LOPEZ VIDEA, JULIO: Recordado

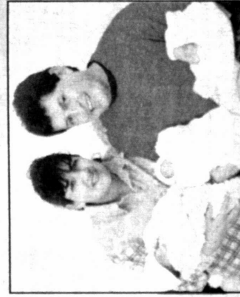
Prohibición

BUENOS AIRES, 24 sep (EFE). Un hincha del Lanús argentino fue castigado con un año de prisión en suspenso y la prohibición de ir a los estadios de fútbol por haberse robado una camiseta del River Plate a un jugador del equipo argentino.

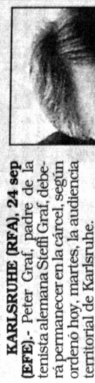
El castigo fue aplicado en base a la severa ley de Espectáculos Deportivos por la Cámara del Crimen al hincha Juan Ruiz, quien no cumplirá el auto de prisión debido a que no tiene antecedentes penales, señalaron fuentes judiciales. Juan Ruiz, de 26 años de edad, cometió el robo en las cercanías del estadio "Monumental" del River Plate, en noviembre de 1994, cuando se disputaba el partido que ese equipo jugó con el Lanús por la liga argentina de primera división.

Felicidades por tres

El hogar del colega Miguel Terrán y de Marisol Vega, su esposa, se vio alegrado en los últimos días con el nacimiento de hermosos trillizos. El doctor Miguel Terrán y Marisol Vega, que se casó en la ciudad de Buenos Aires, tuvieron tres hijos: un niño y dos niñas, todos nacidos a las 12 horas y 15 minutos de la mañana del pasado viernes 22 de septiembre. Desde esta redacción, hacemos llegar a la joven pareja nuestras más sinceras felicitaciones.



Seguirá en prisión



Peter Graf

KARLSRUHE (RFA, 24 sep (EFE). Peter Graf, padre de un tenista alemán Steffi Graf, deberá permanecer en la cárcel, según ordenó hoy, martes, la audiencia territorial de Karlsruhe.

Los jueces de Karlsruhe des-

estimaron así una sentencia de un juzgado de Mannheim, que hace diez días había ordenado levantar la orden de detención contra Graf y su antiguo asesor fiscal, Joachim Eckardt, y con-

tra a la fiscalía de Mann-

heim inmediatamente presen-

tación a Graf y a Eckardt. La au-

diencia justificó la decisión ha-

ciendo que Graf, al haberse de-

clarado culpable de fraude, ha-

gundo que se mantiene el pe-

ligro de fuga de los dos

acusados, contra los que el pas-

ado cinco de septiembre

comenzó el juicio por un pre-

sumto fraude fiscal por

valor de unos 13 millones de

dólares.

"Ninguna objeción"

RÍO DE JANEIRO, 24 sep (EFE). El ministro extraordinario de los Deportes de Brasil, Edson Arantes do Nascimento "Pele", no objetó la petición de su yerno y autorizó el matrimonio de su hija, la actriz Kelly Cristina do Nascimento, informaron hoy los medios locales.

Kelly Cristina, una de las "re-

inas" de la familia del "rey del

fútbol", tiene 28 años, vive el

primer amor con su famoso sue-

gro, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

nos, hijo de inmigrantes italia-

ANTONIO LOPEZ Y ALGUNOS JUGADORES VIAJAN A SANTA CRUZ

SELECCION EN MARCHA

Bolívar no lo quiere más

BALDIVIESO SOLO EN EL PLANTEL DE LOPEZ



El embajador Walter Echeverría.

Embajador del Uruguay

"PARA ESTRECHAR LAZOS DE AMISTAD"

Julio César Baldivieso es recibido anoche por Antonio López, seleccionador nacional.

ENZO DUDA AUN SOBRE REGRESO

CONJURADA HUELGA DE THE STRONGEST

La Paz, miércoles 25 de septiembre de 1996

Se pondrá a disposición permanente de la Selección

BALDIVIESO NO VA MAS EN BOLIVAR

Julio César Baldivieso fue separado de Bolívar, para ser puesto a disposición permanente de la selección "celeste". Luis Mercado, luego de la reunión sostenida con el director técnico Jorge Habegger.

Mercedo, Rocabado a extrema determinación que alga al mediocampista de la academia", acotó que de aquí en más Julio César Baldivieso se pondrá a disposición permanente de la selección nacional de fútbol.

El directivo ante la constatación de la posibilidad de una transferencia de Baldivieso al fútbol extranjero, el club de fútbol de la ciudad de Cochabamba, se puso a disposición de la Federación para la preparación del seleccionado nacional.

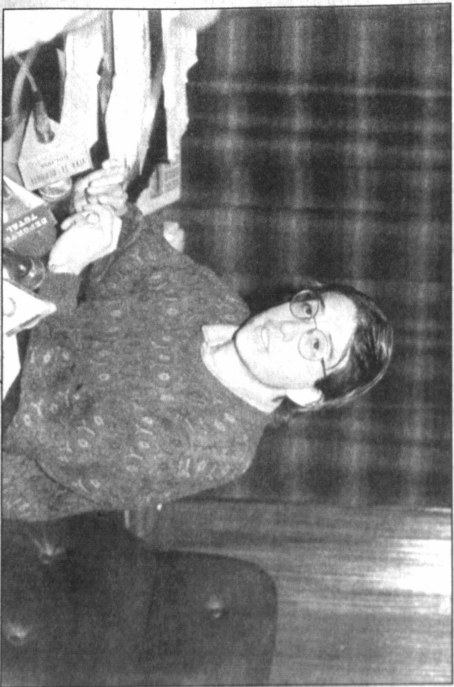
Por su lado, el entrenador Habegger se comprometió a trabajar con el jugador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.

El jugador, por su parte, se comprometió a trabajar con el entrenador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.

El jugador, por su parte, se comprometió a trabajar con el entrenador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.

El jugador, por su parte, se comprometió a trabajar con el entrenador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.

El jugador, por su parte, se comprometió a trabajar con el entrenador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.



Luis Mercado durante su encuentro con el periodismo, ayer.

El jugador, por su parte, se comprometió a trabajar con el entrenador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.

El jugador, por su parte, se comprometió a trabajar con el entrenador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.

APERTURA

Luis Mercado se mostró amplio para que Luis Orozco y Miguel Elías Zaldívar adopten una determinación, de acuerdo a su interés, en referencia a la selección nacional.

Luis Mercado se mostró amplio para que Luis Orozco y Miguel Elías Zaldívar adopten una determinación, de acuerdo a su interés, en referencia a la selección nacional.

ACERCA

Luis Mercado se mostró amplio para que Luis Orozco y Miguel Elías Zaldívar adopten una determinación, de acuerdo a su interés, en referencia a la selección nacional.

"LES DESEO SUERTE, QUE SEAN CAMPEONES"

Julio César

No quiero comentar nada acerca de la determinación que adoptó Bolívar, ahora solo pienso en la Selección, de todas maneras pienso que el jugador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.

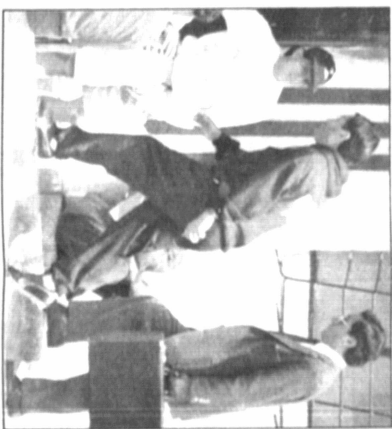
No quiero comentar nada acerca de la determinación que adoptó Bolívar, ahora solo pienso en la Selección, de todas maneras pienso que el jugador, para que pueda ser de utilidad para el equipo de la selección.

VIAJE

Luis Mercado se mostró amplio para que Luis Orozco y Miguel Elías Zaldívar adopten una determinación, de acuerdo a su interés, en referencia a la selección nacional.

Por incumplimiento de pago de sueldos

SE SOLUCIONA PARO EN THE STRONGEST



Los jugadores del Club The Strongest, no practicarán debido a que a primera hora de ayer, como lo habían acordado la anterior semana con los directivos de la entidad, no se les hizo el pago de sus sueldos correspondientes al pasado mes de agosto.

Los futbolistas allegados se hicieron presentes en el Estadio Rafael Mentanza, de Cochabamba, y aguardaron que el club les pagara los sueldos correspondientes.

Los jugadores del Club The Strongest, no practicarán debido a que a primera hora de ayer, como lo habían acordado la anterior semana con los directivos de la entidad, no se les hizo el pago de sus sueldos correspondientes al pasado mes de agosto.

Los jugadores del Club The Strongest, no practicarán debido a que a primera hora de ayer, como lo habían acordado la anterior semana con los directivos de la entidad, no se les hizo el pago de sus sueldos correspondientes al pasado mes de agosto.

Los jugadores del Club The Strongest, no practicarán debido a que a primera hora de ayer, como lo habían acordado la anterior semana con los directivos de la entidad, no se les hizo el pago de sus sueldos correspondientes al pasado mes de agosto.

Los jugadores del Club The Strongest, no practicarán debido a que a primera hora de ayer, como lo habían acordado la anterior semana con los directivos de la entidad, no se les hizo el pago de sus sueldos correspondientes al pasado mes de agosto.

Los jugadores del Club The Strongest, no practicarán debido a que a primera hora de ayer, como lo habían acordado la anterior semana con los directivos de la entidad, no se les hizo el pago de sus sueldos correspondientes al pasado mes de agosto.

Los jugadores del Club The Strongest, no practicarán debido a que a primera hora de ayer, como lo habían acordado la anterior semana con los directivos de la entidad, no se les hizo el pago de sus sueldos correspondientes al pasado mes de agosto.

AEROPERU y PRESENCIA regalan viaje

MIGUEL LOPEZ TORREZ YA TIENE DESTINO, ES MIAMI



Encuentros de Miguel López Torrez y otros jugadores de Aeroperu.

Miguel López Torrez, domiciliado en la ciudad de La Paz, viajó a Miami, Florida, para participar en el torneo de fútbol que patrocinaron este instituto de la Empresa Aero Peru, y cuyo premio es un pasaje ida y vuelta a Miami.

Torres, como miles de lectores de todo el país, recibió su cupón y resultado favorecido en el sorteo que se efectuó ayer en las oficinas de Aero Peru y del que participaron el Gerente General de Aero Peru en Bolivia, Rolando Ortiz Jauregui, la Jefe de Publicidad de la Empresa, Vivian Luna-Mendoza, un notario de Fe Pública, y representantes de la línea aérea.

La entrega del pasaje se producirá en una fecha próxima.

La entrega del pasaje se producirá en una fecha próxima.

La entrega del pasaje se producirá en una fecha próxima.

Siempre y cuando tenga apoyo de clubes

GUIDO AÑEZ DISPUESTO A CONTINUAR EN LA LIGA

Santa Cruz, 24 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela. Guido Añez, el presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, dijo que si tiene el apoyo de los clubes que conforman esta institución, le gustaría continuar al frente de la Liga. Así lo manifestó en una extensa entrevista que el hizo al programa televisivo Facetas Deportivas.

Añez juzga que estos dos años han sido positivos para la Liga, destacando que el recambio ha sido uno de los aspectos positivos, refiriéndose a que en 1995 fueron San José y Guabirá los mejores y que este año, destacaron en el primer campeonato Real Santa Cruz y The Strongest.